

# Arriba

Madrid, domingo 2 de enero de 1955



**BARCELONA ES BONA** Traspasada la muga del Año Nuevo entramos victoriosamente en la última fase navideña, aquella que va desde el día siguiente a la noche anterior—que dicen los anglosajones—hasta la feliz madrugada de los Reyes Magos. Como pregón de esta etapa postrera de júbilo pascual, publicamos la fotografía de unos grandes almacenes de Barcelona, donde se exhiben los más acreditados muestrarios de los Magos de Oriente. «Barcelona es bona» suene o no suene la bolsa, porque sabe preocuparse de los niños y llenar de fastuoso buen gusto las vísperas de su gran jornada.—(Foto Cifra.)



# CINE PAZ

¡MAÑANA, ESTRENO!

VENCEDOR EN CIENTO COMBATES,  
SUCUMBIO EN LA GRAN BATALLA DEL AMOR...

DANY ROBIN AMADEO NAZZARI CARLA DEL POGGIO



## LOS SUBLEVADOS DE LOMANACH

COLOR POR EASTMANCOLOR  
DIRECTOR RICHARD POTIER

TOLERADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

UNIVERSAL CINEMA - CHUECA - SAN CARLOS  
URQUIJO - PALACIO DEL CINE - ALEXANDRA

Mañana lunes, primer reestreno del impresionante film en Technicolor basado en la novela de H. G. Wells

(San Bernardo, 29, semiesquina a Gran Vía)



GENE BARRY  
ANN ROBINSON

Oscar de efectos especiales 1953

DIRECTOR: BYRON HASKIN

Es un film Paramount

¡LA ULTIMA PALABRA DE LA EMOCION!

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

ARRIBA pregunta...

CONCURSO DE FIN DE AÑO



¡¡¡Va llegan!!! ¡¡¡Va llegan!!!  
Con su cargamento de regalos prácticos, en confecciones de señora y niño, camisería de caballero, lencería y géneros de punto interior y exterior, adquiridos en los acreditados

Fuencarral, 90  
(esquina a Apodaca)  
Sucursal:  
Conde de Peñalver, 17

Almacenes  
**Medrano**

### MUCHOS E IMPORTANTES PREMIOS

#### INSTRUCCIONES EN LAS PAGINAS DE TIPOGRAFIA

1.ª ¿Qué jugador de fútbol de los que actúan en equipos españoles (excluyendo a Di Stéfano, Wilkes y Kubala, que son motivo de otra pregunta) es, a su juicio, el más destacado?

2.ª De Kubala, Di Stéfano y Wilkes, ¿quién es, a su juicio, el mejor?

3.ª ¿Qué entrenador de los que actualmente actúan en España consideras como el más preparado y mejor?

Español .....

Extranjero .....

4.ª De los matadores de toros que han actuado esta temporada en España, ¿cuál es, para usted, el número UNO?

5.ª ¿Qué figura de cine o teatro ha sido, para su gusto, la más destacada durante este año?

Actriz .....

Actor .....

6.ª De 1.º de diciembre de 1953 a 30 de noviembre de 1954, ¿qué película española es, para su gusto, la mejor?

Concursante .....

Domicilio .....

Población .....

(Para tomar parte en este Concurso, solamente es preciso remitir la media página, convenientemente contestada las preguntas anteriores, a nuestra Administración: Larra, 14.)



Admirada será usted, señora, con medias sudamericanas RIDEK GOLDFAN. Duración, quince meses en uso diario. Precio en España, 55 pesetas  
Pídalas en todos los establecimientos o a su distribuidor en España

MONSY  
MADRID

Que le enviará, sin compromiso, catálogo gratis, si lo solicita



### SASTRERIA DE DEPORTES MOISES SANCHA, S. A.

CALLE ARENAL, 9  
TELEFONO 22 43 96

Un viejo nombre en la Sastrería Madrileña al servicio de su distinguida clientela en toda clase de prendas para caza, montañismo, equitación, automovilismo y ropa corta andaluza desde 1895 a nuestros días. Altas recompensas en varias Exposiciones Nacionales y Extranjeras



### SERRA

FUENTES, 5

MADRID

Tapicería plástica para el hogar. No importa que se ensucie, pues se limpia con facilidad. Pídale la piel plástica «Serra», con el revés tejido. Disponemos del más extenso surtido de colores. Enviamos muestras a provincias.

PASTILLAS

# BONALD

TOS - GRIPE - ANGINAS - AFONIA

CENSURA SANITARIA núm. 13.399

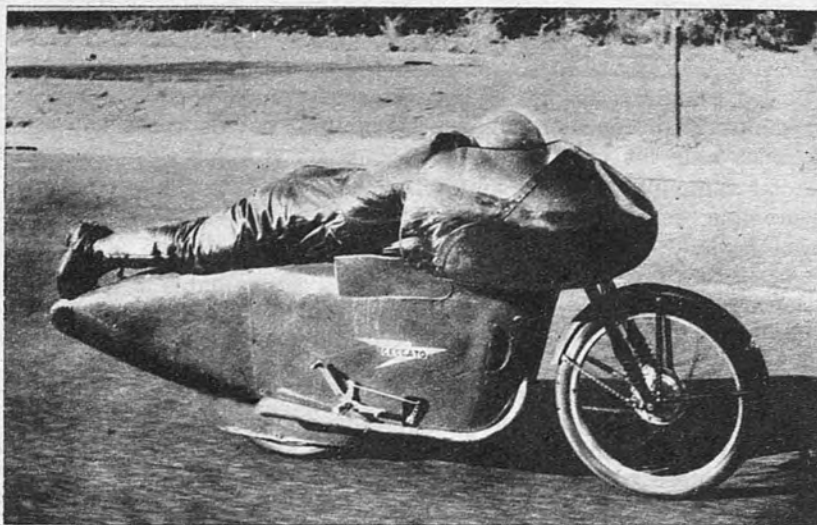




**REFORMAS MADRILEÑAS.**—Madrid se nos va quedando pequeño y no hay más remedio que arreglar los problemas circulatorios que se plantean. Desde hoy los tranvías no circularán por las viejas calles de Preciados y Carmen. Esta es, pues, una estampa anacrónica.—(Foto Contreras.)



**REGRESÓ TOVAR.**—El ilustre escritor y catedrático, nuestro camarada y colaborador Antonio Tovar, rector magnífico de la Universidad de Salamanca, ha regresado de su viaje a los Estados Unidos, donde dió varias conferencias en centros de cultura



**MOTORISTA ITALIANO CORRE A 134 KILOMETROS POR HORA.**—Orlando Ghiro, sobre motocicleta carenada de 75 centímetros cúbicos, alcanzó la velocidad horaria de 134,672 kilómetros durante su intento de batir el récord mundial en esta clase de máquinas, intento en el que resultó vencedor (Foto Cifra.)



**CEREMONIA CLASICA EN LA PUERTA DEL SOL.**—El director general de Seguridad, general Hierro, se dirige a sus funcionarios en la tradicional ceremonia de felicitación del Año Nuevo, que se celebra en el antiguo edificio del Ministerio de la Gobernación.—(Foto Contreras.)



**CONDECORACION ECUATORIANA, A MAYALDE.** El embajador de la República del Ecuador en España, don Ruperto Alarcón, en el acto de imponer al Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, la Gran Cruz de la Orden Nacional al Mérito, que le ha sido concedida por su Gobierno (Foto Contreras.)



**ENRIQUE DE AGUINAGA, CRONISTA OFICIAL DE MADRID.**—Nuestro querido camarada Enrique de Aguinaga ha sido nombrado por reciente acuerdo municipal cronista de Madrid. Pocos periodistas merecerán esta distinción tanto como nuestro compañero, vigilante atento y amoroso de todos los problemas de la capital de España para la que siempre tuvo, junto a un riguroso método, una cálida pasión y una esperanzada panorámica del futuro. Hombre joven, de gran cultura y excelente especialización, Enrique de Aguinaga une a su pluma de primerísima calidad unas dotes poco comunes, una certera visión de los problemas, una gracia y una ternura que dan a sus trabajos un ademán propio, particular, originalísimo. El nuevo cronista de la Villa representa en el ilustre elenco de sus cofrades la presencia de una generación joven, aguda, estudiosa, sinceramente vinculada a cuanto suponga renovación y revolución en el Municipio y en la Patria



**VUELVE DE RUSIA UN GENERAL HITLERIANO.**—El general de Artillería Dragitschewitsch, con otros compañeros de camaradería, entre ellos una mujer, ha regresado desde Potma, Rusia —el este de Moscú— a Viena, donde les esperaba una entusiasta multitud.—(Foto Cifra.)



**BELÉN DEL ARACOELI.**—En la famosa iglesia romana del Aracoeli hay montado un estupendo belén de gran tamaño. Una de las religiosas que lo cuidan aparece aquí en el arreglo cotidiano de la imagen que representa a la Santísima Virgen María (Foto Cifra.)



# ¿BUEY O TORO?

El segundo animal del pesebre es el buey. Está tan acostumbrado al privilegio del pesebre esa maciza mole de carne, que no hay quien le remueva de nuestros nacimientos, de nuestros versos y cantos.

Sin embargo, yo quisiera atreverme a ello. ¿Con qué derecho se ha situado el buey en tal puesto de preferencia en la liturgia navideña? Quizá alega su fidelidad al trabajo; durante muchos siglos ha arrastrado el arado de los hombres para abrir heridas fecundas en la tierra, durante siglos ha transportado los pesados carros de los hombres cargados de los frutos de la tierra o de las riquezas de los peregrinos; incluso ha tenido el honor de ser uncido al carro real.

Todos estos títulos me parecen insuficientes para el privilegio excepcional que reclama el buey. Para el transporte es mejor el camello; para el trabajo y el tiro, nos basta el borriquillo, a quien hemos asegurado puesto en nuestro belén. El buey alegará entonces que el camello ya está representado en la rica comitiva de los Magos, y que tendrá el privilegio de ir recorriendo a trancos el itinerario de serrín y arena del nacimiento hasta arrodillarse ante el pesebre, ¡y qué bien sabe arrodillarse el camello!

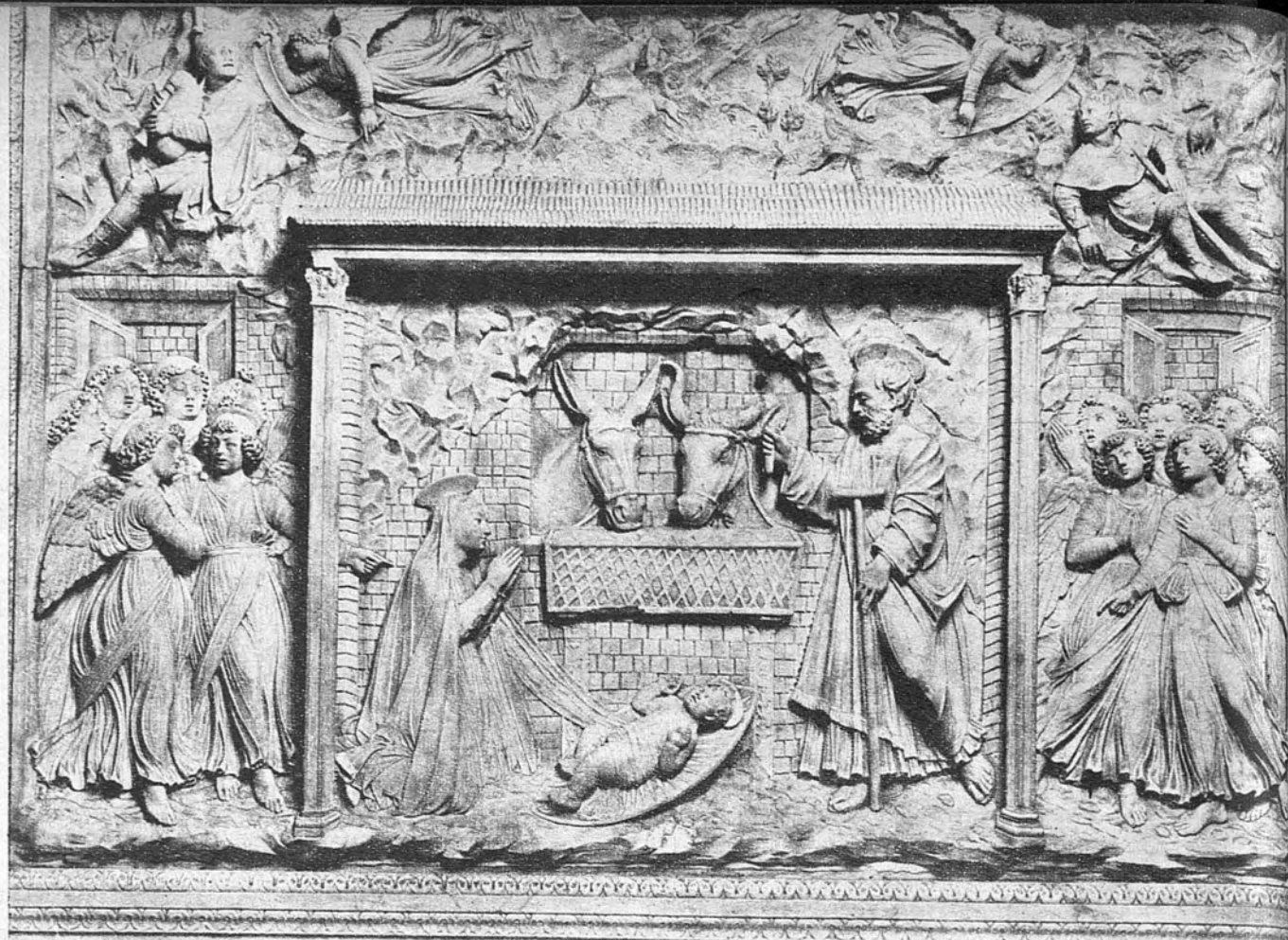
Decididamente, yo me atrevo a retirar al buey para colocar un toro o un novillo. Cuando Isaías citaba al primer animal, lo hacía con el término genérico «sor», o sea un individuo de raza vacuna, sin especificar si era vaca, novillo o toro; cualquiera de ellos era doméstico y se empleaba como animal de trabajo.

El buey, en última instancia, apela a una virtud excepcional: la mansedumbre y el espíritu meditativo. Buena la armaría un toro o un novillo en el recinto de la cueva; tendría a San José en vilo y sería capaz de embestir a los ingenuos pastores de zamarra roja. Pero ni esta última instancia ha de valerle al buey. Si él es manso, no es mérito propio, sino violencia que le han hecho. En cambio, el novillo, con toda su petulancia adolescente, en cuanto se vea junto al Niño cambiará de costumbres: recogerá las patas, se tenderá en actitud contemplativa y empleará su calidad de rumiante en meditar atentamente el misterio.

Ya he conseguido mi intento; creo que los españoles me agradecerán el haber reivindicado para el toro este papel de preferencia en la representación de Navidad. Y ahora que le tengo quietecito le hablaré también como el borrico, seguro de no recibir respuesta. Los toros rumian y rumian, y no se dignan contestar; en la Biblia no hay ningún toro con las facultades de la burra de Balam.

Yo le traeré a la memoria dos recuerdos. El primero, de doce siglos antes, cuando los antecesores del Niño acampaban en el desierto. Su guía, que se llamaba Moisés, había desaparecido en el monte sagrado, y no volvía a la llanura de los campamentos; entonces el vicejefe, que suplía a su hermano Moisés, aceptó y cumplió un encargo de su gente: fundir en oro un novillo que fuese el dios del pueblo. Poco después, en la gran explanada de los campamentos, los coros embriagados del pueblo giraron la rueda de la danza sacra al son de cantos idolátricos, y cambiaron a su Dios verdadero y glorioso por la efigie de un animal que come hierba. ¡Qué triste oficio el de aquel toro! Suplantar a Dios en el corazón de los hombres. Aunque no fué culpable él mismo, sino el hombre, que lo modeló.

El segundo recuerdo es casi más patético. Otra vez nos encontramos con la efigie de un toro, erigido como dios, presidiendo un altar de piedra; sobre el altar, el sacerdote inmola el cuerpo tierno de un niño, o



lo pasa por el fuego como bárbaro holocausto. Este fué uno de los grandes crímenes de israelitas infieles, imitando a otros pueblos paganos: el inmolarse a los niños ante los ídolos.

Mirando al Niño del pesebre junto al novillo que lo contempla, este recuerdo ha cobrado una patética intensidad. Y ya casi no puedo abandonarme a la dulce devoción del misterio.

Ahora pienso que como el asno representa al reino animal trabajador y auxiliar del hombre, así el toro representa al animal religioso de la inmolación. En el culto religioso de Israel estaba prohibido ofrendar en sacrificio animales tarados. Hubiera sido indigno inmolarse un buey; sólo el novillo joven y entero o el toro poderoso y fecundo podían sucumbir dignamente ante la divinidad como víctimas del sacrificio. Si el novillo de la

cueva me escuchara y entendiera, un estremecimiento frío cruzaría su memoria; contemplaría por dentro un interminable rebaño de antecesores e iguales suyos sangrantes, descuartizados, crepitantes sobre el fuego. Quizá cobrase especial relieve aquel novillo descuartizado por Elías sobre el monte Carmelo, colocado sobre un altar nuevo de piedra rociado con agua y esperando el fuego que había de bajar del cielo.

Si los hombres hemos introducido el novillo en Belén como un representante de la raza animal sacrificada a Dios, él no tiene que temer nada, no será uno más de la serie; a él le ha tocado un papel más glorioso y menos sangriento. En cambio, a ese Niño bellísimo que él contempla —olvidado de sus travesuras o de su posible crueldad—, a ese Niño le tocará ser uno de la serie sacrificada; pero no uno más, sino el último y verdadero, el que hará innecesaria la repetición de símbolos ineficaces. Ese Niño, espontáneamente ocupará el altar del sacrificio, no de piedra, sino de leño, y con su sangre nos reconciliará a todos con su Padre.

¿Por qué estos recuerdos tristes en la noche de la alegría? Me los ha traído el novillo, a cambio de haberle introducido en la cueva. Pero no son tristes, si bien se consideran. Escuchemos en silencio, junto al asno y el novillo, ese coro de pájaros celestes que están llenando la noche de músicas y danzas: «Paz a los hombres de buena voluntad.»

El Niño del pesebre ha venido a inaugurar la paz. En el Antiguo Testamento se inmolaron con frecuencia los novillos en sacrificio «pacífico» o de paz; aquello no era más que prólogo o prelude. Esta noche de Navidad ha llegado la realidad y estamos de estreno. Pero la paz no se firmará definitivamente hasta dentro de unos años. Este mismo Niño será quien la firme, y lo hará, no con sangre de animales, sino con su propia sangre. Y saber que ha llegado el gran plenipotenciario que firmará nuestra paz con Dios es motivo de grande alegría para el corazón del hombre de buena voluntad.

El novillo se ha hecho manso, pacífico, en presencia del Niño; así, con su ejemplo nos predica la paz y mansedumbre del corazón. Una paz que no nace de mutilaciones, sino una paz que se derrama en un corazón entero y vigoroso, al contemplar la figura del Niño del pesebre.

Luis Alonso SCHÖKEL, S. J.





# CONVERSACION CON LUIS MIGUEL DOMINGUIN



**L**UIS Miguel me ha mostrado en uno de los libros que han escrito sobre él—Luis Miguel es un torero con bibliografía—la copia de su acta de bautismo: 22 de diciembre de 1925. Calle de San Bernardo, 15. Nacido el día 2. Parroquia de San Martín.

—¿Es hoy, entonces, su cumpleaños?

—Pues, sí, señor: veintinueve años como quien no quiere la cosa.

Hay unos amigos en su torno y su hermano, un joven muchacho de inteligencia y simpatía urgentes. Café y copas. Arden unos leños en la chimenea. Es una habitación grande, bien puesta, sin demasiado carácter, de la calle de Nervión, apenas comienza la Colonia del Viso. He venido con Mauricio Monsuárez, que es quien me presenta a Dominguín.

Luis Miguel es igual que uno se lo imagina. Ni mejor ni peor. Quizá mejor en el sentido de que no parece nada cargante, como podía, tal vez, sospecharse a distancia. Habla despacio. Acciona poco. Es tranquilo y vagamente desdeñoso. Viste como quiere, con lo cual no hace sino ejercer uno de los indiscutibles derechos del hombre: pantalón de pijama blanco, batín negro muy escotado sobre el pecho desnudo, zapatillas como zapatos de sport. Se sienta en posturas un tanto extrañas. En varios momentos ha apoyado la barba en una rodilla. Fuma negro, emboquillados. Es guapo y varonil. Tiene un gesto como de fastidio. Luis Miguel queda un poco como una fotografía de Dominguín dedicada a una chica americana. Tiene una inteligencia rápida y eso que para entendernos llamamos europea. Emplea, tal vez con exceso, en la conversación palabras demasiado definitivas: «eso es estúpido», «eso es una idiotez». Se presiente que él quiere estar seguro de muchas cosas de las que duda. Emplea la amabilidad con cautela, como si tuviera miedo a demostrar halago. A este hombre, que en líneas generales le ha tratado bien la vida, en líneas particulares no le ha debido tratar tan bien. Se mueve en una frontera sutil entre el triunfo acostumbrado y una tierra de nadie, en la que fué escalado. Hay algo que no funciona en él. Se le

nota como un cansancio de vencer en lo que no le importa y un malestar de no vencer en lo que le interesa.

Es decididamente simpático este muchacho. Decididamente inteligente. Se nota que está harto de lo que no está aun saciado. No sé si me explico. Hablamos del miedo.

—El miedo nace con uno y muere con uno. El miedo sólo se vence cuando aparece un miedo mayor. Eso es el valor.

Hablamos de toros. Del público de los toros.

—Desgraciadamente quien entiende menos de toros es el público que va a los toros. Lo da el ambiente. Una posible individualidad buena produce una colectividad feroz. Suponga usted que llenaran los tendidos veinte mil filósofos. Pues en la plaza son veinte mil burros.

—¿Cree usted que eso es verdad?

Se encoge de hombros. Enciende un pitillo. Recruza una pierna.

—Es lo que creo ahora. ¿Qué es la verdad? He observado que en los pueblos nadie dice «la verdad», sino «mi verdad». Yo le estoy diciendo mi verdad en este momento. La que quizá no sea mi verdad de otro. No me haga demasiado caso. Todo es relativo. Todo es arte.

Observo que Luis Miguel habla mucho de arte, del arte.

—¿Los toros son un deporte o son un arte?

—Yo creo que es un arte. La elegancia es un arte.

—¿Y cómo se explica usted que un hombre pueda hacerse millonario con un arte?

—Me lo explico mal. En general todos los grandes artistas se han muerto de hambre.

—¿Para qué sirve el dinero?



—¿Qué sé yo! ¡Si con dinero se pudieran comprar nuevas ilusiones!... Quizá sólo valga para tener la «posse» de que no se necesita para poder decir eso de que el dinero no es la felicidad.

—¿Y el amor? ¿Para qué sirve el amor?

—Para todo. El amor es la gran fuerza, porque el amor es egoísta. Es, sobre todo, absolutamente necesario para todos los que somos tímidos.

Ya salió la palabra que yo quería. La que yo necesitaba. La palabra cuyo concepto es clave de muchas cosas y que me explica un Luis Miguel aparentemente confuso y contradictorio.

—¿Se tiene usted por tímido?

—Desde luego. Y creo que gracias a mi timidez he tenido todos los éxitos de mi vida. El que no es tímido tiene en sí demasiada confianza y se echa a dormir. El que desconfía de él por lo menos trabaja.

—¿Y el trabajo supone mucho?

—Casi todo.

Recuerdos lejanos en esta vida, en la que apenas hay distancias. Dinastía de los Dominguín. Clan torero de los González. Domingo González, nacido en los últimos cinco años del siglo, torero padre de tres hijos toreros, Domingo, Pepe y Luis Miguel. Tierras americanas. Bogotá, 1941. Luis Miguel apenas tenía quince años. Colombia: un mano a mano con Domingo Ortega. En España Luis Miguel tiene que volver a actuar de novillero porque la alternativa de Colombia no valía para nuestras plazas. Prueba para la alternativa nacional. Mucho campo y Barcelona, y Valencia, y Sevilla, y Bilbao. Hasta que en agosto de 1944, en La Coruña, le da la alternativa Domingo Ortega. Luego una carrera rápida, casi inverosímil, que todo el





mundo conoce. Ahora, todo el mundo lo sabe también, Dominguín no quiere torear.

—Me sería imposible. No podría torear ni medio bien.

—¿Por qué?

—Por falta de psicología. Mi psicología de hoy no es la de hace dos años.

—¿Qué le puede interesar ahora tanto como antes le interesaron los toros?

—Nada.

—¿Entonces?

—No podría torear. Aquella ilusión que ha matado el público ya no existe. A los toreros no les mata el toro, sino estas dos cosas: el público y su falta de sensibilidad. El verdadero artista paga siempre con su felicidad. Yo no quiero torear más. Me falta ilusión. No quiero torear más.

—¿Está usted seguro?

—Seguro..., no. ¿Pero quiere que le diga una cosa que no dije nunca?

—Sí.

—Pues bien, yo no he matado a mi gusto ni un solo toro.

Luis Miguel acude varias veces al teléfono, y eso que, naturalmente, a más de la mitad de la gente que le telefona manda decir que no está, que aun no ha venido del campo, que ha salido para el campo.

—Al campo le doy ahora todo mi tiempo.

—¿Y qué le da a usted el campo?

—Por de pronto, tranquilidad.

Tiene Luis Miguel dos fincas. Una en Cuenca y otra en Toledo. Se dedica principalmente a la labranza.

—¿Ganadería?

—De ovejas.

Y no teniendo yo interés de hablar de otras cosas, de cine por ejemplo, volvemos a hablar de toros, de toreros.

—¿Qué torero le ha impresionado a usted más?

—El que me debía impresionar más era Manolete, pero impresionar no es gustar.

—¿Y gustar?

—Domingo Ortega. A pesar de que a Domingo Ortega le falten algunas cosas. El maestro, para poder mandar, debe saber hacerlo todo.

Ha caído rápidamente la noche en las tazas vacías de café, llenándolas del espeso café de las sombras.

—¿Qué bebe usted?

—Nada.

—¿Un poco de whisky?

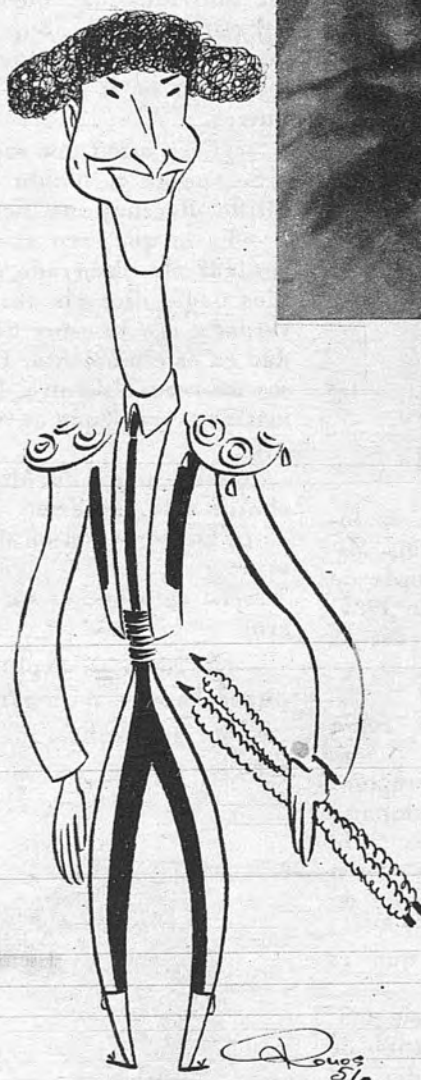
—Muchas gracias.

Amigos comunes salen en la conversación. Pequeñas confesiones. ¿Por qué no nos habíamos conocido nunca? ¿Por qué, esta es la verdad, no nos quisimos nunca conocer?

—Pues ninguno mordemos.

(¿Quién ha dicho esto? ¿Dominguín o yo? No importa.)

—Luis Miguel, ¿decaen los toros?



—No creo que los toros decaigan. El toro tiene ritmo, produce la necesidad de un arte. Pero ocurre que es que los toros van unidos al público. Lo que decae es el gusto de la gente. Y, como le decía, el público mata al torero.

Nuevamente entramos en el gran problema: el público. Hay en Luis Miguel como una sincera amargura que tiene el gran valor de que exista en un triunfador y no en un fracasado. Tiene la rara enseñanza de que esta sincera amargura se produzca en un hombre joven, muy lejos todavía de las escépticas puertas del otoño. Alguien nos da la luz. La luz que ilumina la estancia nos quita intimidad. Sólo en la penumbra se ve claro. Luis Miguel me habla ahora de su próximo viaje. Un largo viaje a América. Me hubiera gustado hablar de otras cosas. Del amor y de los amores. Pero

hay demasiada luz. No voy a decirle que vuelvan a apagar las lámparas para preguntarle algunas cosas que, por otra parte, estoy casi seguro de cómo iban a ser contestadas. Entonces me despido. Dominguín me deja su coche para volver al centro.

Días después, cuando corrió por Madrid la noticia de que la Lotería de Navidad había elegido al torero para meterle en el bolsillo cuarenta y tantos millones de pesetas, yo pensé que ese dinero no le serviría de gran cosa: «¿Si con el dinero se pudieran comprar nuevas ilusiones!...» Luego resultó que no le había tocado ese «gordo» que vivió unas horas en la imaginación de las gentes. Entonces pensé que era igual, que lo que le pueda dar o quitar la vida a este muchacho, lo que le pueda devolver, si se lo devuelve algún día, no lo trae ciertamente el dinero.

Ni a mí tampoco.

César GONZALEZ-RUANO

(Fotos Pastor.)



# DE ORILLA A ORILLA

## GREGUERIAS



LOS cuchillos de mesa cortan mal porque están indignados con que el tenedor se lo lleve todo.

Luna de miel: queso con miel.

El picador suele jugar mal la carambola del toro y del caballo.

¿Qué el reloj se adelanta? La comida se atrasa. ¿Qué el reloj se atrasa? La comida se adelanta.

El racimo es la paciencia de la sobremesa.

¿De qué estaba hecho bajo sus cejas negras? De engrudo.

Lo peor es ponerse ceniciento.

El pavo real subido al árbol lo viste por entero.

A nadie le importa nada que se desangre el hielo.

Problema: no saber dónde comienza la hebra en el carrete nuevo.

Miro las estrellas como estaciones de un ferrocarril que no conozco.

Notaremos que se ha declarado

la guerra atómica por cómo se pondrá de pronto amarillo el día.

Heliotropo: nuevo olor que promueve el abanico de la primavera.

Me encantan esas tiendas de granos en que los sacos se han vuelto el calcetín y enseñan el trigo o la cebada que tienen dentro.

Hay unos días en que se afila el frío en las medias de seda.

Un poco más, y el castaño habría producido castañuelas.

El primer café que hace el bar en el amanecer da vida al corazón de la calle.

Dueños de chalet: el césped bien cuidado atrae visitas con ganas de tomar té con pastas.

Chambelán: nombre bailarín.

Rinoceronte: tanque para la guerra entre los animales.

Hay unas rosas en capullo que se resisten a abrir los ojos para no desilusionarse.

Las golondrinas cortan con las tijeras de sus alas el traje de la tarde.

Al quitarnos la americana y dejar a medio volver una manga parece que perteneció a don Ramón del Valle-Inclán.

Cuando la luna se queda en el cielo después que se desparrama el alba es que quiere darse un baño antes de irse a acostar.

Al comprar violetas se ve la edad justa de la mujer; por eso las mujeres maduras se resisten a ellas.

En la oscuridad tememos tropezar con los peces de la sombra.

Aquel cerebro de mujer no estaba lleno más que de guantes.

No hubo nada que hacer: fué suya porque le envió un ramo de «siemprevivas» y de «no me olvides».

El piano del barco no sonaba

porque estaba lleno de contrabando.

El hombre calvo está más ofrecido a Dios.

Los viejos creen que recuperarian la juventud tocando la trompeta.

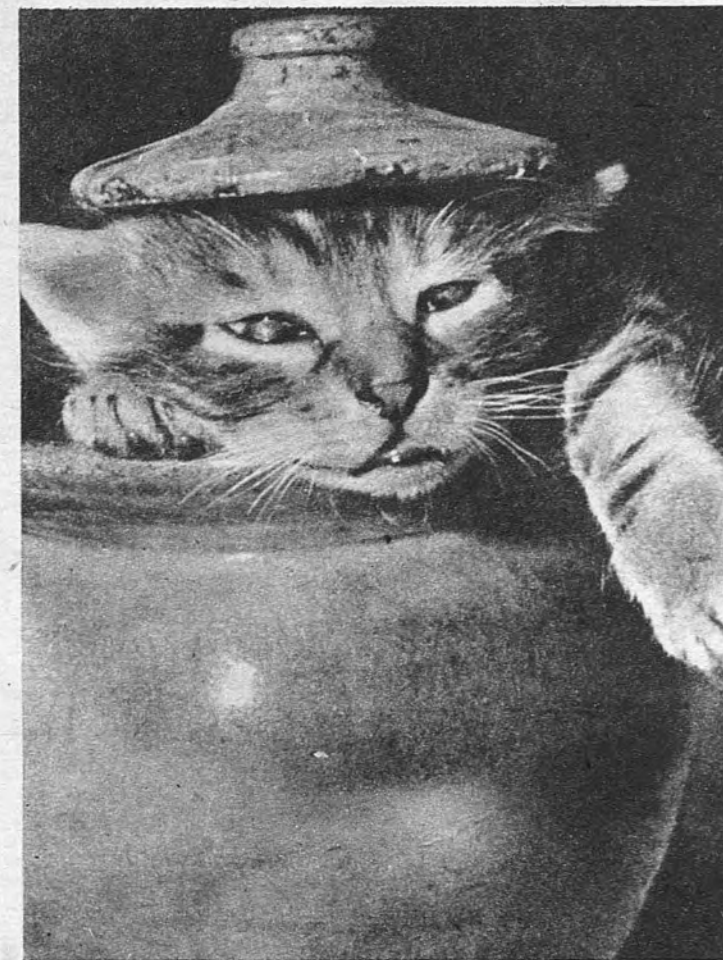
Sólo en los pájaros se puede presenciar aun la inocencia del primer encuentro con el amor.

Hay sombreros que se dejan colgados a perpetuidad para que no se resfrie la percha.

Revelan las servilletitas en las terrazas como candidaturas en blanco.

El misterio de la seducción de la llama está en que usa pestañas postizas.

Mal gesto el del toro cuando vuelve repentinamente la cabeza



como si le hubiesen mentado la madre.

El que atiende en la ventanilla del Banco tiene cara de doctor y comportamiento de cajero.

Los cobradores de tranvía nos dan los billetes del viaje como si fuesen a rajar el coche.

Cazuela de caracoles, cementerio de pueblo.

Cambio de sábanas: cambio de la película de los sueños.

Se retrataba poniéndose un dedo en la sien como si dijese: «Aquí tengo las ideas».

Al piano abría que limpiarlo con un abanico de plumas, no con un plumero.

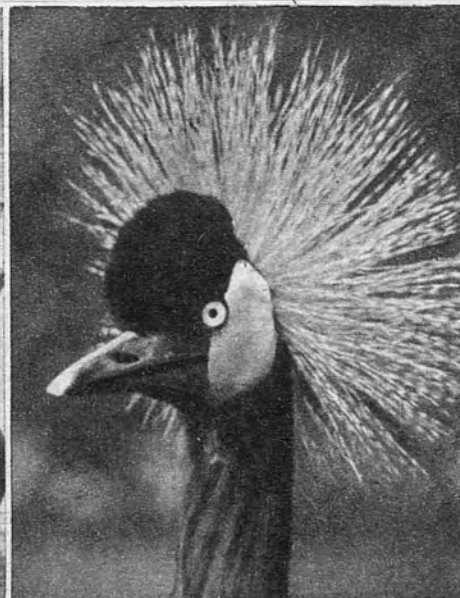
Lo malo de quedarse en tirantes es que se convierte al hombre visto por detrás en un hombre tachado.

Los únicos que no notan que el banco del jardín está orugado son los enamorados.

El relente es el último suspiro del día que muere.

Otra de violetas: las violetas aconsejan el pequeño ahorro.

RAMON GÓMEZ DE LA SERNA





# HORAS

## Año nuevo, vida nueva

**A**ÑO nuevo, vida nueva!... No es un "slogan" radiofónico, es el afán humano de renovarse. Por eso cuando vemos que la vida sigue igual en aquellos que lanzaron la frase, afilada como una piedra de hondero, no hay que dejar paso a la burla. Porque ya el afán de ser diferente, en camino hacia la perfección es admirable. Aunque luego el resultado sea nulo. Además, la frase tiene algo de billete de lotería, antes del sorteo, es una magnífica caja de sorpresas, que luego resultara vacía, pero mientras permanece cerrada constituye un tesoro casi de leyenda. Porque leyenda, y poesía, es construirse imaginativamente una vida futura, sobre las frágiles bases de un sueño.

Como continuación de la Navidad, la entrada de año, con su epílogo real de Magos de Oriente, es también época de regalos, de obsequios. No sólo para los niños, que ya se están haciendo un lío con San Nicolás, Noel y el trío de Reyes, sino para los mayores que saben a qué carta quedarse en cuanto a los regalos.

Los regalos para nuestros amigos, nuestros familiares, que ya han pasado de la edad crédula, tal vez sirva para infantilizarlos un poco, esto nos lo agradecerán mientras vivan, porque el ser humano es tan extraño que busca y sueña con la madurez en el comienzo de la existencia y gusta de volver a la pureza creyente de la infancia, cuando tiene la vejez pisándole los talones.

Un regalo de Reyes para un niño es la concreción de un afán mantenido durante un año; un regalo para una persona mayor, es una sorpresa amable, amistosa o afectiva, dada con delicadeza, aprovechando la suprema delicadeza del 6 de enero.

Pero no pongáis vuestros regalos, que ya sé que los haréis, entre las ramas de uno de esos arbolitos de Navidad, especie de enanos presos, de naturaleza domesticada y condenada a morir entre la cal de las paredes, volved a convertir a los zapatos, a las botas, en espectadores únicos de la cabalgata real.

En nuestra Patria, los Reyes Magos, están entrañablemente unidos a la vida popular. Aun no están tan remotos los tiempos en que a los provincianos ingenuos se les cargaba con una escalera para ir a recibir a los hombres buenos de Oriente. Sin embargo, en la broma había mucho de simbolismo. Porque acercarse a los Reyes Magos por los peldaños de una escalera era asegurar que su camino era celeste y también que no había que llevar los pies a ras de tierra, sino alzarlos en el aire...

Acaso no sea otra cosa la fiesta de los Santos Reyes que el afán humano de lo maravilloso, de lo increíble, de lo fantástico, que empieza convirtiendo unos zapatos en alforjas, unos pedazos de algodón en barbas, algo fuera de lo corriente, de lo actual, de lo lógico. Pero también más cerca, por ser humanamente milagroso, del puro milagro de Dios. ...



## Regale usted un abrigo CORTEFIEL

Un regalo útil, práctico, de categoría. Un regalo con el que demostrará usted su buen gusto y su claro sentido de la elegancia.



**CENTRAL CORTEFIEL**

AV. JOSE ANTONIO, 27

y en las sucursales de GENERAL PARDIÑAS, 1  
TOLEDO, 52 • BRAVO MURILLO, 103 • LUCHANA, 15

## DOCE MESES DE ESPERANZA

**E**XTRAORDINARIA margarita la que empezamos a deshojar cada primero de enero. Si..., no... ¡Vaya usted a saber!

Mas la vida está movida por el motor de la esperanza, de la ilusión, de lo venidero y amable.

Siempre esperamos algo. Un deseo ilusionado. Un bien apetecido. Un anhelo de felicidad y satisfacción.

Esperar es lo más bello que puede ofrecer esta vida. Mientras esperamos vivimos en constante inquietud, en afán perenne de dichas o exaltadas emociones.

Esperar es tener fe en el porvenir. Saber poner un grano de amor en el molino del tiempo. Lo terrible es quedarse quieto, inmovilizado, satisfecho con el presente, sin la divina inquietud de un más allá venturoso.

Cada doce meses estrenamos una nueva ilusión. No es que el tiempo tenga tope, muralla, cortina o separaciones. No. Un día no es diferente a otro. El sol sale por el mismo sitio el 31 de diciembre que el 1 de enero, las estrellas lucen con la misma intensidad y la tierra, olvidada de todo, sigue tranquila su curso, dando vueltas por el espacio.

Somos nosotros, las personas, quienes ponemos y quitamos, quienes creamos y matamos ilusiones.

El 1 de enero es una fecha prometedora. ¡Todo un año por delante! Día a día lo iremos recorriendo guiados por los caminos—misterios del destino—trazados por Dios.

La perfección es un hermoso anhelo humano. Seamos cada cual un poquitin mejores cada día. Más buenos, más bondadosos, más sociales...

¡A propósito! Para destacar en la sociedad yo le ofrezco mi mejor colaboración. Toda una perfecta organización para que usted sea el hombre más elegante y distinguido. Año tras año he intentado superarme y he conseguido mi propósito: imponer en España un extraordinario sistema de medidas para que cada caballero, cada joven, encuentre su traje perfectamente a su medida con absoluta precisión. Desear y tener. Preferir y vestir en el cepto. Mi éxito lo proclaman los miles y miles de hombres elegantes, varoniles, que con mis creaciones imponen su personalidad en Madrid y en España entera.

MAESE CORTEFIEL

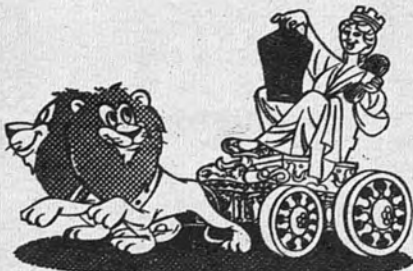


# FELICES



## Regale un jersey CIBELES

Realizado en pura lana cien  
por cien. Máxima calidad.  
Moderno colorido.



Venta en las casas CIBELES de Atocha, 81; Romanones, 7,  
y General Pardiñas, 1  
También puede adquirirlos en las casas PALMA y CORTEFIEL.

## ENTREVISTA CON EL AÑO 1955

Es simpático, jovial y un poco iconoclasta, como casi todos los que empiezan. Se muestra "apto" para la entrevista, pero...

—Bien, ¿pero esto puede reportarme algún beneficio?

—Naturalmente. Publicidad gratuita. ¿Le parece poco?

—Sí, claro..., claro..., pero, al fin y al cabo, yo soy el hombre del día. Mi nombre puesto en esta página significa mucho.

—Para ser tan joven es usted demasiado interesado, amigo.

—Es que la vida está muy mal.

—No puede quejarse. Tiene veinticuatro horas de vida y es famoso.

—Lo seré después, cuando llegue a diciembre de 1955.

—¿Ambicioso?

—No, realista. Tengo grandes proyectos. Durante mi reinado se renovará el teatro español.

—Si queda algún edificio dedicado al arte escénico, porque al paso que vamos...

—Terminaré con la guerra fría. Será por el mes de agosto.

—Siempre que no comience la guerra caliente bien va...

—Resolveré el problema de los transportes, suprimiré las colas, haré que Mendez-France tenga una mayoría absoluta, dejaré al Atlético en un lugar no peligroso de la tabla, abundantes cosechas, supresión total de restricciones de agua y electricidad, posiblemente dé la batalla al mal folklore, intentaré suprimir las películas españolas de "barbas históricas", etc... Una auténtica hermandad reinará entre los que ejerzan la misma profesión, sean poetas o peritos agrícolas, en fin, haré todo lo contrario que hizo mi antecesor, el año 1954. Año nuevo, vida nueva.

Cuando abandonamos al año 1955 encontramos, ya con el billete del avión, al año 1954. Le explicamos las declaraciones de su sucesor.

El buen viejo se limitó a sonreír para terminar diciéndonos:

—Poco original. Es un plagio. La culpa la tuve yo en darle el duplicado de mis declaraciones del mes de enero... ¡Esta juventud!

## EL RELOJ DE GOBERNACION

El reloj de Gobernación tiene alma de «vedette». Todos los años por estas fechas algunos periodistas que suelen estar mal de «cuartos» van a pedirselos al reloj. Naturalmente, en forma de entrevista. Y el buen reloj, ojo de buey urbano, semáforo de la ciudad, cuenta su historia, adornándola con algunas mentiras simpáticas. Gracias al reloj de Gobernación han «tenido Reyes» muchos hijos de periodistas fotógrafos, etc. Por que también los fotógrafos echan su cuarto a espadas. Y se popularizan las imágenes del buen reloj, paciente como un rentista retirado y, al mismo tiempo, vanidoso como una «estrella» otoñal.

El reloj, que al dar las doce se convierte en un agradable atleta de circo, solamente recibe el premio de su esfuerzo en la noche del 31 de diciembre. Cuando el público ovaciona desde abajo su musculatura mecánica. Si tuviera sentido del humor soltaría la bola para volverla a recoger con una agilidad circense; pero el reloj es serio, porque en serio ha tomado medir el tiempo. Como si el tiempo fuera algo importante, como si el mejor tiempo no fuera eso que llaman algunos el tiempo perdido. Tal vez dentro de su esfera, monótona de horas, lleva unas alforjas para guardar el tiempo perdido, el de las primeras ilusiones, el de las ambiciones primeras... Y el tiempo que no ha de volver, porque, siendo tan hermoso, el reloj, avaro de las buenas horas, las guarda sin echarlas en campanadas sobre la ciudad.



## REGALE CAMISAS PALMA



Visite nuestros establecimientos de camisas PALMA. Una selección de artículos de calidad le orientará sobre sus regalos de estos días

Camisas **Palma**

PRECIADOS, 13 y FUENCARRAL, 92

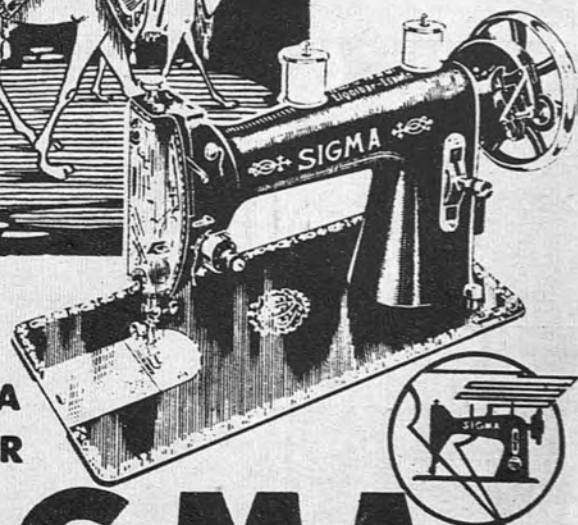


EL REGALO MAS GRATO E INOLVIDABLE  
GRAN SURTIDO EN MODELOS DE ASTRACAN Y GARRAS  
PELETERIA INTERNACIONAL. Preciados, 10  
MARTA DEL CANADA. Mayor, 10



Vendrán  
los  
Reyes  
Magos...

... y entre los regalos, traerán muchos modelos de magníficas



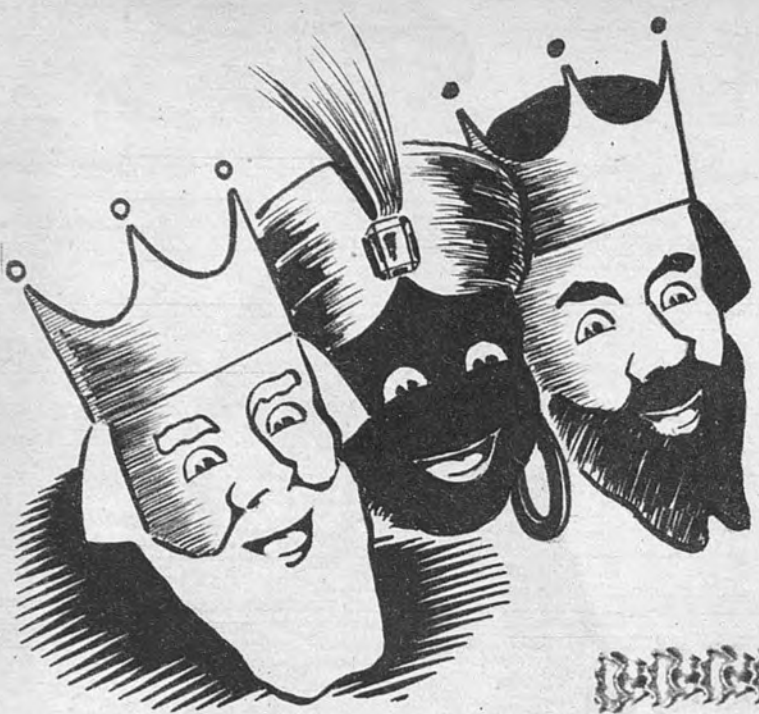
MAQUINAS PARA  
COSER Y BORDAR

# SIGMA

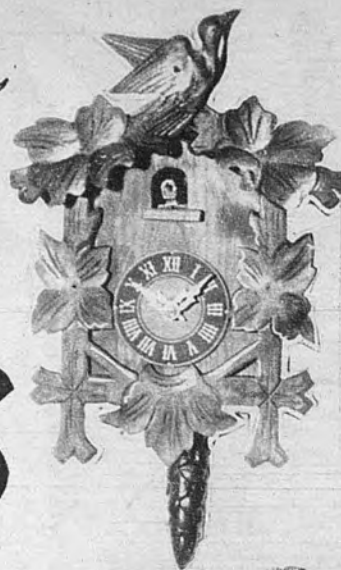
AGENCIAS EN MADRID

SAN JOAQUIN, 8 y HORTALEZA, 43

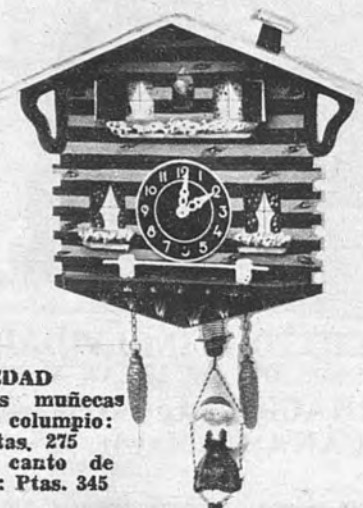




# Su regalo DE REYES



Reloj de cuco. canto  
cuarto de hora,  
altura 28 cms.:  
Ptas. 245  
Altura 34 cms.:  
Ptas. 325  
Con estera lumino-  
sa: Ptas. 375  
Gran variedad en  
cucos de horas y  
medias con cam-  
pana



**NOVEDAD**  
Casitas muñecas  
en el columpio:  
Ptas. 275  
Con canto de  
cuco: Ptas. 345



Para cocina, plato loza,  
cuerda 24 horas:  
Ptas. 245  
60 horas: Ptas. 345  
8 días: Ptas. 525



**PROPIO PARA NIÑAS.** Ancora f. acero in-  
oxidable: Ptas. 195



**OPORTUNIDAD.** Ancora 15 rubíes, esfera  
relieve: Ptas. 295



Máquina fina, chap. oro 20 microns, garan-  
tizado: Ptas. 295



**CYMA ORO DE LEY, 18 KTES.** brazaletes variados:  
Ptas. 4.150



**CERTINA-BRAZALETE,** oro de ley 18 ktes, completísimo  
surtido: Ptas. 3.490



**LONGINES-BRAZALETE,** oro de ley 18 ktes, elegantísi-  
mo modelo: Ptas. 5.550



**CERTINA-BRAZALETE,** oro de ley 18 ktes, últimas crea-  
ciones: Ptas. 4.720



**CYMA-BRAZALETE,** oro de ley 18 ktes, extensa variedad  
de brazaletes: Ptas. 3.950



**HORA FIX,** áncora fina, 15 rubíes, chapado 20 microns,  
antimagnético: Ptas. 745  
En oro de ley 18 ktes.: Ptas. 1.180



**HORAFIX,** áncora fina, 15 rubíes, chapado alinox:  
Ptas. 490  
**HORAFIX,** áncora fina, 17 rubíes, chap. 20 microns:  
Ptas. 690



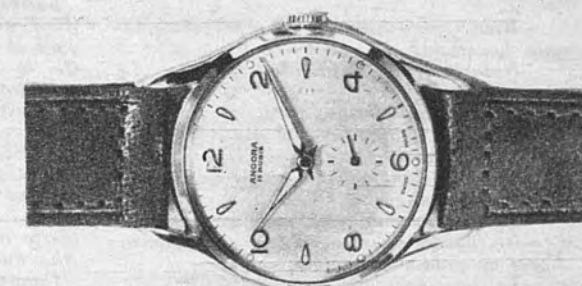
Ancora, 15 rubíes, chap. alinox: Ptas. 325  
**HORAFIX,** áncora fina, 15 rubíes, chap. 20 microns:  
Ptas. 525



Ancora roskopf, s/central, colegial, luminoso:  
Ptas. 165  
Ancora, 15 rubíes, f. acero: Ptas. 315  
Ancora, 15 rubíes, chapado alinox: Ptas. 325



**FIRMAMENTO,** esfera giratoria, gran novedad  
para niños, cromado o dorado: Ptas. 185



Ancora, 15 rubíes, fondo acero: Ptas. 290  
**HORAFIX,** áncora fina, 15 rubíes: Ptas. 375  
**HORAFIX,** áncora fina, 15 rubíes, chap. alinox:  
Ptas. 475  
**HORAFIX** áncora fina, 17 rubíes, chap. 20 microns:  
Ptas. 640



**HORAFIX,** áncora fina, 15 rubíes, f. acero: Ptas. 375  
**HORAFIX,** áncora fina, 15 rubíes chap. alinox:  
Ptas. 490



**HORAFIX,** áncora fina, 17 rubíes, chapado 20 mi-  
crons: Ptas. 645

**Certina**  
SEGURIDAD  
Y CONFIANZA

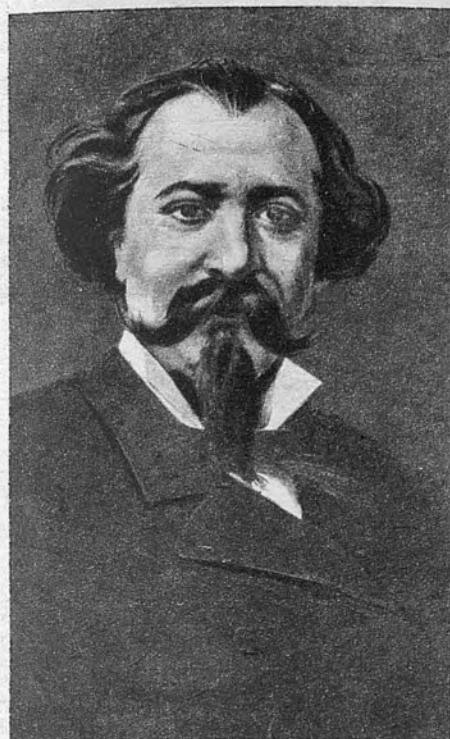
CERTIFICADO DE GARANTIA CON CADA RELOJ  
**RELOJERIA TETUAN**

PALACIO DEL DESPERTADOR

TETUAN, 24 - MADRID - SERVIMOS A DOMICILIO CONTRA REEMBOLSO



# RECUERDOS DE DON JACINTO BENAVENTE



Don Adelardo López de Ayala

SANTIAGO Córdoba es un periodista al que admiro y compadezco. Cultiva la entrevista. Se enfrenta con todo aquel que supone puede decirle algo interesante. Le pregunta, le espolea, le acosa. Y el entrevistado se encoge, se defiende, enmudece o dice vanalidades sin interés. El periodista no cede. Ensayo pregunta tras pregunta en busca de una respuesta que encierre sustancia periodística. No es una entrevista, es una lucha. La lucha de un hombre contra el silencio o la tontería. En muchas ocasiones, Santiago Córdoba resulta vencedor. En otras, para no declararse vencido, tiene que apelar a un ardid. Adoba las respuestas con las sales de su ingenio. Pero no todos los entrevistados son mudos o insustanciales. Los hay con mucho desparpajo, singularmente entre los toreros y entre cierta clase de artistas que no conocen ni por el forro la modestia. La modestia, a más de una virtud, es una manera de elegancia espiritual. Un señor es muy dueño de considerarse un genio y puede decirse a sí mismo tantas veces se presente la ocasión, e incluso manifestárselo a una señorita a la que pretende deslumbrar. La señorita le oír con sonrisa complacida. Y el genio piensa: "Esta, ya está en el bote". Y se equivoca. A las señoritas, el genio les trae sin cuidado. Un don Juan siempre es, intelectualmente, un pobre hombre. Y a las señoritas, mientras no se demuestre lo contrario, el que las atrae es el tipo más o menos donjuanesco. Quedamos, pues, en que un señor puede considerarse todo lo genio que apetezca a su vanidad; lo que no puede, sin merma de su elegancia espiritual, es declarárselo de buenas a primeras a un periodista para que lo vocee a los cuatro vientos de la publicidad.

Santiago Córdoba acaba de publicar un libro dedicado a don Jacinto Benavente; pero no al Benavente que todos conocemos, sino al que él conoció a través de sus charlas periodísticas. Don Jacinto Benavente, he aquí un hombre de gran talento que jamás se vanaglorió de la dádiva que Dios le otorgó. A los ochenta y tantos años, cargado de auténticos laureles, le preguntaba Córdoba su

opinión sobre la comedia que iba a estrenar, y don Jacinto siempre respondía:

—Una cosa ligerita, ligerita. Y de ahí no le sacaba.

Sólo tuve ocasión de hablar con don Jacinto cuatro o cinco veces. La primera, hace muchos años, cuando yo era joven y don Jacinto estaba en el auge de su triunfal vida. Fue en la Contaduría del teatro de Lara, donde yo iba todas las noches de tertulia por mi amistad con Antonio Yáñez, hijo del que fue muy largo tiempo empresario de Lara don Eduardo Yáñez, socio primero del fundador del teatro, don Cándido Lara, y a la muerte de éste, de su hija Milagros. Entró don Jacinto de improviso, acompañado del representante de la empresa, Tomás Alenza, gran amigo

A mi padre le oí contar que una vez coincidió con López de Ayala en el estudio de un pintor que acababa de pintar un retrato de un hombre de negocios muy conocido en aquellos tiempos. El pintor le preguntó a López de Ayala: "Don Adelardo, ¿lo encuentra usted parecido?" "Mucho, mucho; muy parecido, tan parecido que parece que está robando."

Reímos todos la ocurrencia, y al poco, don Jacinto se despidió.

—Voy a charlar un rato con Emilio.

Este Emilio era Thuillier, a la sazón primer actor y director de Lara.

No volví a hablar con don Jacinto hasta muchos años después. Hasta el 1947, en el que le estrena Lola Membrives "La Infanzona". La insigne actriz, con motivo del gran



Benavente, Lola Membrives y Mecha Ortiz

y admirador suyo, compadre también, pues sacó de pila a una de sus hijas. Se representaba no recuerdo qué obra suya.

¿Qué, cómo va la cosa?—demandó a Bartolo, el taquillero, gran tipo, después de saludarnos a todos; a mí me dió la mano, como si me conociera de toda la vida.

—Bien. Muy bien. Casi lleno.

—Vaya, menos mal. Porque la noche está como para no salir del brasero.

No sé por qué, en el volteo de la conversación alguien habló de Adelardo López de Ayala, el famoso político, poeta y autor teatral. Y don Jacinto dijo:

—Ese sí que era mordaz, y no yo.

éxito que obtuvo el drama, obsequió a su autor con un banquete, al que tuvo la amabilidad de invitarme. Antes de sentarnos a la mesa, Víctor Ruiz Albéniz estuvo recordando con Benavente cantables de viejas zarzuelas y sainetes.

—Qué buena memoria tiene usted, don Jacinto—le dijo uno.

—No lo crea. Ya no me acuerdo más que de lo bueno. Lo malo se me olvida en seguida. Y lo malo es lo que hay que tener siempre presente.

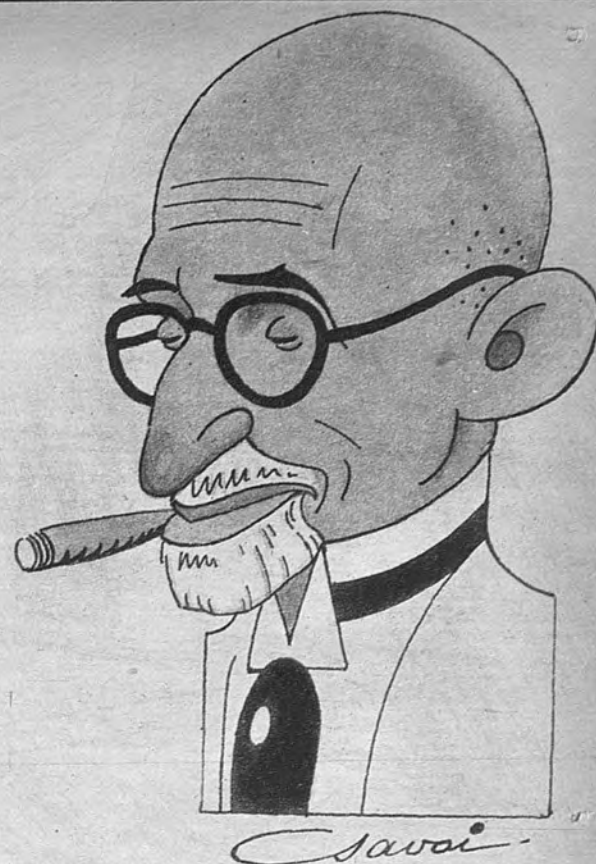
—Buena frase benaventina!—comentó un adúlón.

—Yo no he hecho nunca frases. Siempre me las han dado hechas los demás.

A los pocos meses de esta comida



«La Infanzona»: Luis Torrecilla, Lola Membrives y Luis Hurtado



asistí a otra en la que fueron los conmensales, alrededor de don Jacinto, Luis Calvo, Luis Miguel y Pepe Domínguez y yo. Don Jacinto habló de toros.

—Ahora voy muy poco a los toros. No me gusta la actual plaza de Madrid; es muy triste. Yo he sido siempre aficionado. Recuerdo desde Cayetano Sanz a todos los grandes toreros. A Lagartijo y a Frascuelo los vi mucho. A Guerrita, también. Todo me parece bien en la fiesta menos el público que juzga muy caprichosamente a los toreros. Recuerdo una tarde en la que Guerrita, en una faena de muleta, llevó el toro a la barrera y se sentó en el estribo, frente a él. Y dijo uno a mi lado: "¡Nada eso no es nada; lo hace porque sabe que el toro no se le va a arrancar!" Y yo pensaba: "¡Pues naturalmente, y ahí está la inteligencia y la maestría: en saber que no se le va a arrancar!"

Luego se habló de la popularidad, y don Jacinto contó:

—Iba yo, hace muchos años, en la plataforma delantera de un tranvía. Un obrero hablaba con el conductor. Yo iba algo apartado, pero les oía su conversación. De pronto el obrero le dice al conductor, señalándome con los ojos: "Ese que va ahí es Benavente." El conductor me miró y dijo: "¡Qué más quisiera él!"

La sobremesa se prolongó hasta la una de la madrugada.

—¿Nos vamos, don Jacinto?—propuso Luis Calvo—. Es ya tarde.

—Cuando ustedes quieran. Duermo poco. Los viejos dormimos poco: cuatro o cinco horas, a saltos. Si no salgo, me acuesto a las once y leo hasta que me entra el sueño. A mí me ha gustado mucho la cama toda mi vida. Me he pasado tres y cuatro días sin levantarme, descansando, y a esto achaco mi buena salud y el haber llegado a viejo. Los que trabajamos con la cabeza necesitamos también reposo corporal. Eso de que al escritor le conviene hacer ejercicio es una equivocación. Es añadir a la fatiga intelectual la de los músculos. Lo mejor es la cama.

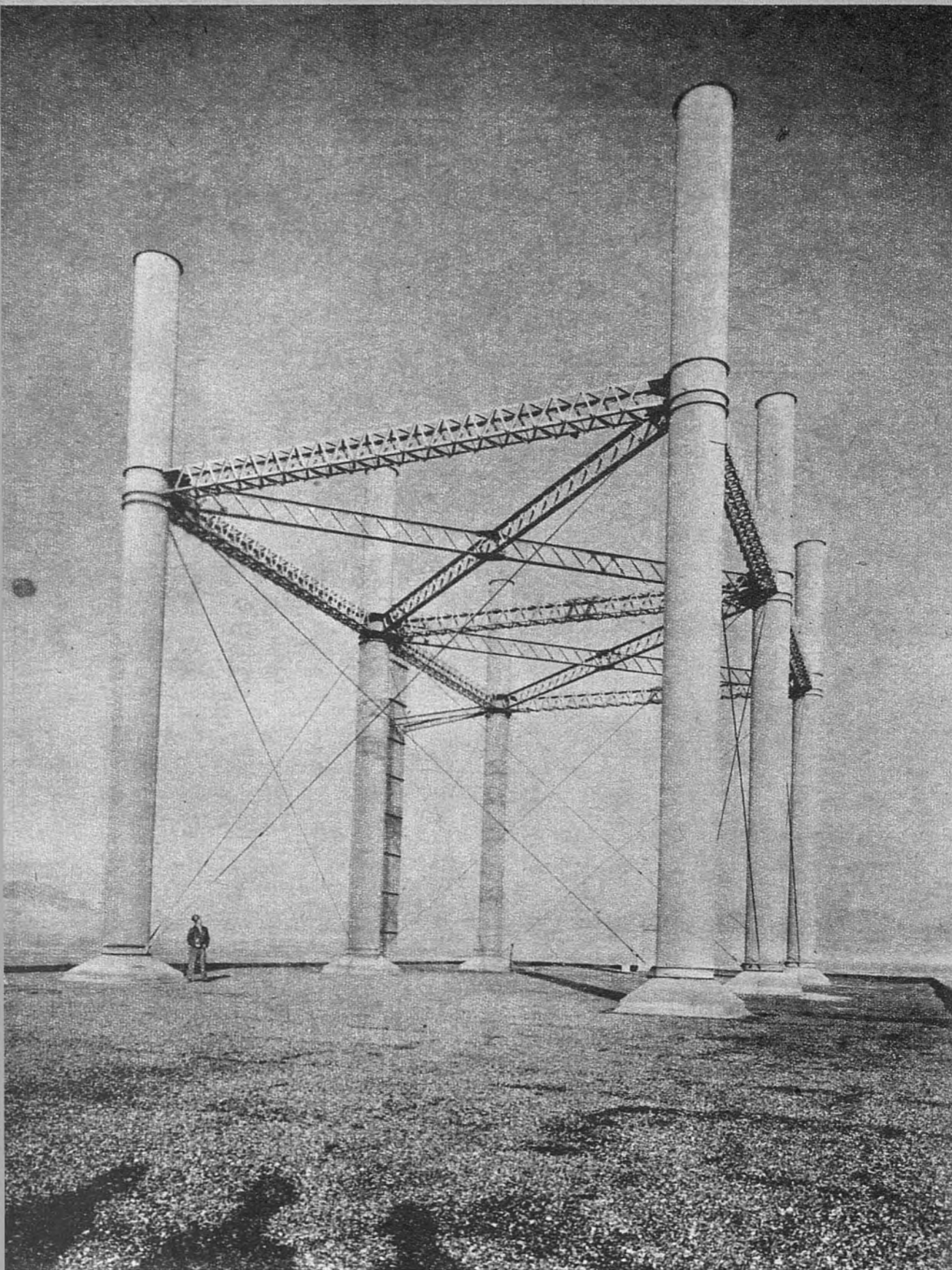
—¿Y escribe usted allí?—le interroga Luis Calvo.

—¡Qué! Eso es una leyenda. Nunca he escrito en la cama. No comprendo cómo se puede escribir en la cama. He tomado notas, apuntes nada más.

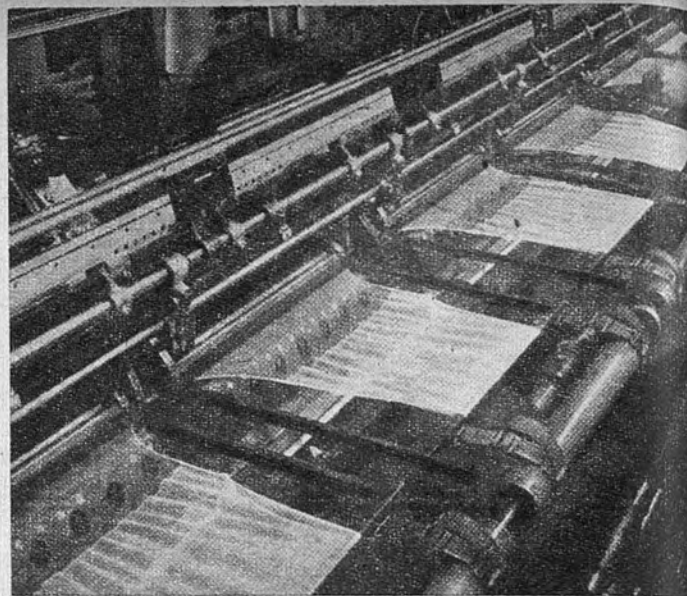
Don Jacinto Benavente era la sencillez misma. En el interesante y ameno libro de Santiago Córdoba, así resplandece.

Antonio DIAZ-CANABATE

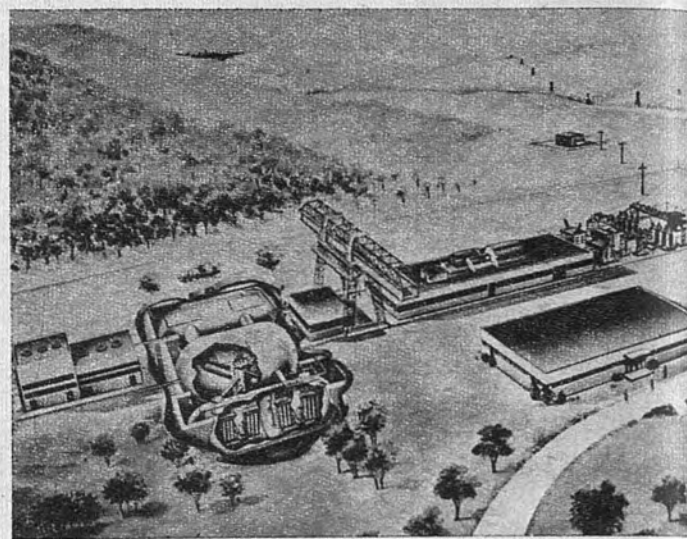




la estación de ensayo de reactores de Idaho  
ste esta gigantesca instalación para renovar  
purificar el aire radiactivo de los edificios.



La fabricación de tejidos con fibras artificiales aumenta  
de día en día.



Proyecto de central de energía atómica que se construye  
en Estados Unidos. A la izquierda, el depósito de com-  
bustible, el reactor y los cambiadores de calor. En el  
centro, un puente-grúa y el grupo turbogenerador. A la  
derecha, la subestación transformadora y la línea eléctri-  
ca de transmisión. Obsérvese que el reactor y los cam-  
biadores de calor se hallan bajo tierra, envueltos en  
gruesa capa de hormigón armado

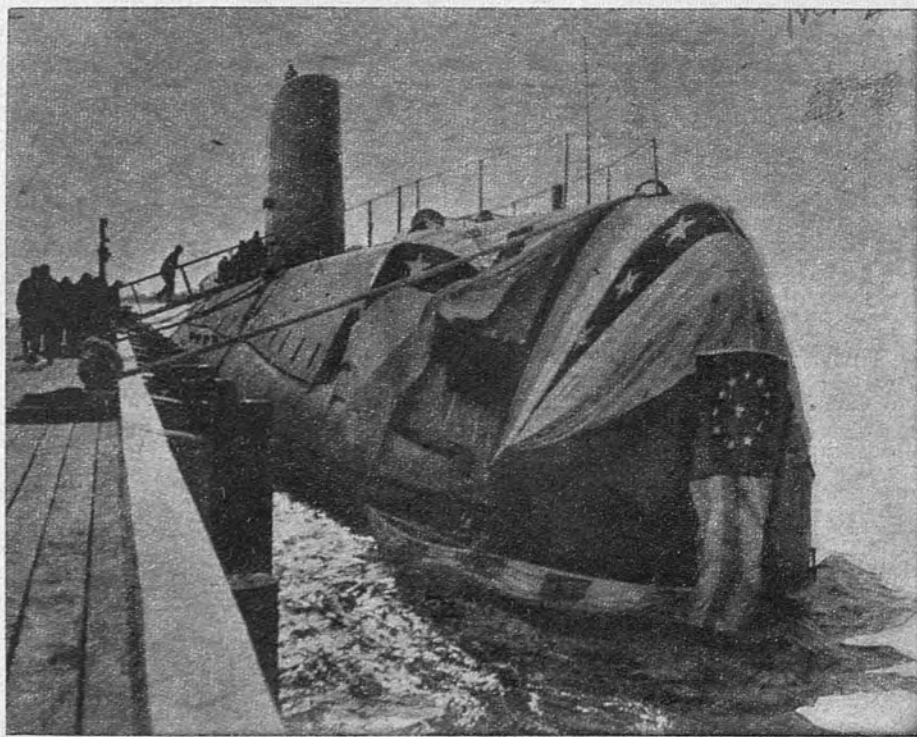
los astilleros de Groton (Connecticut) del submarino «Nautilus», primer barco del mundo movido por energía atómica. Los trabajos para la construcción de esta nave se iniciaron en 1948 por la Atomic Energy Commission y la United States Navy, bajo la dirección del contraalmirante H. G. Rickover. El 30 de marzo de 1953 un reactor prototipo instalado en el desierto de Idaho alcanzó su punto crítico al establecer la reacción continua en cadena partiendo de uranio 235. Poco después comenzó a suministrar energía, pudiendo afirmarse que a partir de este momento quedó abierto un nuevo cauce a las aplicaciones industriales de la física nuclear. El reactor del «Nautilus» es idéntico al ensayado en Idaho, y de sus posibilidades da idea el que, equivaliendo un trozo de uranio

del tamaño de una pelota de golf a unas 2.000 toneladas de fuel-oil o a 3.000 toneladas de carbón, el nuevo sumergible podrá dar la vuelta al mundo sin necesidad de repostarse, a una velocidad de 25 nudos.

Es posible que algunos se extrañen de que la primera aplicación práctica de los equipos atómicos productores de energía, haya sido precisamente la propulsión de un submarino. La razón hay que buscarla en el hecho de que los reactores nucleares del tipo indicado no precisan oxígeno, es decir, aire atmosférico para su funcionamiento. Esta circunstancia, unida a otras derivadas del método aplicado en la generación y transmisión del calor al fluido termodinámico, hacen muy ventajoso su empleo en la propulsión naval, especialmente en la submarina.

En uno de mis artículos publicados no hace mucho en *ARRIBA*, decía que de momento lo previsible era que los generadores atómicos de calor sirvieran para producir vapor recalentado o gases, los cuales moverían turbomáquinas o grupos generadores de energía eléctrica. Cuando se utiliza como fluido transmisor del calor el agua a presión, el conjunto formado por el reactor nuclear y el generador de vapor sustituye a la caldera y a sus accesorios. Para concretar ideas, puede verse en el adjunto esquema, tomado de uno de los últimos números de la revista

## LA TECNICA Y EL HOMBRE EN 1954



El 21 de enero de 1954, el casco del submarino atómico «Nautilus» se deslizó por las  
gradas del río Thames, en Connecticut.

LOS sabios y los inventores son indudablemente héroes. Pero yo me pregunto si la historia de la ciencia es sólo una historia de héroes; o lo que es lo mismo, si eso que podríamos llamar—imitando a Unamuno—la intrahistoria de la ciencia, queda suficientemente explicado haciendo constar que en tal fecha el investigador fulano llevó a cabo un determinado e importante descubrimiento. «Un examen cuidadoso de la literatura científica—ha escrito Aldo Mieli—destruye esa concepción a lo Carlyle. Los héroes, es verdad, no desaparecen; pero como más esencial y determinante, aflora el trabajo modesto, a menudo anónimo, de la colectividad. De esta manera, los héroes se nos presentan como representantes característicos de su época, como ríos caudalosos formados por la afluencia indispensable de numerosos riachuelos, como mentalidades en que las ideas, las inspiraciones y las intuiciones inciertas de sus contemporáneos se unen, se organizan y adquieren forma.»

Tratemos, por tanto, de captar el ambiente técnico que actualmente priva en el mundo, eligiendo para ello, un poco al azar, algunos sucesos significativos que han tenido lugar el año 1954, y cuya trascendencia definitiva el tiempo se encargará de puntualizar.

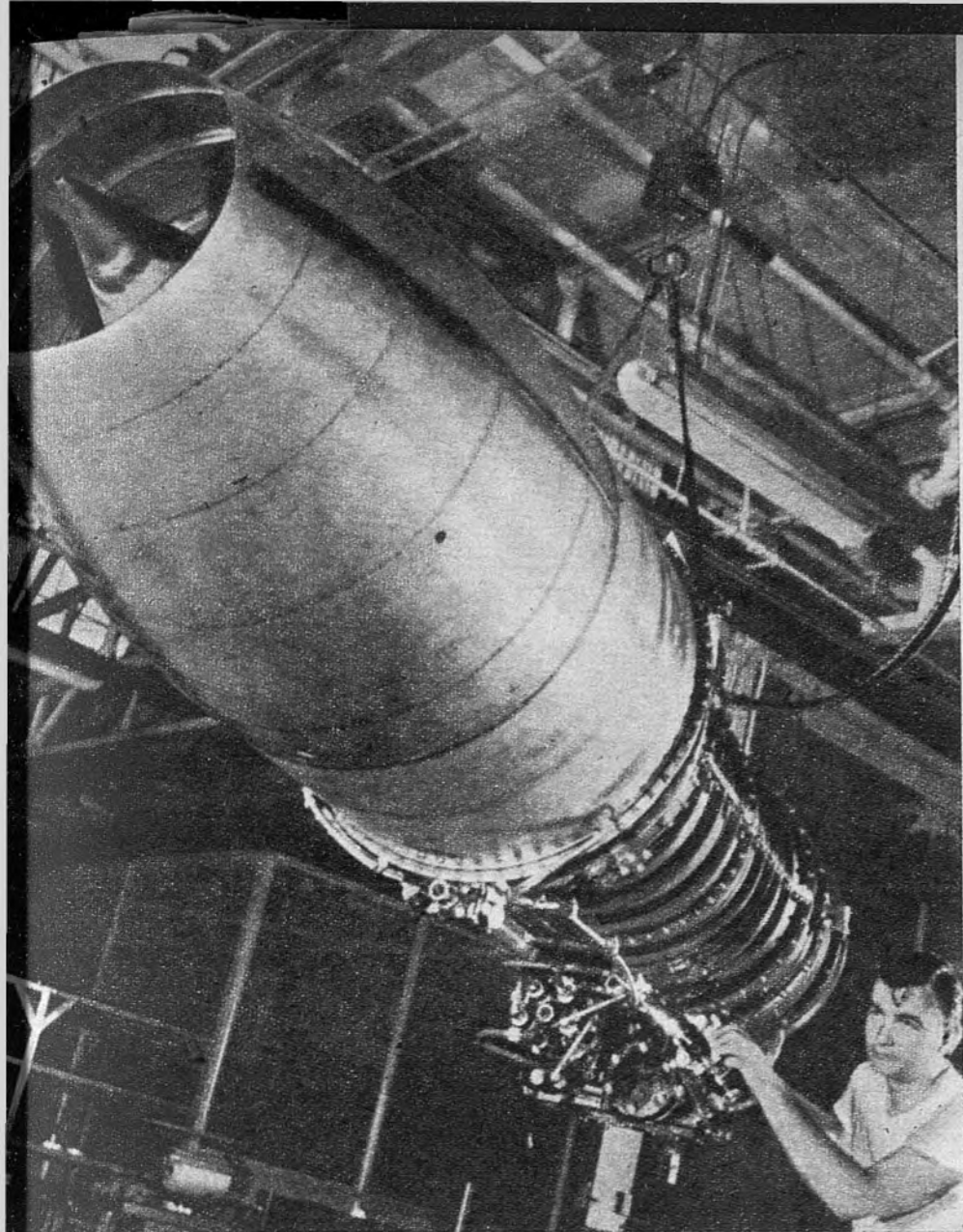
### EL SUBMARINO «NAUTILUS»

Uno de esos sucesos fué la botadura en

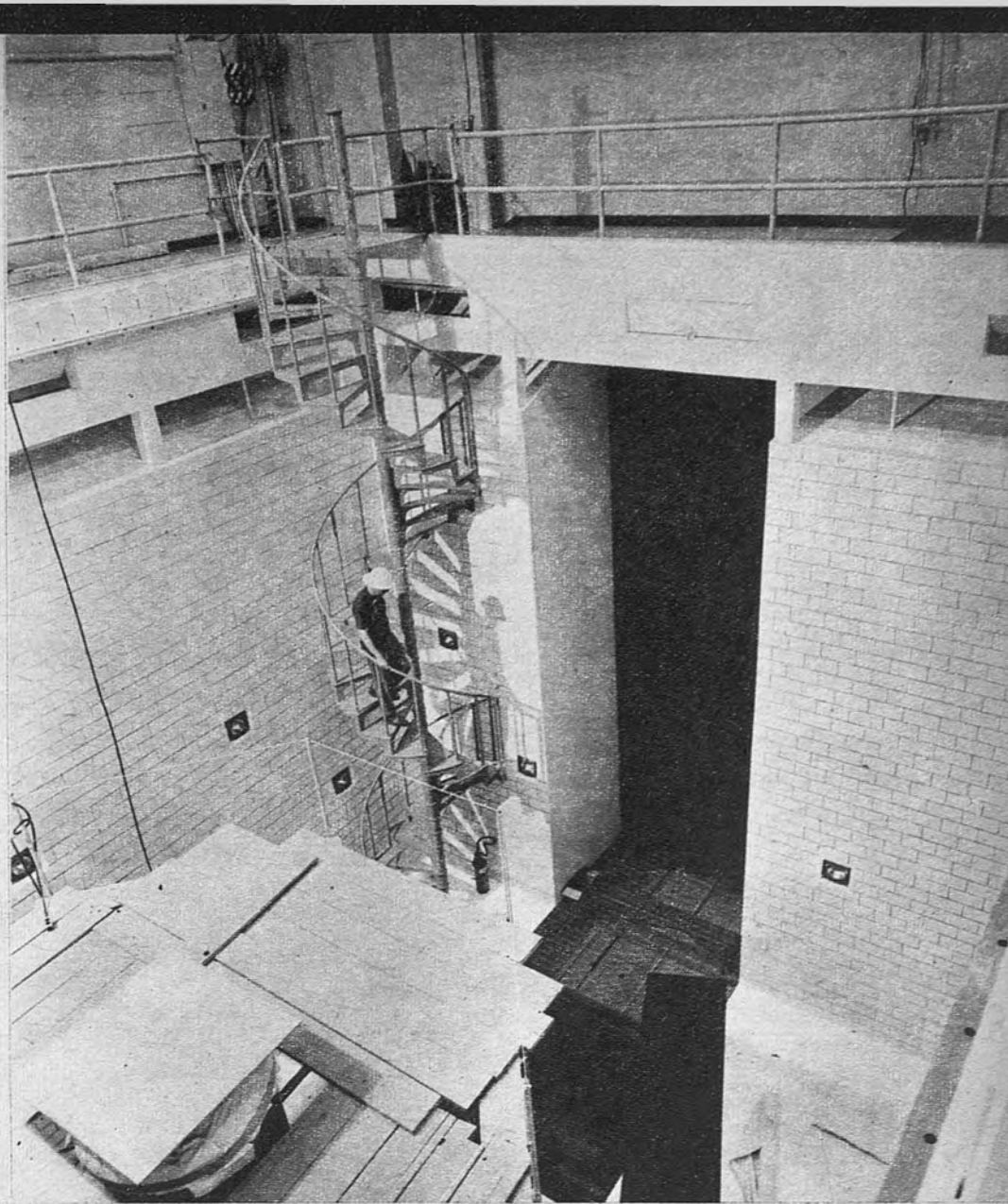
«Electric  
damenta  
nuclear  
calor en  
portado  
dor de c  
y este v  
pulsión.  
portador  
des presi  
atmósfer  
obstante  
pruebas  
líquido,  
desde ur  
ciertas v  
para esp  
al núcle  
ra prima  
transmis  
ria». Es  
sines c  
mente in  
gendrad  
son, eco  
más prá  
tencia.

Claro  
lugar de  
lo acopl  
tendrían  
de ener  
maquina  
suminist  
abasteci  
Pero no  
mente,  
vias de  
ca de 60  
elemento  
Esta cer  
Ohio, en  
port, por  
Pittsbu  
realizaci  
previam  
básicos:  
ficos ap  
y elect  
funciona  
remos f  
quisicio  
reprodu  
pueden  
que inte  
neas ge  
antes c  
res de p





Motor de reacción listo para pruebas.



Piscina para átomos con capacidad de 700.000 litros. Una vez llena de agua sirve para que los investigadores puedan observar a través de ella ciertos fenómenos radiactivos.

«Electrical Engineering», las partes fundamentales que constituyen un equipo nuclear productor de energía mecánica. El calor engendrado en el reactor es transportado mediante un fluido a un cambiador de calor en el que se produce vapor, y este vapor mueve una turbina de propulsión. En el «Nautilus» el fluido transportador del calor es el agua que a grandes presiones y temperaturas (315° y 108 atmósferas) se mantiene líquida. Esto no obstante, en la actualidad se realizan pruebas para sustituir el agua por sodio líquido, elemento que tiene sobre aquélla, desde un punto de vista termodinámico, ciertas ventajas que no tenemos espacio para especificar. La coraza que protege al núcleo reactor se denomina «envoltura primaria» y la que rodea al sistema transmisor del calor «envoltura secundaria». Es de resaltar que al ser las dimensiones de los acorazamientos prácticamente independientes de la potencia engendrada, los equipos de gran potencia son, económicamente hablando, mucho más prácticos que los de pequeña potencia.

Claro es que si el eje de la turbina, en lugar de mover las hélices de un barco, lo acoplásemos al eje de un alternador, tendríamos un equipo atómico productor de energía eléctrica. En este sentido, la maquinaria del «Nautilus» sería capaz de suministrar la energía necesaria para el abastecimiento de una pequeña ciudad. Pero no hablemos en hipótesis. Actualmente, en Estados Unidos se halla en vías de construcción una central eléctrica de 60.000 kilovatios de potencia, cuyo elemento básico es un reactor de uranio. Esta central se ubicará a orillas del río Ohio, en las proximidades de Shippingport, poblado sito a unos 40 kilómetros de Pittsburgh. Los técnicos encargados de la realización de este proyecto han tenido previamente que resolver dos problemas básicos: estudio de los principios científicos aplicables al cálculo de un reactor y elección de los materiales adecuados al funcionamiento del mismo. Como no queremos fatigar al lector con extensas disquisiciones científicas, nos limitamos a reproducir un dibujo imaginario en el que pueden verse las partes fundamentales que integrarán esta central y que, en líneas generales, se adaptan al esquema antes citado. «La técnica de los reactores de potencia—dijo recientemente el in-

geniero Charles H. Weaver, que es una de las principales figuras que intervienen en el asunto—se halla hoy en una situación análoga a la que existía hace setenta y cinco años en la industria eléctrica. No se dudaba entonces del gran porvenir reservado a la electricidad, pero los técnicos dudaban sobre las características y la forma en que debía usarse. De la misma manera, cuantos hoy nos hallamos ligados a la producción de energía nuclear, estamos seguros de su futuro, pero carecemos de datos y de experiencia para determinar qué tipo de reactor es el más eficiente, y no podemos predecir cómo se resolverán los problemas técnicos y económicos que la utilización de esa energía plantea.»

#### LA TURBINA DE GAS

Dejemos en paz a los átomos y pasemos a un aspecto de la mecánica al que con frecuencia se ha aludido el pasado año en publicaciones técnicas: las turbinas de gas. La idea de producir energía mecánica mediante la combustión directa de gases a presión en una turbina es relativamente antigua. Fué, sin embargo, en la pasada guerra mundial cuando esta idea plasmó en una realización impresionante: el motor de reacción, cuya aplicación a la aeronáutica es ya del dominio público. La construcción de este género de motores se encuentra en pleno desarrollo y merced a ellos los aviones vuelan a velocidades y alturas cada vez mayores y con radios de acción más extensos. Vencida la barrera del sonido, los proyectiles y fabricantes de aviones supersónicos se enfrentan ahora con una

nueva barrera: la de la temperatura que han de soportar los materiales.

Simultáneamente, las turbinas de gas están siendo utilizadas con éxito en instalaciones fijas o móviles, productoras de energía. Existen ya varios centenares de máquinas de esta naturaleza en funcionamiento, y aunque actualmente los mayores rendimientos se obtienen para potencias relativamente pequeñas (5.000 a 15.000 kilovatios, frente a 250.000 kilovatios que es la alcanzada en grupos turbogeneradores de vapor) no cabe duda que sus aplicaciones han de ser cada día mayores.

#### FIBRAS Y PLÁSTICOS SINTÉTICOS

Entrando en el terreno de la química, donde tantas cosas cabría mencionar, ¿cómo no decir algo de las fibras y plásticos sintéticos? Se ha dicho que la industria de los plásticos ha alcanzado ya su madurez. La realidad es que los investigadores nos sorprenden cada día con nuevos hallazgos. Se empezó con el celuloide y pasando por el formaldehído de caseína y el fenol-formaldehído (bakelita) se han logrado los «vinilos», tales como el cloruro de polivinilo, el acetato de polivinilo, el cloruro de polivinilideno y demás compuestos derivados del radical vinilo ( $\text{CH}_2=\text{CH}-$ ) o del radical vinilideno ( $\text{CH}_2=\text{C}-$ ).

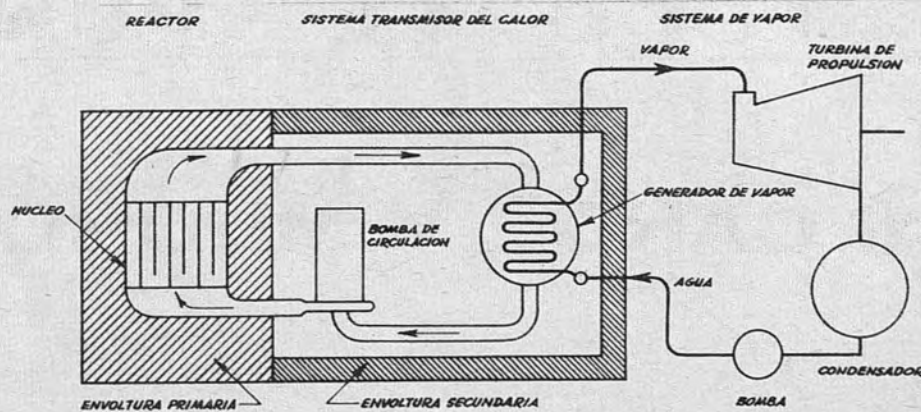
Los plásticos y fibras sintéticas sustituyen hoy con ventaja, en muchos usos, a los metales, a la madera, a la porcelana, al cuero, a los tejidos... y sus aplicaciones en la industria eléctrica, en la construcción de aviones, buques, automóviles,

muebles, etc., son ilimitadas. Uno de ellos, el «polieteno», tuvo en Inglaterra decisiva influencia en la construcción del radar, y de él se fabrican hoy en Estados Unidos cerca de 200.000 toneladas anuales. Ahora se habla de los plásticos de flúor, de silicón y del «terileno» (Dacron) llamado a desempeñar en la confección de trajes masculinos un papel análogo al que representa el nylon en el atuendo femenino. Preparémonos, pues, a usar ropa a la medida de terileno.

Marcados los tres hitos más salientes de la historia de la técnica en un año, huelga hablar ahora extensamente de los automatismos electrónicos, de los modernos sistemas de iluminación, del cine en relieve, de la televisión en colores, del rectificador de germanio, y de tantos otros avances logrados en el campo de la mecánica, de la química y de la electricidad. Citémoslos simplemente como ropaje de los hechos más significativos apuntados.

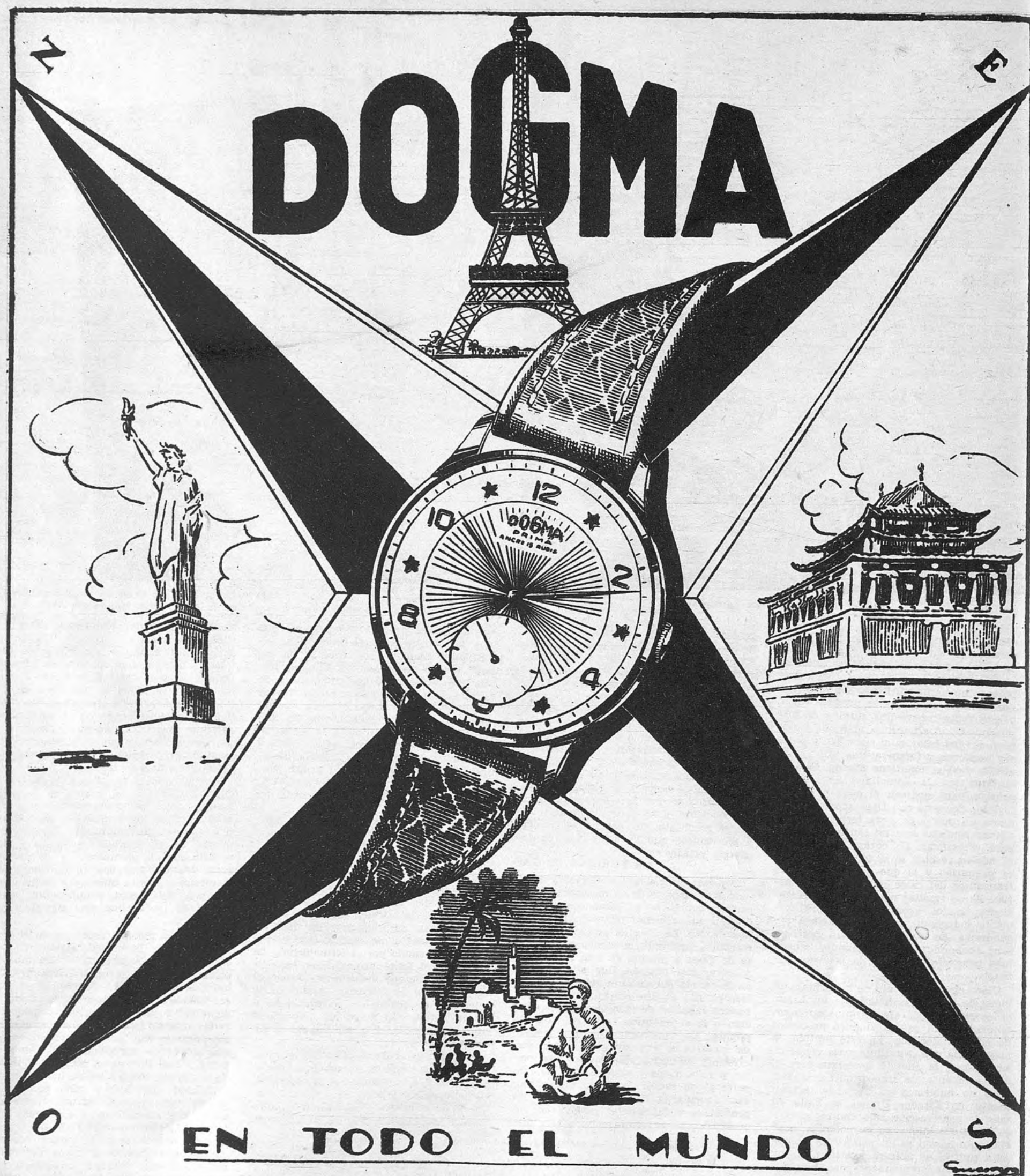
Un nuevo año nos espera, y en el curso del mismo la ciencia arrancará más secretos a la Naturaleza y vislumbrará otros. Ciencia y técnica marchan hoy muy de prisa; quizá demasiado de prisa. Estamos tan orgullosos de nuestras gigantescas máquinas que no podemos evitar una sonrisa de desdén cuando las comparamos con las que hace unos años nos parecían sorprendentes. Lleva el hombre casi dos siglos creyendo que toda conquista técnica ha de hacerle necesariamente más feliz y, como consecuencia de ello, poniendo afanes y esperanzas en una civilización cada día más materialista. Mientras tanto la cultura tiende a hipertrofiarse en la barbarie de absurdas especializaciones, cuyos desmorilizadores efectos muchos no aciertan a comprender. Quiera Dios que a tiempo nos convenzamos de que con máquinas solamente no es posible resolver la trágica crisis de valores espirituales que pesa sobre la Humanidad, pues como ha dicho con bella frase Palacio Atard, únicamente aquello que está informado por la caridad puede ser creador. Los inventos más asombrosos, puestos en manos vacías de amor, se tornan en elementos de violencia y de muerte. Por eso peligra nuestra civilización, porque al progreso técnico no corresponde un desarrollo paralelo en el orden moral.

José C. SANCHEZ MAYENDIA



Esquema de un equipo nuclear productor de energía.





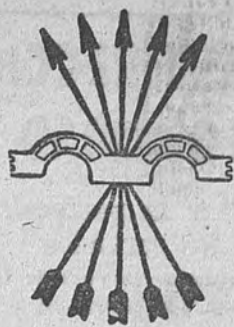
**"NO MAS CARO... Y MUCHO MEJOR"**





## FOSTER DULLES

El secretario de Estado norteamericano cree que ha remitido durante 1954 el peligro de una guerra general y que por ello debe mirarse con optimismo la situación internacional en 1955.



# Arriba

Núm. 6.907.-II época.-Madrid, domingo 2 de enero de 1955

**SERVICIO METEOROLÓGICO**  
**TIEMPO PROBABLE.**—Aumento de la nubosidad en la parte oeste y centro de la Península. El frente frío afecta ya la costa sureste portuguesa, con algunas precipitaciones, que es probable se extiendan hacia el centro de la Península, afectando principalmente a Andalucía occidental y Extremadura. Disminución y posible desaparición del régimen de nieblas en la región Centro y cuenca del Duero.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## Ha disminuido el peligro de una guerra mundial

Foster Dulles cree que debe mirarse con confianza el año 1955

WASHINGTON. — El secretario de Estado, John Foster Dulles, en una conferencia de fin de año, ha declarado que el peligro de una guerra general ha disminuido durante el año 1954, y que «podemos mirar con confianza al año entrante». Advirtió, sin embargo, que las naciones del mundo no comunista tienen que evitar el exceso de confianza y no descuidar la vigilancia. (Efe.)

### Nuevo concepto estratégico para la defensa europea

WASHINGTON. — Indican los funcionarios de esta capital que la política norteamericana en Europa, en el año 1955, posiblemente tienda a establecer líneas de comunicación a través de Bélgica y Holanda a Alemania, y también a través de Italia, al sur de Alemania, como medidas defensivas en la Europa occidental. (Efe.)

### Nuevas amenazas comunistas contra la Alemania occidental

BERLIN. — El Presidente de la República alemana comunista, Wilhelm Pieck, expresó en su mensaje de Año Nuevo la repetida amenaza de «medidas eficaces de la Alemania oriental, Checoslovaquia y Polonia para proteger sus territorios» en caso de ratificación y entrada en vigor de los acuerdos de París.

Dijo también que si el Occidente renunciase a los acuerdos de París, Alemania podría ser reunificada por medio de elecciones libres, e igual afirmación sentó en su correspondiente mensaje el jefe del Gobierno de Pankow, Otto Grotewohl.

Por su parte, el vicepresidente de ese Gobierno, Walter Ulbricht, afirmó que los acuerdos de París son parte de un plan occidental de invasión del Este, y pidió a los trabajadores de la República federal celebren huelgas y otras manifestaciones contra el rearme de su

país. También dijo que del Berlín-Oeste, «convertido en centro de traficantes del mercado negro y de «gángsters», van muchos elementos «indeseables» a la Alemania oriental. No se sabe si esas palabras anuncian alguna acción contra el islote del mundo libre que es el Berlín occidental. (Efe.)

### Los rusos se niegan a renovar un acuerdo con los occidentales

BERLIN. — El acuerdo entre los soviets y los occidentales para el empleo de éstos de canales y ríos de la Alemania oriental en el abastecimiento del Berlín-Oeste expiró anoche, y las autoridades rusas de ocupación se han negado—se dice de fuente aliada fidedigna—a negociar su renovación, manifestando que el asunto corresponde a las autoridades de la República democrática alemana. Por vía acuática recibía el Berlín occidental la quinta parte de su abastecimiento desde la República federal, carbón en su mayor parte. (Efe.)

### Nota soviética a la Embajada norteamericana

WASHINGTON. — El secretario de Estado, Foster Dulles, ha dicho que Rusia ha entregado una nota a la Embajada de los Estados Unidos en Moscú, pero que su texto todavía no ha llegado a Washington. Se hacen conjeturas sobre que el mensaje soviético posiblemente se refiere a tres norteamericanos que han estado en cárceles rusas durante años y cuya libertad ha tratado de conseguir repetidamente el Gobierno yanqui. (Efe.)

## MALENKOV, DISPUESTO A NEGOCIAR CON LOS OCCIDENTALES

El jefe del Gobierno soviético asegura que «siempre se encontrará una base de amistad entre Rusia y Norteamérica»

Mendes-France propondrá una conferencia internacional con la participación de la U. R. S. S.

LONDRES. — En una entrevista del periodista Edward Shatt con Malenkov, y que aparece en «Pravda», «Izvestia» y otros periódicos soviéticos, el primer ministro ruso declaró:

«Las negociaciones entre las potencias interesadas con respecto a los asuntos del Lejano Oriente serán bien recibidas. El ejemplo de la conferencia de Ginebra, en la cual tomó parte China, muestra que tales negociaciones traen resultados beneficiosos.»

Malenkov añadió que «recientemente todo está siendo ejecutado por los Estados Unidos, Inglaterra y Francia, para excluir la posibilidad de una positiva solución. Se sabe que las tres potencias occidentales están tratando de resolver separadamente la mayor parte de los asuntos internacionales más importantes, y particularmente la cuestión relativa a Alemania. Está perfectamente claro que tal política no puede ser seguida en tanto que al mismo tiempo son divulgadas entre el pueblo las ilusiones de una conferencia de las cuatro potencias.»

En sus declaraciones Malenkov dijo que existió siempre base para establecer «amistad» entre los pueblos ruso y norteamericano. (Efe.)

### Las declaraciones, recibidas con escepticismo en Londres y Bonn

LONDRES. — El ministerio de



Malenkov

Asuntos Exteriores británico ha hecho notar, en el curso de una conferencia de Prensa, que puede probarse el éxito de una conferencia sobre Extremo Oriente para arreglar «una cuestión específica», pero ha advertido contra una conferencia con el jefe del Gobierno soviético, Malenkov, respecto a «asuntos del Extremo Oriente en general».

El portavoz del ministerio comentaba las declaraciones de Malenkov y manifestó que no estaba en condiciones de detallar.

«Malenkov no manifestó que estuviera preparado para una reunión de los «cuatro grandes». No obstante, si se llegase a tal extremo, Gran Bretaña no podría considerar dicha reunión hasta que el rearme de Alemania occidental fuera ratificado en todos sus acuerdos por el Oeste.»

La fría acogida que los círculos oficiales ingleses han hecho a las palabras de Malenkov es semejante a la registrada en París y Bonn.

En la capital de la República federal se considera que las declaraciones del jefe del Gobierno soviético son otro movimiento del Kremlin en su campaña dirigida a bloquear el rearme de Alemania. (Efe.)

### Washington no cree que haya aumentado el peligro de guerra

WASHINGTON. — Los altos funcionarios norteamericanos rechazan la advertencia del primer ministro soviético, Malenkov, de que «el peligro de guerra aumenta». Dicen que las perspectivas de paz han mejorado porque Occidente ha cerrado sus filas contra el peligro comunista, ha reforzado su potencia militar y ha decidido el rearme de Alemania occidental dentro de la Unión Europea Occidental.

Malenkov decía en sus declaraciones que el peligro de guerra es mayor porque las potencias occidentales han firmado los acuerdos de Londres y París. (Efe.)

### Plan de Mendes-France

PARIS. — El primer ministro, Pierre Mendes-France, pedirá ayuda, según se cree, al secretario general

de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, para su plan de conversaciones entre Este y Oeste, según indican en fuentes bien informadas. Como es sabido, el primer ministro francés ha señalado como materia preferente una conferencia internacional con los soviéticos, y es este el primer problema que piensa plantear después de haber conseguido la ratificación del rearme alemán por la Asamblea fran-

(Continúa en la página 22.)

## Por primera vez en quince años Su Santidad no recibió a la nobleza romana

Pese a la baja temperatura, Pío XII pasó también ayer por los jardines vaticanos

CIUDAD DEL VATICANO. — El Padre Santo, con marcadas señales de mejoría, empezó el nuevo año oyendo misa en su capilla privada. Recibió la sagrada comunión.

Para ayer no tenía prevista más audiencia que al prosecretario de Estado, monseñor Dell'Acqua. Es esta la primera vez en quince años que en razón a su estado de salud, aun delicado, Pío XII no recibe en este día a la nobleza romana. (Efe.)

### Paseo por los jardines del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad Pío XII pasó ayer tarde durante media hora por los jardines del Vaticano, aprovechando lo despejado del tiempo, pero bien abrigado, dado el brusco descenso de temperatura registrado al mediodía. El Pontífice, acompañado por los doctores Galeazzi-Lisi y Niehaus, fué en coche desde la puerta del palacio apostólico hasta determinado punto de los jardines, y regresó en igual forma. (Efe.)

### Mensajes cruzados entre el Sumo Pontífice y Abdel Nasser

CIUDAD DEL VATICANO. — El primer ministro egipcio, Abdel Nasser, ha enviado un mensaje al Santo Padre, con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, que dice: «Me es muy grato extender a Su Santidad, con ocasión de las fiestas de Navidad y Año Nuevo mis mejores deseos en favor de su constante felicidad y perfecta salud.»

El Sumo Pontífice respondió a ese mensaje con otro, concebido en los siguientes términos:

«Al aceptar los deferentes deseos de su excelencia con ocasión de las festividades de la Natividad y Año Nuevo expresamos aquello que formulamos de todo corazón: Dios, en favor de vuestra persona y del noble pueblo egipcio.» (Efe.)

## Washington desea una mayor asociación con España

EL VALOR DE NUESTRO PAIS HA AUMENTADO CONSIDERABLEMENTE

WASHINGTON. — Los funcionarios competentes de Washington manifiestan que, con respecto a España, Estados Unidos desea ver las bases militares terminadas con la mayor rapidez y también la consecución de una mayor asociación entre España y las Organizaciones europeas.

Dicen que el valor de España ha aumentado considerablemente como resultado de las armas atómicas y termonucleares y tiene un valor inmenso como llave del Mediterráneo. (Efe.)

### La construcción de bases en España no se está retrasando

WASHINGTON. — Un portavoz de la Marina norteamericana ha negado que el sistema de contabilidad de la Marina esté reteniendo la construcción de las bases navales en España, como se ha supuesto sin razón por una Subcomisión de la Cámara de Representantes. Añadió el portavoz que el secretario de Marina, Charles Thomas, ha escrito una carta a Williams Hess, presidente de la aludida Subcomisión, en la que asegura que el sistema y organización de la Ma-

rina en el aspecto jurídico no ha retenido en modo alguno la construcción de estas bases. (Efe.)

### «Evening Star» comenta los últimos nombramientos diplomáticos

WASHINGTON. — El diario «Evening Star» dice en un editorial, en el que comenta los nombramientos de James C. Dunn como embajador en Brasil y de John Davis Lodge como embajador en Madrid:

«Dos puestos diplomáticos clave, situados sólo ligeramente detrás de las líneas del frente de la «guerra fría», se van a llenar con los últimos nombramientos de embajadores del Presidente Eisenhower. Para Brasil, uno de nuestros mejores y más importantes amigos de Suramérica, el Presidente ha designado a James Clement Dunn, un veterano del Cuerpo diplomático que se ha distinguido personalmente durante el periodo de la posguerra como embajador en Italia y España. Para España, a su vez, el Presidente ha designado a John Davis Lodge, que recientemente desempeñó el puesto de gobernador de Connecticut y que con anterioridad fué miembro de la Cámara de Representantes.» (Efe.)

Reuma  
Enfriamientos  
Dolores de cabeza



EL REMEDIO DE FAMA MUNDIAL



## EDITORIAL

## Un documento histórico

El mensaje de Franco con motivo del Año Nuevo ha adquirido en esta ocasión el nivel de los grandes documentos políticos. Obediendo al juicio que en el mismo se expresa acerca de que «estamos ante una coyuntura política nacional enteramente nueva», el Caudillo aborda en síntesis apretada y justísima los más variados temas de la vida nacional, señalando metas y marcando orientaciones ineludibles. Expresiones de una rotundidad y claridad extremadas, cuando se ha dado en tachar con tanta frecuencia de borroso o confuso el perfil del pensamiento nacional, han venido a establecer firmemente cosas del máximo relieve. Recuerdes, a título de ejemplo, aquella categórica afirmación con la que se sale al paso de tantas necesidades como han circulado durante años enteros y según las cuales la clave de interpretación de la política española sería su caracterización como etapa de interinidad y de tránsito hacia lo que se sabe que formas definitivas: «España no está en un parentesis ni en etapa alguna de interinidad; España está en marcha y no precisa de tutelajes, ni las quiere, ni las soportaría». La salida del Movimiento Nacional es el mismo Movimiento Nacional, en marcha y desarrollo de sus profundas posibilidades históricas.

En días sucesivos hemos de ocuparnos de alguno de los aspectos de mayor interés de este mensaje. Hoy queremos limitarnos, porque tampoco sería posible aludir siquiera a ellos en un comentario a subrayar la energía, el vuelo y la trascendencia de las palabras de nuestro Caudillo. De ahora en adelante ya nadie podrá pretender que son indecisas las líneas cardinales de la política nacional. Aun cuando nunca ha estado justificada tal imputación, se ha hecho en la realidad y aun hubo quien pretendió ampararse en ella para reclamar franquicia de libre circulación a actitudes políticas más o menos turbias. Por percibir esto, sin duda, es por lo que Franco ha adoptado términos de especial vigor y justeza. Una cosa es, como se dice también en el mensaje, que «la perspectiva general de este desarrollo progresivo de nuestro Movimiento hace referencia a doctrinas y a problemas bien diferentes de las triquiñuelas y bizantismos con los que se nutrió tiempo atrás la vida pública nacional y con los que todavía se nutren esos diminutos conciliábulos de tertulia aburrida, frívola e insignificante»; una cosa es que el entendimiento de la política española exija de quienes abordan estas cuestiones colocarse a la altura que ellas reclaman, y otra muy distinta que la política nacional se desenvuelva al día, con un empirismo estrecho y sin orientación hacia extensos horizontes temporales y hacia elevados y concretos objetivos de valor permanente.

Esta es la tesis central del mensaje de este año, que quedará en nuestra Historia como uno de sus momentos culminantes. En primer lugar, la afirmación tajante de la decisión de estricta continuidad, gracias a la cual quedan descartadas de un solo golpe todas esas alternativas y contingencias con las que ha venido especulándose durante tanto tiempo. No puede decirse con mayor solemnidad y precisión de las que ha empleado Franco, quien, incluso, ha prevenido contra el manejo de hipótesis desconcertantes. «Una táctica—ha dicho textualmente—de la que espera mucho el enemigo de España, y para la que siempre han utilizado agentes españoles inconscientes, es la de propagar especiosas, crear inquietudes artificiales en torno a ellas y llevar de este modo al ánimo de las gentes la impresión de que no basta el buen sentido y la honestidad fundamental, para comprender la línea esencial de muchos de los asuntos públicos. Pero yo os aseguro que podéis reafirmar vuestra fe y vuestra seguridad y que no habéis de temer nunca encontraros ante algo inopinado, imprevisible y desconectado de los antecedentes que ha de imprimir carácter al futuro».

Y después de la aseveración de esa voluntad inquebrantable de continuidad, hecha especialmente, al paso que empapa los términos del mensaje en todos sus puntos, la insistencia en la magnitud y la entidad de las conquistas sociales, a las que ha de estar ordenada por entero la acción del Estado. «En cuanto al fondo—ha dicho—, perseguimos conquistas sociales definitivas y concretas que establezcan práctica y realmente la solidaridad nacional y hagan del Estado la personificación efectiva de la Patria.» Y un poco más adelante: «Se necesitan soluciones de tal virtualidad, que devuelvan a las grandes masas de población la alegría, la satisfacción interior y la certidumbre de las posibilidades de la inteligencia y el espíritu humano para dominar y vencer las causas de la injusticia y del contrasentido».

Por último, Franco ha subrayado nuevamente la consecuencia de la política internacional española a lo largo de estos lustros, cuando tantos bandazos hemos podido contemplar, y ha hecho hincapié en las prevenciones ineludibles que la agresividad y el dinamismo comunista imponen, así como en las exigencias de lealtad y de nuevos métodos entre los pueblos occidentales.

Cada uno de estos extremos requiere una consideración por separado y tan puntual como sea posible. Por hoy hemos de limitarnos a llamar la atención de nuestros lectores sobre la coherencia, la brillantez, el rigor y la hondura que alcanza en este mensaje el pensamiento de nuestro Caudillo, interpretando las conveniencias españolas de la manera y con la fortuna que el lector mismo apreciará directamente.

## RECEPCION EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

El general Hierro hizo resaltar la perfección con que funcionan todos los servicios

A mediodía de ayer tuvo lugar la tradicional recepción de primero de año en la Dirección General de Seguridad. El acto se celebró en el salón Canalejas. Presidió el director general, señor Hierro, acompañado del secretario general, señor Fernández y Fernández Feijóo; inspector general de la Policía Armada, general Torres Fontela, y asistieron los comisarios generales, Jefe Nacional del Sindicato del Espectáculo, señor Casanova, y alto personal de la Dirección, así como numerosos funcionarios francos de servicio.

El general Hierro pronunció un discurso. Hizo resaltar la perfección con que funcionan todos los servicios, las Brigadas, Comisarias, Policía de Tráfico y Policía Armada. Tuvo palabras de afectuoso recuerdo para los jubilados del Cuerpo, vivo ejemplo para los que de una manera abnegada trabajan por la seguridad de los españoles; asimismo dedicó palabras de afecto para los acogidos en los Colegios de Huérfanos y para las Mutualidades, que proporcionan tranquilidad económica a sus afiliados. Encomió la labor de la Junta de Espectáculos y tuvo palabras de elogio para la Prensa por la cooperación que le presta. Sus últimas palabras fueron para desear a los reunidos felicidades y venturas en el nuevo año y para ofrecerles como ejemplo al primer español, el Generalísimo Franco, que día y noche trabaja por el bienestar y tranquilidad de la Patria. Con vivas a España, al Caudillo y a la Policía, que fueron contestados con entusiasmo, terminó el acto.

El general Hierro, reunido a continuación con los informadores que cumplen su cometido en la Dirección General de Seguridad, tuvo para ellos palabras de cordial afecto. El director general comentó con los periodistas la disminución que de año en año se registra en el índice de criminalidad y que el año 1954 ha sido el más reducido en muchos años. A continuación entregó a los informadores el siguiente resumen de los servicios realizados por la Policía gubernativa en el pasado año de 1954:

Cancelación de antecedentes	
Concedidos	2.353
Denegados	96
Brigada de Investigación Criminal	
Detenidos por distintas causas	3.394
Comisaría del Instituto Español de Moneda Extranjera	
Servicios por valor de pesetas	13.905.809
Comisaría General Político-social	
Salidas españoles	274.681
Entradas extranjeros	1.357.192
Salidas extranjeros	1.282.607
Repatriaciones concedidas	1.259

Documento Nacional de Identidad	
Documentos entregados	3.808.188
Gabinete Central de Identificación	
Servicios y trabajos realizados	89.383
Sección Central de Automóviles	
Servicios y trabajos realizados	236.789
Servicio Radiotelegráfico	
Despachos recibidos y transmitidos	83.237
Estadística criminológica de toda España	
Débitos	49.277
Faltas	71.648
Cuerpo de Policía Armada	
Intervenciones	25.373
Servicio de Tráfico	
Denuncias Código Circulación, Reglamento Transportes y disposiciones varias	404.535
Multas impuestas, que se hacen efectivas en papel de pagos al Estado, por un importe de pesetas	29.701.985

## Quince millones de pesetas para los ferrocarriles de vía estrecha

El proyecto aparece en el «Boletín de las Cortes Españolas»

El «Boletín Oficial de las Cortes» núm. 187 publica, entre otros, los siguientes proyectos: Un convenio internacional para la protección de aves útiles a la agricultura, otro sobre un crédito extraordinario de 15.431.908,90 pesetas para satisfacer a las Compañías de Ferrocarriles de vía estrecha las subvenciones correspondientes al ejercicio económico de 1952, y un último concediendo un crédito extraordinario de 2.420.304,30 pesetas al Ministerio de Obras Públicas, con destino a cubrir el aumento producido por el nuevo precio que para la gasolina establece el decreto ley de 26 de diciembre de 1952 en el consumo verificado durante el ejercicio de 1953 por los servicios de dicho Departamento.



## LA RENTA NACIONAL DE ESPAÑA

EN su número del jueves publicó ARRIBA las cifras para 1953 de la Renta Nacional de España, de acuerdo con la estimación del Consejo de Economía Nacional. Para perfecta comprensión de nuestros lectores damos la serie, desde 1939, de los índices de producción agrícola, industrial, de la Renta Nacional total y de la renta por habitante. Tomamos las cifras desde 1939, con 1929 como año base, porque, como señalábamos en otro comentario sobre la Renta Nacional, es el final de la guerra, con su herencia catastrófica, desde donde debemos contemplar las cifras para darnos cuenta de los avances logrados en nuestro país.



Años	Índices de producción industrial	Índices de producción agrícola	Índices de Renta Nacional	Renta nominal por habitante (En Ptas.)	Renta real por habitante (Ptas. 1929)
1939	72,3	76,7	74,5	1.066	740
1940	96,3	71,7	84,0	1.422	826
1941	92,2	80,1	86,1	1.708	838
1942	103,5	86,4	94,9	2.054	917
1943	106,5	80,3	93,4	2.238	896
1944	112,5	84,6	98,5	2.519	938
1945	116,0	58,2	87,1	2.453	823
1946	121,9	86,4	104,1	3.491	975
1947	122,7	80,4	101,5	3.963	944
1948	127,2	73,3	100,6	4.170	928
1949	123,3	72,9	98,1	4.322	898
1950	138,5	73,6	106,0	5.467	963
1951	156,5	97,9	127,2	8.359	1.146
1952	176,4	93,7	135,0	8.879	1.207
1953	187,3	83,4	135,3	9.456	1.200

En la sección de Economía de ARRIBA se comentarán ampliamente estas cifras. Hoy sólo queremos puntualizar lo siguiente: 1) Considerando que la familia media española está compuesta por cinco personas, a cada hogar, con una distribución igualitaria de la renta, corresponderían unos ingresos en 1953 del orden de las 47.230 pesetas; esto es, diariamente la familia recibiría 130 pesetas. ¿Hasta qué punto ocurre esto? ¿No nos encontramos ante una posible pista de la distribución de la renta en España?

2) La baja en la cosecha de cereales es la causante principal de la disminución de los índices de producción agrícola, que acaban repercutiendo en los de Renta Nacional global y por habitante.

3) El avance en la producción industrial desde 1948 es superior en España, de acuerdo con datos del «Boletín Mensual de Estadística» de las Naciones Unidas, que parte del mencionado año base, al de Bélgica, Dinamarca, Francia, Luxemburgo, Holanda y Gran Bretaña—países todos que recibieron ayuda Marshall—, amén de ser mayor también que el de Estados Unidos, Canadá, Chile, Finlandia, Suecia y Yugoslavia. Según los datos de esta publicación que reproduce nuestro «Boletín de Estadística», sólo fué superado el desarrollo industrial español por Alemania occidental, Austria y Japón.

4) Que a pesar del aumento de la Renta Nacional total, el incremento de la población explica la disminución de la renta real por habitante.

## Declaración de rentas urbanas a la Hacienda Pública

El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**DEFATURA DEL ESTADO.** Decreto-ley sobre declaración de rentas urbanas a la Hacienda Pública.

Otro sobre creación de una Comisión Mixta de Competencias en relación con los acuerdos otorgados entre España y los Estados Unidos de América.

Decreto por el que se dispone pase destinado al Alto Estado Mayor el personal del Cuerpo de Estado Mayor, don Carmelo Medrano Ezquerro.

**OBRA PÚBLICA.** Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Obras Públicas para contratar, mediante subasta pública, la ejecución de las obras de «Ampliación del puerto de Santa Eugenia de Riveiras».



**ALMACENES DE LA PUERTA DEL SOL**  
PUERTA DEL SOL, NUM. 14, ESQUINA A ALCALA. TELEF. 21 05 96

## Señora: Para Reyes

le ofrecemos un extenso surtido de artículos para sus regalos. Camisones, combinaciones, artículos de punto, pañuelos, medias de nylon, calcetines, delantales para señoras, ropita de niños, manileterías de té y de comida, etcétera. Gran variedad en juegos «Americanos» etcétera. Gran variedad en juegos «Americanos» etcétera. Gran variedad en juegos «Americanos» etcétera.

Artículos seleccionados y buenos precios

## HOTEL CENTRAL

ALCALA, 4 — MADRID

Desea a sus clientes y amigos  
un feliz y próspero Año Nuevo



# AMPLIA REORGANIZACION EN EL GOBIERNO JALIFIANO

## SE CREA EL MINISTERIO DE ACCION SOCIAL

TETUAN.—Ha dado comienzo una amplia reorganización del Gobierno jalifiano. El «Boletín Oficial de la Zona Española de Marruecos» publica importantes disposiciones. Una de ellas crea el Ministerio de Acción Social y otra determina que el de Instrucción Pública del Majzen se denominará de Educación y Cultura.

El Ministerio de Acción Social estará encargado de la protección de la infancia, salubridad, alimentación, mejora del nivel de vida, lucha antituberculosa, sanidad e higiene. El enlace de este Ministerio con los distintos servicios se efectuará a través de la Delegación de Asuntos Indígenas. (Cifra.)

### Intensa revalorización del ambiente rural

TETUAN.—La obra social en el Protectorado español avanza de día en día. La elevación integral del campo marroquí absorbe buena parte de la atención de la Alta Comisaría. Se han llevado a cabo intensas campañas en Gomara, Rif, Lucus, Yebala y Quert en cuanto a la revalorización del ambiente rural, que es primordialmente el sostén de la vida económica de la Zona.

El recién creado Servicio de Acción Social, integrado en la Delegación de Asuntos Indígenas, ha dado un impulso decisivo en la cooperación para la consecución de una mayor producción forestal y agrícola, en íntima colaboración con los Servicios Agronómicos y Montes. Nuevas plantaciones, creación de viveros, establecimiento de huertos escolares, instalación de parcelas, concentración parcelaria y, en fin, la conservación y atención del agro marroquí, es una modalidad que, por sus alentadoras consecuencias, constituye una faceta feliz del plan de revalorización económica de la zona.

En la campaña 1952-53 se efectuaron por la Dirección de Acción Social, con independencia de la labor

también llevada a cabo por los Servicios de Montes y Agronómico, las siguientes plantaciones:

Arboles frutales: En Yebala, 62.152; en Lucus, 29.635; en Gomara, 56.316; en Rif, 20.039, y en Quert, 10.550. Arboles forestales: Yebala, 76.616; Lucus, 18.010; Gomara, 1.487; Rif, 2.400 y Quert, 2.010. En la campaña 1953-54, los árboles frutales plantados fueron 61.239 en Yebala, 12.825 en Lucus, 8.644 en Gomara, 10.655 en Rif y 16.215 en Quert; y los forestales, 25.843 en Yebala, 58.319 en Lucus, 9.452 en Gomara, 5.300 en el Rif y 15.217 en Quert.

Esto es, que en la campaña 1952-53 fueron plantados en la Zona del Protectorado 178.692 árboles frutales y 100.523 árboles forestales, y en la campaña 1953-54, 109.578 y 114.131, respectivamente.

## Importantes obras urbanas en Soria

Se invertirán cuatro millones de pesetas en la transformación de la calle Real

SORIA.—La calle Real de esta ciudad va a ser objeto de una radical transformación, que ya se ha iniciado. En contraste con su nombre, esta antiquísima vía pública estaba integrada, y en parte lo está aún, por viviendas que no reúnen las necesarias condiciones higiénicas y que carecen del más elemental acondicionamiento propio de una vida digna.

Consciente de esta reforma necesaria, el Gobernador Civil de Soria, camarada López Pando, acometió y expuso la idea de proceder a la renovación de la citada calle, dotando a la ciudad de una vía amplia y moderna, con viviendas cómodas, alegres y soleadas conforme a los postulados del Movimiento Nacional. Consecuente con este proyecto, el Gobernador ha creado en Soria el Patronato Laboral «Francisco Franco», cuya labor ha sido muy eficaz. Un magnífico grupo de casas nuevas se alza en la citada calle, donde, según la tradición, nació el Santo Patrón de la ciudad. Al lado de ese grupo, y como continuación de la transformación de dicha vía pública, serán construidas 70 nuevas viviendas, cuyas obras comenzarán en breve. Para cooperar en la financiación de estos trabajos, y como fruto de gestiones realizadas por el Gobernador Civil, el Instituto Nacional de la Vivienda ha

## En el pasado mes de diciembre no ha nevado en Soria

Desde hace muchos años es la primera vez que se registra esta circunstancia

SORIA.—Por primera vez desde hace muchísimos años no ha nevado en el mes de diciembre sobre esta ciudad. En los primeros días del pasado mes, una granizada blanqueó ligeramente las calles y tejados. Después se registraron bajas temperaturas, que el día 29 llegaron a seis grados bajo cero, pero no cayó ningún copo de nieve. (Cifra.)

### Seis grados bajo cero en Segovia

SEGOVIA.—El primer día del año ha registrado en esta ciudad la más baja temperatura del presente invierno. A primeras horas de la mañana el termómetro marcó seis grados bajo cero y en el resto del día, aunque luce el sol, no rebasó los cero grados. (Cifra.)

### Nuevo dispensario en Barcelona

BARCELONA.—Ha sido bendecido e inaugurado el nuevo dispensario de la Sección de Trabajos Portuarios, dependiente de la Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo, que ha absorbido todos los servicios de riesgos y accidentes. Presidió el acto el delegado provincial de Trabajo, don Marcelo Catalá, y otras autoridades. En la misma ceremonia fue entronizada también la imagen de Nuestra Señora del Carmen. (Cifra.)

### Presupuesto del Ayuntamiento de Valencia

VALENCIA.—A 161.131.598,50 pesetas asciende el presupuesto municipal de Valencia para el ejercicio de 1955, cifrándose el del ensanche en 11.901.000 pesetas. En el presupuesto se consigna, inicialmente, una partida de 1.250.000 pesetas para ayuda familiar a los funcionarios. (Cifra.)

### Fallece repentinamente un magistrado de la Audiencia de Oviedo

OVIEDO.—Cuando se dirigía a oír la misa del gallo, en la iglesia de San Juan, el magistrado suplente de esta Audiencia, don José María Alonso Vega, secretario de esta comarca de Regiones Devastadas, se sintió repentinamente indispuerto. Trasladado a su domicilio, falleció poco después a consecuencia de un colapso cardíaco. (Cifra.)

### Premio de periodismo "Diciembre 1954"

HA SIDO OTORGADO A PEDRO MONTON PUERTO

Reunido con fecha 31 de diciembre el Jurado que había de juzgar los trabajos presentados al Premio mensual «Diciembre 1954», de la Dirección General de Prensa, correspondiente al citado mes, que ha versado sobre el tema «La Navidad española en la manifestación religiosa y popular de los belenes», en cumplimiento de lo preceptuado en la base sexta de la orden de 1.º de diciembre, ha acordado con esta fecha otorgar el premio al artículo «En España no es papel de plata», original de Pedro Montón Puerto.

El mejor balance del año que termina es el sentido alegre y religioso que de cada hogar a las fiestas que evocan el Nacimiento del Señor.

## Ciento setenta y seis fábricas de calzado existen en Elda

PRODUCEN DIARIAMENTE 20.000 PARES

ELDA (Alicante).—La provincia de Alicante produce el 45 por 100 del consumo nacional de calzado. La principal ciudad productora es Elda, con sus 176 fábricas reconocidas y una fabricación diaria de 20.000 pares de zapatos de piel. Bien se puede llamar a esta industriosa población «la Meca del calzado», pues todas sus actividades giran en torno a la producción de este artículo, y a él están vinculados el 80 por 100 de sus habitantes.

Desde la terminación de la guerra de Liberación inició Elda un rápido avance en sus aspiraciones innovadoras, y hoy cuenta con modernas, amplias e higiénicas instalaciones, ha renovado el utillaje y han surgido potentes industrias auxiliares y complementarias.

Cada español no consume un par de zapatos al año. Las estadísticas asignan dos tercios de par por habitante y año. En las regiones agrícolas usan abarcas y en las zonas rurales está muy extendido el uso de la zapatilla y alpargata. Hay naciones donde cada habitante gasta dos pares de zapatos al año. Teniendo en cuenta estas circunstancias, se da el caso de que buena parte de la producción nacional de calzado no puede consumirse en nuestra Patria.

En cuanto a la exportación, se tropieza con la falta de mercados que hagan una demanda regular. El Ministerio de Comercio viene dando facilidades en cuanto al cambio y rapidez en la tramitación de licencias. Periódicamente es Islandia el país que solicita envíos, pero en proporciones que no constituyen una solución.

Elda moviliza en sus zapatos más del millón y medio de pesetas diariamente; cuenta con unos seis mil productores legalizados, y parte de las fábricas, con numerosos talleres que aportan una cuantiosa labor al acervo común. (Cifra.)

### Ibi, paraíso de los niños

ALCOY.—La población de Ibi, situada a 18 kilómetros de Alcoy, su hermana mayor en industria, llena por sí sola, a pesar de su reducido censo, todo el mundo de la fantasía infantil, particularmente en los días de la fastuosa cabalgata de los Reyes Magos. Se puede decir que la actividad total de la población de Ibi gira alrededor de la fabricación de juguetes y cuchillería, habiéndose duplicado la población ibense desde que tomaron auge tales industrias. Esto ocurrió en los primeros años del presente siglo, cuando dió comienzo la actividad que hoy constituye la riqueza de esta población, que absorbe el personal de uno y otro sexo, y que ha disipado continuamente cualquier amenaza de paro obrero.

El primer taller de juguetería proporcionaba empleo a cinco o seis obreros con carácter eventual, los cuales se valían de rudimentarios instrumentos de trabajo. Paulatinamente fué tomando auge la producción, contándose en la actualidad con doce fábricas de juguetería, de las que destacan tres por su mayor importancia. Estas tres fábricas funcionan con una mecánica tan completa, que gran parte de sus máquinas apenas si precisan la intervención manual, y sus posibilidades permiten abastecer por sí so-

### Ha germinado trigo en Villa del Río

MONTILLA (Córdoba).—En Villa del Río se ha producido un fenómeno vegetativo impropio de la estación en que nos encontramos. En una parcela de tierra de la finca «La Higuera», propiedad de don Pedro Ramírez Ordóñez, el trigo sembrado después de haber crecido asombrosamente hasta alcanzar sus tallos un metro de altura, ha espigado extemporáneamente, causando la mayor admiración este increíble exponente de germinación precoz.

Teléf. de ARRIBA: 23 26 10

las el mercado nacional, y aun exportar al extranjero, donde son muy apreciados los juguetes de Ibi, tanto metálicos como de madera.

La especialidad de la juguetería de Ibi es la de metal mecanizado con resorte o eléctrico. Desde hace algunos años se fabrica el tipo de juguete sport, como patines, triciclos, etc. Ahora la fabricación se orienta hacia los materiales plásticos, donde se vislumbra un gran porvenir.

Anualmente se movilizan miles de toneladas de materiales y primeras materias para la industria ibense. El valor de la producción anual en los últimos años se ha calculado en una cifra aproximada a los veinte millones de pesetas. (Cifra.)

## Regresa a Madrid la esposa del Caudillo

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, emprendió ayer el viaje a Madrid, en automóvil, a las ocho y media de la mañana. La ilustre dama fué despedida por las autoridades. Ha significado su gran contento por haber asistido a los actos del cierre de la Puerta Santa, celebrados ayer en Compostela. (Cifra.)

## Normas para tramitación de expediente por faltas de los productores

El «Boletín Oficial del Estado» publica dos órdenes del Ministerio de Trabajo por las que se extienden a la totalidad de las Empresas las normas sobre tramitación a seguir por las mismas en los expedientes de sanción por faltas que puedan cometer sus productores en el trabajo, y se establecen normas para aplicación de los Regímenes Obligatorios de Subsidios Familiares y Seguros de Vejez, de Enfermedad y Paro Tecnológico a los trabajadores ocupados en actividades dedicadas a aprovechamientos forestales madereros.

También publica una orden del Ministerio de Agricultura sobre realización de barbechos en el año agrícola 1954-55.

## Granada conmemora las fiestas de la reconquista

GRANADA.—Han dado comienzo, con toda brillantez y animación, las fiestas conmemorativas de la reconquista de la ciudad por los Reyes Católicos.

Millares de personas ocupaban la plaza del Carmen y calles inmediatas. A las doce en punto apareció en el balcón central del Ayuntamiento el concejal don Moisés Linares, que portaba el estandarte real, rodeado de los músicos del Ayuntamiento y de las primeras autoridades con el Alcalde. Tras un toque de atención de los clarinetos, el señor Linares tremoló por tres veces el estandarte y pronunció cada una de ellas la histórica frase del conde de Tendilla: «¡Granada, Granada, Granada, por los incógnitos Reyes Católicos Don Fernando V de Aragón y Doña Isabel I de Castilla!», y terminó con vivas a España, al Caudillo y a Granada.

Las bandas militar y municipal entonaron en este momento el Himno Nacional, mientras las fuerzas presentaban armas. Concluida la tremolación, la compañía de Infantería y las representaciones militares desfilaron ante las autoridades.

El estandarte real quedó en el balcón central del Ayuntamiento, rindiendo honores soldados de Infantería.



**JUGUETES,**  
muchos juguetes  
Y PRECIOSOS  
REGALOS PRACTICOS

**Almacenes PROGRESO**



## Comienza la recolección de aceituna en la provincia de Jaén

Una cosecha media calculada en 300 millones de kilos, equivalentes a 68 millones de litros de aceite

**JAEN** (De nuestro corresponsal.) — Ha llegado el momento de iniciar este año la recolección de la aceituna. Esa época tan suspirada por la gran mayoría de la población de esta provincia, en la que piensa ya, desde marzo o abril, cuando apenas ha terminado la cosecha anterior y aparecen las nuevas floraciones del olivo. Aunque de por medio haya otras cosechas. Porque la de aceituna es la de verdad, la más pródiga, hoy por hoy, para cuantos viven en el campo jaennense, de sol a sol, bregando con la tierra.

Ya ha sonado la hora tan suspirada de, por caminos y veredas, dirigirse al tajo. Ellos, con la larga vara al hombro; ellas, con el gran pañolón, a la cabeza, el delantal y el cenacho al brazo. Sin preocuparse si el verde del olivo es bonito o feo, si es árbol triste o alegre, ajenos en esos momentos a que engendren problemas de monocultivo o que esté latente siempre el del absentismo.

La recolección de la aceituna ha empezado casi veinte días más tarde de lo que en otros años fue costumbre. El estado de madurez del fruto del olivo ha aconsejado en este que así fuera. Normalmente, la recolección empieza en toda la provincia en los primeros días de diciembre. «Para la Purísima», dicen los oliveros. Pero diversos factores influyeron este año en un retraso en los olivares, de tal manera que incluso habrá zonas, en la parte alta del Condado y las de la Sierra, que no iniciarán la recolección hasta enero.

Fue bueno el comienzo del año para el olivar. Aunque deficitario en lluvias, las nieves del pasado invierno favorecieron considerablemente a los árboles en su aspecto sanitario. Pero las heladas que luego persistieron, sobre todo en los meses de abril y mayo, perjudicaron sensiblemente al yema de la flor, de manera especial en los olivares jóvenes, no habituados a fríos intensos. La sequía, aun antes y después del estiaje, también influyó lógicamente. La perspectiva de la cosecha actual con estas taras, hace un par de meses, era seriamente inquietante: muy por bajo de una media normal...

Sin embargo, se ha producido el milagro, al menos en parte. El temporal de lluvias de los primeros días de diciembre, aparte de beneficiar la nacencia de cereales en la campiña y leguminosas de invierno hasta esperar las próximas lluvias, ha beneficiado también el desarrollo de la aceituna, que, como hemos dicho, venía retrasada, hasta el punto de que ha evitado la caída prematura del fruto en unos lados, y en otros le ha hecho tomar su tamaño normal. De esta forma, la cosecha es de esperar que llegue a ser algo mayor que una media normal. Y una mayor madurez de la aceituna permitirá asimismo un mejor rendimiento de aceite. Se ha hecho bien, pues, en retrasar la recogida de la aceituna todos estos días. A partir del pasado día 20, paulatinamente ha empezado la recolección en las tres cuartas partes de la provincia; a partir del primero de enero lo harán en el resto. En cuanto a la distribución de la actual cosecha podemos hacerla así: en los olivares de la sierra, en contra de lo normal, será abundante; en los de la campiña escasa, llegando a casi ser nula en la parte occidental de la provincia.

Lo importante ahora es traducir todas estas circunstancias en cifras de producción. Y aunque el aforo se hace difícil por las anomalías apuntadas, teniendo en cuenta, además, la pequeñez del fruto en muchos lugares y su poca pulpa, todo lo cual hace vacilar al ojo del tasador, podemos, sin embargo opinar que, salvo errores, la actual cosecha

está calculada en unos 300 millones de kilos de aceituna. El número de jornales que se emplearán a lo largo de los casi dos meses de la recogida será de 4.250.000 pesetas. Calculando como precio medio de la aceituna el de 2,30 —los precios son fijados por las Juntas locales, designadas por los organismos rectores, y pueden variar considerablemente de unos términos municipales a otros—, la cosecha estará valorada en unos 690 millones de pesetas.

Falta, por último, la cifra total de litros de aceite que se obtendrán cuando las numerosas fábricas diseminadas por toda la provincia den por terminada la campaña. En años normales, el rendimiento de la aceituna es del 23 por 100. Por tan repetidas razones, este año será algo menor: quizá del 22,5. Por lo tanto, a cerca de 68 millones de litros de aceite llegará la cosecha en la provincia de Jaén en este año.

Pedro MORALES

## Un nuevo libro de "K-Hito"



Nuestro querido compañero en la Prensa «K-Hito», director del semanario «Digame», acaba de publicar un nuevo libro, titulado «Anda que te anda», que, como los anteriores de su autor, está alcanzando un gran éxito de venta. Felicitamos a «K-Hito» por la publicación de esta nueva obra suya, que viene a enriquecer la ya larga y brillante serie de libros salida de la pluma del conocido periodista y escritor

## Magnífica labor de la Obra Social de la Falange vallisoletana

Durante las fiestas de Navidad ha prestado ayuda a todas las familias necesitadas de la provincia

### VALLADOLID

(De nuestro corresponsal.) El espíritu que vivifica el Movimiento se exterioriza en su mejor manifestación, que es la unidad, en la hermosa realidad asistencial de amparo al menesteroso, vigente de manera particular con ocasión de las festividades religiosas de la Navidad. El ideal solidario se descubre así palmarmente enraizado en el sentido cristiano más genuino.

De los frutos que se logran mediante la organización de la Campaña de Navidad, promovida y dirigida por la Obra Social de la Falange, la demostración categórica la dan las cifras de aportaciones que van registrándose a diario y de que dan publicidad las páginas de los periódicos vallisoletanos. Por el momento, alcanza ya la suma total que se conoce el medio millón de pesetas, cuando todavía no ha llegado la hora de clausura y balance total de sus jornadas.

Puede con toda razón afirmarse que han colaborado, y están manifestándose ininterrumpidamente estas colaboraciones, todas las clases sociales, en favor de los necesitados de la capital y de la provincia. Los particulares y las entidades han ido respondiendo con la mejor voluntad desde los primeros momentos a la llamada en favor de los humildes, según lo indican las listas de donativos, ya nominalmente, ya englobando las sumas bajo la denominación social a que pertenecen las aportaciones individuales que se recogen entre los miembros a ellas pertenecientes. Empresas, Bancos, casas de comercio o de industria, profesores, abogados, médicos, Colegios profesionales, particular o colectivamente, responden con generosidad a esta necesidad de amparo a los menesterosos, por la que se les demanda en nombre de los principios cristianos que profesan y del Movimiento, que cala hondamente en los espíritus e informa la sociedad española. Y uno de los cauces que mejor canalizan en la práctica los fines de esta fructífera Campaña de Navidad está siendo sin duda, el de los Sindicatos, por cuyo medio se ha fa-

cilitado grandemente la labor de gestión necesaria.

Independientemente de estos recursos se contribuye a allegar otros para idéntico destino mediante espectáculos, cuyos beneficios se destinan a la Campaña de Navidad. En este sentido ha sido fácil también organizar una serie de programas diversos, merced al buen eco que se ha hallado entre estimables agrupaciones artísticas de mérito que están actuando desinteresadamente desde las vísperas de estas festividades de la Navidad y principios del año nuevo con éxito y concurrencia de numerosa asistencia, que está acrecentando considerablemente los fondos sociales de ayuda.

Puede calcularse sobrepasada la cifra de 6.000 personas necesitadas que han recibido ya donativos en especie o en dinero, en paquetes con alimentos y en prendas de abrigo, sin contar los repartos de medicinas y otros recursos cuando los precisaban.

Al mismo tiempo que en la capital de la provincia, por los pueblos se están realizando también las mismas manifestaciones que promueve y organiza la Obra Social de la Falange. No existe lugar en los rincones del ámbito de esta provincia en que no haya llegado a los necesitados una ayuda en forma de alimentos o de prendas de abrigo o en dinero.

Puede afirmarse, en conclusión, que durante estas fiestas entrañables en que se conmemoran los misterios más admirables de la Divina Bondad, en esta tierra de Castilla los vallisoletanos han hecho honor y correspondencia en la oportuna traducción cristiana y española que interesan los fines de nuestro Movimiento.

Luis A. VILLALOBOS



## REYES MAGOS

LA MAYOR EXPOSICION DE JUGUETES EN EL

## BAZAR DE LA UNION

MAYOR, 1, y GOYA, 21

## LOS VISITANTES FAMOSOS DURANTE EL PASADO 1954

Personalidades internacionales de todas clases estuvieron en Mallorca ese año

### MALLORCA

(De nuestro corresponsal.) — Intenso y activo ha sido en Palma este año 1954, que acaba de desaparecer. No voy a referirme a multitud de hechos que hayan podido ocurrir — más o menos relevantes — en la vida palmesana. Son, en cierto modo, los que habrán vivido todas las capitales españolas, que acusan una creciente prosperidad, reflejo evidente de la prosperidad nacional. Quiero tan sólo contarles como Palma ha sido durante 1954 Meca atractiva de personalidades mundiales, que la han visitado.

Y basta de retóricas. Puesto que la actualidad internacional la llevan consigo permanentemente los políticos, digamos que Palma no careció este año de personalidades que la visitaron. Así, destaquemos la visita que nos hizo R. Butler, el ministro de finanzas inglés, que escogió Mallorca para sus vacaciones por recomendación verbal y elogiosa que le hizo su colega mister Selwyn Lloyd, ministro de Estado y representante de Inglaterra en la O. N. U., que estuvo aquí en 1953.

Huésped constante y frecuente de la isla es Mr. James Dunn, el embajador de los Estados Unidos en España, una de cuyas hijas vive permanentemente en Mallorca.

René Coty, Presidente de la República francesa, aconsejó a su nieta Annie Georges que pasara en Palma su luna de miel. Y no hace muchas semanas, Emmanuel Celler, diputado norteamericano que trata de aumentar el cupo de emigración española a los Estados Unidos decidió «escaparse» unos días a Mallorca antes de ir a Madrid para emprender su misión oficial.

Churchill, que estuvo en esta isla hará años pintando varios de sus mediodías cuadros, nos envió a un sobrino suyo, J. G. S. Churchill, que ha decidido medio afincarse aquí y aun se le ve en las terrazas soleadas de los cafés palmesanos.

1954 nos mandó muchos artistas de cine internacionales como otros años. Pero en Palma pasó una larga temporada el famoso Paul Lukas, al que admiramos por última vez en «Kim de la India». Poco después llegó Moira Bister, actriz del cine inglés, a la que siguió Alfredo Mayo, que vino para comprarse una casita y residir en la isla largas temporadas. Menos famoso que estos otros dos es Karl Gustav, actor del cine danés, que asegura haber rodado más de veinte películas. Gustav se ha instalado en Pollensa.

Otras figuras de la escena que se dejaron ver por Palma fueron: M. M. Delhore, que es algo así en el teatro belga lo que nuestro Tamayo en el español. También vino George Vernys, director de la Opera de Niza, que buscaba motivos folklóricos en la isla para alguna de las obras que monta en su teatro nicense.

Con el propósito de pasar un par de días llegó a Palma a finales de octubre el almirante norteamericano Ralph Wood, cuya novelesca vida inspiró el rodaje de la película «Puente de mandos», interpretada por Gary Cooper. Pero el almirante Wood se enamoró de Palma y permaneció en ella tres largas semanas,

al cabo de las cuales ya se había hecho famoso por su parche en el ojo, su prodigalidad y su asombrosa resistencia a los «Martinis».

En el Formentor tuvo reservadas habitaciones Barbara Hutton. Pero no me atrevo a decir que estuviera por fin, pues desde Madrid marchó a Tángier, si bien pudo haber llegado de incógnito a la isla y pasar inadvertida para los sabuesos de la noticia.

En cuanto a personalidades de la vida literaria, consignemos que el famosísimo Graham Green residió en uno de los hoteles de El Terreno. A primeros de año vino para establecerse casi de modo definitivo José María Gironella. Aquí relocó la segunda edición de «Un hombre», la novela que le valió el Premio Nadal 1939, y aquí ante la plaza Gomila ha empezado a escribir la larga segunda parte de «Los cipreses creen en Dios». Y no mucho después que Gironella arribó Camilo José Cela. Instalado en un pisito de El Terreno púsose a escribir «La Catira: Historias de Venezuela», la novela por la que se afirma —él jamás dijo la cifra exacta— que le dio el Gobierno venezolano un millón y medio de pesetas. En Puerto Pollensa Camilo dio fin a «La Catira», y allí se rapó las largas y senatoriales barbas que se dejó desde el primer día en que empezó a escribir esta novela del Apure y de la Sabana venezolana. Al terminarla volvió a Palma, y al cabo de diez meses de permanecer en la isla, donde se hizo amigo de todo el mundo, regresó a Madrid.

Y así, muchos más por el estilo que se quedarán, sin duda, en el tintero. Palma vio salir de su puerto al yate «Mischief», que desde aquí emprendió un viaje aventurerocientífico a la Patagonia. Y también de aquí partió, no hará mucho, un simpático velero, el «Taos - Brett», construido en Palma por un norteamericano. El «Taos - Brett» ha sido devorado por el mar. Vaya nuestro homenaje a su pareja tripulante: el joven Grauf y su bellísima esposa Hufin, que tanto sonreían a la vida cuando sus soleados días palmesanos. Los dos se fueron para siempre, como 1954...

Waldc-DE MIER

## Un comisionado del Gobierno de Venezuela estudia la organización de la Siderúrgica de Avilés

El Gobierno venezolano proyecta instalar una industria similar

OVIEDO.—Ha llegado el ingeniero chileno don Marcos Gatica Hernández, acompañado de su esposa y del abogado madrileño señor Jara.

El señor Gatica está comisionado por la Presidencia del Gobierno de Venezuela y como asesor de la Oficina de estudios especiales de dicho país, para estudiar la organización de la industria siderúrgica de Avilés, como información previa para el establecimiento de una industria similar en Venezuela. (Cifra.)

Fuercultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en «Escuela de Hogar», álbum trimestral editado por la Sección Femenina.



## En el año que comienza quedará resuelto el problema de la vivienda en Segovia

Así se destaca en el programa trazado por el Gobierno Civil y la Jefatura Provincial para 1955

### SEGOVIA

(De nuestro corresponsal.) — A través de la Prensa y la ra-

dio locales el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se ha dirigido a la provincia con un tradicional mensaje, en el que resume la labor del Gobierno Civil y Jefatura Provincial del año recién finalizado y, al mismo tiempo, da un avance de sus planes para 1955.

Entre los principales acontecimientos políticos del año resalta la visita que hicieron todas las autoridades provinciales a Su Excelencia el Jefe del Estado para entregarle los dos primeros ejemplares de las grandiosas obras «Los Fueros de Sepúlveda» y «La obra de Isabel la Católica», publicaciones ambas que, para orgullo de la ciudad y de la provincia, han merecido los más elogiosos comentarios de la Prensa nacional y extranjera (de manera destacadísima en las revistas técnicas de Filología, Historia y Derecho). El Consejo Económico Sindical, clausurado por Solís, de tanta trascendencia para la provincia, es otro de los acontecimientos que destaca, lo mismo que la visita a Segovia del embajador de los Estados Unidos, mister Dunn, y el homenaje que la ciudad de Segovia rindió a la Artillería española.

En lo que podemos designar como obras de mejora en la capital y la provincia figuran 19 Centros de Higiene Rural, 25 escuelas, 80 viviendas populares, 19 viviendas para maestros, 20 abastecimientos de aguas, instalación de luz eléctrica en cinco pueblos, instalación de teléfono en dos pueblos, tres iglesias reconstruidas, dos campos de deportes, pavimentación de las calles de siete pueblos, cuatro Casas - Ayuntamiento, 188 hectáreas de regadío, dos nuevos lavaderos en pequeños pueblecitos, 1.600 hectáreas de repoblación forestal, 477 kilómetros de carreteras y caminos de nueva construcción y reparación urgente. Omitimos las obras iniciadas en 1954 y parte de las ejecutadas en la capital por no hacer la relación interminable, pero la ingente labor desarrollada en esta provincia se resume con unas cuantas palabras: durante 1954 se han gastado en la provincia de Segovia en obras de mejora 173.210.086 pesetas. El esfuerzo es realmente soberbio y ha obtenido imperecedera gratitud de los segovianos hacia Franco y nuestro Movimiento.

Culturalmente se destaca en el aludido mensaje — aparte «Los Fueros» y la monografía de Isabel — la estancia en Segovia de los alumnos de la Universidad de San Francisco de California; la labor de la Jefatura Provincial del Movimiento a través de su Departamento de Seminarios, que organizó gran número de interesantes conferencias de divulgación cultural, y su ciclo de teatro clásico, tan bellamente representado en el marco inigualable del enlosado de la catedral; el Certamen Mariano, brillantemente clausurado por Suevos, y numerosas Exposiciones y concursos, etc.

En el orden asistencial, se entregaron 800.000 pesetas a través de distintos organismos benéficos, como la Obra Social de la Falange «Francisco Franco», Junta de Ayuda al Productor, Sección Femenina y otros.

Para el próximo año el programa político y de realizaciones que se han trazado el Gobierno Civil y la Jefatura Provincial es impresionante.

Pero nosotros señalaremos únicamente que se van a construir 1.000 nuevas viviendas en los pe-

queños pueblos segovianos y 500 en la capital de la provincia, que, con las 773 actualmente en construcción, dejan resuelto el crónico problema de la falta de casas, y, además, como requisito indispensable, en estas novísimas barriadas se construirán dos parroquias.

Termina el Jefe Provincial su alocución de fin de año requiriendo a todos para que colaboren con el entusiasmo que hasta ahora lo hicieron en esta gran tarea en que se hallan empeñadas la capital y la provincia de conseguir un total resurgimiento.

Nosotros, por nuestra cuenta, sólo nos resta añadir que la provincia en pleno trabajo firmemente unida y totalmente identificada con los postulados del Movimiento, quizás porque ha visto en ellos la más firme garantía para su porvenir.

Diego MARTINEZ CEJUDO



## Hoy, los Reyes en Galerías Preciados

a las mismas horas de ayer: de 11 a 2 y de 3,30 a 7, en la entrada por Rompelanzas. Los Magos nos han dicho que están entusiasmados con la bondad, la obediencia, la inteligencia y la simpatía de los niños de Madrid, y que han leído con el mayor cariño las innumerables cartas ya recibidas, como leerán las que aún esperan recibir hasta el día 5.

## Mañana y el martes, últimos días

de los Reyes en la ampliación del 2.º piso de Galerías — Departamento de Caballeros —: de 10 a 12 y de 4,30 a 6.

## MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y CINCO SERA UN GRAN AÑO PARA BARCELONA

Los Festivales Wagnerianos, la Bienal Hispanoamericana de Arte y los II Juegos del Mediterráneo, extraordinarios acontecimientos  
Carácter decisivo de 1954 en orden al futuro engrandecimiento de la ciudad  
El grandioso recibimiento a los repatriados de Rusia tué el hecho más memorable de los registrados durante su transcurso

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.) — En este

tránsito de 1954 a 1955 recordaremos cómo en el año que acaba de pasar se ha cumplido exactamente lo que a su comienzo anunciaba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona, don Felipe Acedo Colunga, afirmando que sería decisivo en orden a la solución de tres problemas vitalísimos entre los muchos que tiene planteados la ciudad: el del abastecimiento de aguas, el de la vivienda y el de los transportes urbanos. Porque, en efecto, sin que esto signifique pretender que tales problemas se encuentren ya poco menos que completamente resueltos (no fué esto, naturalmente, lo que anunció el Gobernador y Jefe Provincial), es indudable que en 1954 se han dado pasos de una importancia extraordinaria y, como hemos dicho, decisiva para llegar algún día a la plena y total conquista de tan codiciados objetivos, como acaba de corroborar el Alcalde, don Antonio María Simarro, en las manifestaciones que nos ha hecho con el indicado motivo del paso de un año a otro.

En cuanto al agua, la gran estación construida en San Baudilio por la Sociedad General de Aguas de Barcelona para la captación y el adecuado tratamiento de las superficiales del Llobregat sitúa a la ciudad para buen número de años a cubierto de todo peligro de escaseces, como las anteriormente sufridas, y cuando esto no bastare, la aprobación del proyecto formulado por la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental para asegurar aún más el suministro de otras de más lejana procedencia, ha venido también en 1954 a establecer sólidamente la base de lo que se habrá de ir haciendo en el futuro, a fin de que por ese lado no sufra perturbación alguna la natural expansión urbanística de Barcelona en los próximos cincuenta años, ni aun bastante más allá del que a su tiempo venga con el redondo número de dos mil.

Respecto a viviendas, bastará considerar que la Obra Sindical del Hogar tiene aquí en construcción más de 4.300, cuya entrega oficial está prevista para el Día del Caudillo de este mismo año que hoy comienza, y que, por tanto, habrán de hallarse terminadas con la anticipación suficiente, y que la nueva ley encaminada a fomentar la construcción de viviendas benéficas a través de la Comisaría del Poro ha producido también aquí resultados tan ampliamente satisfactorios que rebasan las 8.000 las correspondientes a las instancias recibidas solicitando acogerse a sus beneficios, tales como las facilidades para obtener los materiales necesarios, exenciones tributarias, primas a fondo perdido, créditos a largo plazo, etc.; que la Obra «Viviendas del Congreso», creada por el arzobispo-obispo de la diócesis, doctor Modrego Casaus, en conmemoración del inolvidable Congreso Eucarístico Internacional, continúa en pleno desarrollo, con perspectivas prácticamente ilimitadas, y que el Instituto Municipal de la Vivienda, en la parte que le concierne, prosigue, asimismo, la realización de sus planes para proporcionar nuevos y mejores acomodos a las familias que se ven obligadas a abandonar

antiguas y ruinosas casas afectadas por las reformas urbanísticas interiores, y también a aquellas otras que, justificando un medio legal de vida en Barcelona, venían habitando miserables barracas, de las cuales han sido ya derribadas 10.000, como el Alcalde nos ha dicho en las manifestaciones de ferencia, dato cuya significación se comprenderá mejor considerando que no llegaban ni con mucho al doble las que había cuando el Ayuntamiento, hace unos años, emprendió su acción encaminada a ir suprimiéndolas, lo que va consiguiendo gracias, en una proporción muy considerable, al eficaz apoyo del Gobernador Civil, por medio del Servicio de Evaluación y Construcciones, que en la barriada de Verdún construyó cerca de 1.000 viviendas, albergando decentemente a más de 5.000 personas.

Y, por lo que a los transportes se refiere, en el transcurso de 1954 ha llegado hasta San Andrés la prolongación del «Metro Transversal», se han iniciado las obras para construir el ramal que partirá de La Sagrera y que pondrá a pocos minutos del centro de la ciudad la extensa y pobladísima barriada de Horta: se ha puesto plenamente en servicio el túnel de la calle de Balmes, por donde va el ramal Gracia-avenida del Tibidabo, del ferrocarril de Sarriá, que, por otra parte, tiene ya casi a punto de ser inaugurada una nueva estación subterránea en la plaza de Cataluña, al lado de la ya existente; se ha ido decididamente a la realización del acuerdo para la municipalización de los transportes urbanos de superficie (tranvías, trolebuses y autobuses), habiéndose firmado, precisamente en este día último del año, el correspondiente convenio entre el Ayuntamiento y las entidades bancarias poseedoras de la mayoría de las acciones de la Compañía de Tranvías y del «Gran Metro», todo ello con miras al ya conocido plan de desarrollar los transportes subterráneos en la medida en que el futuro de la ciudad lo requiere.

Es fundamental esta cuestión en relación con el plan de ordenación de Barcelona y su extensa zona de influencia, constituida por los veinticinco Municipios que la rodean, el cual, en síntesis, se cifra en la adecuada distribución demográfica de los cuatro millones de habitantes a que, en conjunto, se calcula que ascenderá la población hacia el año 2000, construyendo nuevas líneas subterráneas e ir eliminando los tranvías del centro de la ciudad, comenzando por las líneas de la Rambla, cuando se haya logrado intensificar y prolongar los servicios del «Gran Metro».

Con referencia a dicho plan de Ordenación de Barcelona y su

zona de influencia, ha sido en este año de 1954 publicada la Memoria expositiva, redactada por el arquitecto señor Soteras, y se ha promulgado el Reglamento para su puesta en ejecución, de modo que también en este orden ha sido ciertamente decisivo el año que acaba de fenecer. Y no hará falta que, por hoy, nos extendamos en más amplias consideraciones sobre lo que ese plan significa en orden al futuro engrandecimiento urbanístico de Barcelona, con toda su enorme trascendencia.

Por ello, atendiendo a lo mucho que importa para su realización el desarrollo de los transportes subterráneos, se ha mostrado el Alcalde de Barcelona sobremediano satisfecho al poder decirnos que en 1955 se irá ya decididamente al avance de las líneas del «Metro Transversal» hacia otra desde La Sagrera, hacia Collblanch desde Sans, y más allá de San Andrés, al mismo tiempo que la municipalización, ya en marcha, permitirá ir poniendo en práctica lo demás que se proyecta.

Asimismo ha anunciado el Alcalde para este mismo año el principio de la solución definitiva respecto a otro añejo problema urbanístico, que afecta muy vivamente al centro de la ciudad: el de la manzana comprendida entre la plaza de Cataluña y las calles de Vergara y Pelayo.

La cual, por su lado lindante con esta última, ofrece un aspecto nada estético, que siempre ha reclamado a voces una decorosa solución. Ahora, ya en sus manos esa banda de terreno, en virtud de lo concertado con el ferrocarril de Sarriá, podrá el Ayuntamiento decidir lo que, a su juicio, más convenga a los intereses de la ciudad, cuya población ha expuesto sobre esta materia gran número de opiniones, coincidentes, en el fondo, en propugnar una solución de conjunto, a lo que se muestra inclinado el Consejo, optando por la más ambiciosa y de más grandiosos vuelos: la de ir al derribo total de cuantos edificios existen en la manzana de referencia, para sustituirlos por uno de nueva planta, el cual comprendería un teatro municipal y un conjunto de servicios ordenados en torno al designio de constituir en tan privilegiado lugar un centro turístico de informes, alojamiento, organizaciones de viajes, etc.

A tales perspectivas para 1955 ha agregado el Alcalde otras que harán de este año un gran año para Barcelona, con acontecimientos internacionales de resonancia tan extraordinaria como los Festivales Wagnerianos que en el mes de abril se celebrarán en el Gran Teatro del Liceo, por primera vez en el mundo fuera de Bayreuth; la II Bienal Hispanoamericana de Arte, cuya sede será el palacio del parque de la Ciudadela, donde se encuentra el Museo de Arte Moderno, y los II Juegos del Mediterráneo, todo lo cual, unido a otros acontecimientos ya habituales, como la Feria Oficial e Internacional de Muestras y el Gran Premio Peña Rhin, habrá, sin duda, de contribuir poderosamente a reafirmar para Barcelona el título de emporio turístico que se ha ganado en 1954 y a acrecentar considerablemente el prestigio de nuestra Patria.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## Círculo de la Unión Mercantil

ELEMENTO JOVEN

JUEVES DIA 6 DE ENERO  
A LAS OCHO DE LA NOCHE

## BAILE DE REYES

OBSEQUIO DE BUFFET  
RIGUROSA ETIQUETA



## Mineros de las cuencas de lignito, en Teruel, piden Institutos Laborales para sus hijos

Por su parte, las Secciones Sociales de Minas Metálicas de Valencia, Castellón y Teruel estudian la modificación de su Reglamento de Trabajo

### TERUEL

(De nuestro corresponsal.) Una gran actividad sindical se está desarrollando estos días en la capital de Teruel. De una parte, en la Casa Sindical han venido celebrándose Plenos de la Sección Social del Sindicato del Combustible, a los que, como era natural, han asistido la totalidad de los vocales representantes de los trabajadores de la cuenca de lignitos, que, como se sabe, es amplia y numerosa en esta provincia.

En estas reuniones sindicales de mineros se han estudiado temas del mayor interés. Entre otros, la urgentísima necesidad de crear Institutos Laborales de Enseñanza Media, de modalidad mixta, en las localidades de Montalbán y Andorra; es decir, en pleno corazón de la cuenca lignífera turolense, en beneficio directo de los millares de hijos de trabajadores de las minas, que en la actualidad se encuentran sin los medios adecuados para desarrollar una tarea docente que les sirva en el futuro inmediato de satisfacción a sus necesidades técnicas y culturales.

De entre todas las ponencias que fueron estudiadas en las mencionadas reuniones sindicales, posiblemente es esta la más trascendente, por corresponder a una población social de las de mayor arraigo en la provincia, a la vez que una de las más necesitadas en este aspecto encauzador de su desarrollo técnico y docente. Así, en la parte expositiva de la referida ponencia sobre la creación de Institutos Laborales en Montalbán y Andorra, se hacía resaltar el hecho de que, dentro del llamado círculo negro o carbonífero, existen cuarenta centros de trabajo, en los que se emplean no menos de 6.500 trabajadores de las minas, con una población infantil que oscila entre los 12 y los 14.000 niños, ayunos en estos momentos de centros docentes donde capacitarse y recibir la formación profesional que precisan para constituirse, en su día, en magníficos continuadores de la clase social que representan en estos momentos: sus padres, y que la industria minera del lignito exige para su más perfecto desarrollo.

Estas reuniones en la Casa Sindical de Teruel han tenido como final una entrevista con el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Marcos Peña Rojo, quien no solamente se interesó por los fundamentales problemas que habían sido estudiados en los Plenos de la Sección Social del Sindicato del Combustible, sino que, convencido de la urgente necesidad de la mayor parte de las conclusiones aprobadas en el seno sindical, entre las que destacan, como ya hemos anunciado, la creación de Institutos Laborales en las localidades de Andorra y Montalbán, prometió su más decidida colaboración y apoyo cerca de los Poderes Públicos para que las aspiraciones de los mineros de Teruel tengan su más justa y rápida correspondencia.

También la Sección Social del Sindicato del Metal ha desarrollado una gran actividad en estos días anteriores a la Navidad. En la Delegación Provincial se han reunido, con los Vocales de Teruel, las representaciones de las provincias de Valencia y de Castellón, presididos por el Delegado de Sindicatos de nuestra provincia, camarada Jesús Millán, quien sentaba a su lado al Jefe Provincial del Sindicato del Metal, camarada José Hernani, y al Vocal Nacional camarada José Tovia Rico.

El principal motivo de estas reuniones ha sido el estudio de la Reglamentación Nacional del Trabajo en las Minas Metálicas, por ferrocarriles de más de 150 kiló-

metros, y las condiciones económicas en que se desenvuelven los obreros de la Compañía minera de Sierra Menera, y que, como ya es sabido, afecta a cerca de un millar de trabajadores empleados en el ferrocarril minero de Ojos Negros a Sagunto. Estos trabajadores, en la actualidad, se vienen rigiendo por un *Arreglo*, que, en expresión de los técnicos de la Sección Social, ni en ajuste de trabajo, ni en la organización, ni siquiera en la enumeración de la totalidad de servicios prestados, se adapta a la realidad laboral, por lo que se hace obligada una urgente revisión.

El Vocal Nacional camarada José Tovia, en nombre de los reunidos, rogó al Delegado Provincial de Teruel que aceptara encabezar la gestión que se hacía imprescindible ante los Organismos Sindicales Nacionales. El camarada Jesús Millán, tras de agradecer esta deferencia, expuso su criterio de que, por la importancia del problema, la gestión habría de estar encabezada por la representación sindical de Valencia, si bien, agregó, la representación de Teruel dedicaría su máximo esfuerzo a la consecución del fin que en la reunión sindical de las tres provincias se había propuesto.

De esta forma, los días inmediatamente anteriores a las fiestas de Navidad han sido para Teruel plélicos de trabajo y actividad. Precisamente, de una actividad que, indudablemente, hay que calificar de las más capacitadas para resolver problemas y para hacer que esa actividad redunde en beneficiosas consecuencias para el porvenir y desarrollo de importantes clases sociales turolenses, como son, en este caso, la correspondiente a las cuencas mineras de lignitos, de gran arraigo provincial, y la de los trabajadores de las Compañías de ferrocarriles mineros, como los de Sierra Menera, etc., etc., para quienes deseamos la más justa y feliz de las soluciones a sus problemas laborales, como el más logrado y perfecto aguinaldo de esta Navidad y comienzo del nuevo año.

Alberto GONZALEZ

### Hoteles y fondas multados

Por la Dirección General del Turismo han sido impuestas las siguientes multas a los establecimientos que se indican, por infracción de las leyes de 17 de julio de 1946 y de 3 de diciembre de 1953 reguladoras de la póliza de turismo.

Fonda «Central», de Valencia, 500 pesetas.

Fonda «A. B. C.», de Melilla, 1.000 pesetas.

Fonda «Melilla», de Melilla, 1.000 pesetas.

Hotel «Eloy», de Plasencia (Cáceres), 500 pesetas.



### MECANOGRAFIA AL TACTO

(Alquiler de máquinas a domicilio). Taquigrafía. Cultura General. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Correspondencia. Inglés y Francés por profesores nativos. Pida folleto gratuito: El Porvenir en su Mano. Preparamos para muy próximas oposiciones de Banca y Seguros. Regalamos programas.

### ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 (JUNTO A FUENCARRAL, 57)  
METRO TRIBUNAL. TELEFONO 21 94 14. MADRID

Santoral, días de ayuno y abstinencia, consejos útiles, recetas de cocina, contiene la Agenda 1955. Está próxima a salir. Pedidos, en Alberto Aguilera, 32 (Departamento de Prensa y Propaganda).

CENTRAL PUBLICIDAD

**¡Ella hace toda la labor...!**

**ALFA**

**UNIVERSAL D \* ZIG-ZAG \***

**COSE BOTONES**

**HACE OJETEROS**

**BORDADO INGLES**

**TALLA OJALES**

Gracias a las maravillosas innovaciones que esta nueva máquina de coser ALFA UNIVERSAL "D" ZIG-ZAG le ofrece, Vd. podrá hacer sin necesidad de ayuda ajena y sin aprendizaje especial toda clase de labores en su caso,

desde el nido de abeja hasta los remates, ojales y presillas en sus trajes.

ALFA UNIVERSAL "D" ZIG-ZAG trabajará por Vd. supliendo su labor con mayor rapidez e igual perfección

TANTO EN EL HOGAR COMO EN LA INDUSTRIA ALFA UNIVERSAL "D" ZIG-ZAG ES INSUSTITUIBLE.



Exposición y venta: Glorieta Cuatro Caminos, 1  
Clavel, 4-H. Miralles, 35-Magdalena, 5-Madrid

### VENTA ESPECIAL DE

*Alfombras*

50 Y 60 POR 100 MENOS DE SU COSTE  
CALIDADES SELECTAS EN TODOS SUS TAMAÑOS

*Almacenes C.A.S.A.*

AVENIDA JOSE ANTONIO, 51 (esquina SAN BERNARDO)



## De paso para Pekín, el secretario de la O. N. U. conferencia con el primer ministro francés

En el mismo aeródromo parisino, la entrevista se prolongó durante una hora

PARIS.—Procedente de Londres ha llegado en avión el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld. En vez de Mendes-France estaba en el aeropuerto el jefe de Protocolo del Quai d'Orsay, quien saludó a Hammarskjöld y explicó que el jefe de Gobierno se había retrasado unos instantes y que esperaba dar la bienvenida al secretario general muy pronto. En efecto, Mendes-France llegó al aeropuerto siete minutos después. Saludó a los periodistas cariñosamente y entró en una sala con Hammarskjöld para conferenciar en privado.

La conferencia, a puerta cerrada, duró sesenta minutos. Hammarskjöld salió del aeropuerto de Orly para Beirut, camino de Pekín.

El y Mendes-France salieron sonrientes de la entrevista y segundos después se despidieron. Muy poco más tarde despegaba el tetramotor de la Boac que lleva a Hammarskjöld.

Ante las preguntas de los periodistas, el jefe del Gobierno francés se limitó a decir: «Hammarskjöld está empeñado en una misión de paz en este primer día del nuevo año. En nombre del pueblo de Francia le deseo éxito en su misión.»

Se hacen cábalas sobre el objeto de la reunión habida en Orly. Para algunos observadores, Mendes-France quiere tomar la iniciativa en pro de una disminución de la tirantez entre Oriente y Occidente; añaden que si así fuera y lo lograra, fortalecería su propia posición en Francia y la de este país en el mundo. También se dice es posible que Mendes-France haya pedido al secretario general de la O. N. U. que sondee las intenciones de la China roja—con la que París no tiene relaciones diplomáticas—en el sureste asiático. (Efe.)

### Nehru opina

CALCUTA.—En vísperas de su reunión con el secretario general de la O. N. U., Hammarskjöld, el primer ministro Nehru declaró que las Naciones Unidas han fallado en el caso de los aviadores norteamericanos detenidos en la China roja, sin penetrar en el problema.

A su regreso de Bogor (Indonesia), el Pandit Nehru manifestó también que la China comunista concede gran importancia al hecho de que algunos millones de soldados suyos, cogidos prisioneros en Corea, hayan sido enviados a Formosa «contra el deseo de la Comisión internacional». (Efe.)

### Pekín acusa a Washington

TOKIO.—Radio Pekín, en la felicitación de Año Nuevo a sus oyentes, ha acusado a los Estados Unidos de hacer «una estrategia de guerra» para cercar a la Unión Soviética, China y las «democracias populares», para separar a las naciones en campos opuestos y preparar el camino para una guerra mundial.

«El peligro de guerra no ha terminado en 1954—dice—, a pesar de los acontecimientos que contribuyeron a aminorar la tirantez internacional en Extremo Oriente.

### Taipeh ha perdido 132 aviones, dice Pekín

TOKIO.—Radio Pekín ha difundido hoy que la China nacionalista ha perdido 132 aviones a lo largo de la costa oriental de China durante el año 1954. (Efe.)

### Entra en vigor la ayuda financiera directa al Vietnam, Laos y Camboya

WASHINGTON.—El departamento de Estado anuncia que ha entrado en vigor la ayuda financiera norteamericana, en forma directa, a los Gobiernos del Vietnam, Laos y Camboya, en lugar de efectuar

dicha acción a través de Francia, tal y como se venía realizando. Esta ayuda se aplicará en la creación de fuerzas defensivas en los mencionados Estados. Franceses y norteamericanos llegaron a este acuerdo en una reunión celebrada en esta capital en el pasado mes de septiembre. Los franceses han retirado, hasta ahora, un 10 por 100 de sus fuerzas armadas en Indochina, pero tienen proyectada la retirada escalonada, que alejará todas sus tropas antes de las elecciones de junio de 1956, en las cuales los habitantes del norte del Vietnam y los del sur del mismo país decidirán lo que se haya de hacer respecto al proyecto de Gobierno unificado. (Efe.)

## La República Dominicana va a nacionalizar la energía eléctrica y el servicio telefónico

Bolivia ha ratificado el convenio internacional sobre el estaño

CIUDAD TRUJILLO.—El Presidente Héctor Trujillo ha firmado un proyecto de ley autorizando al Gobierno a nacionalizar la ené-

## Abandona Londres el jefe del Gobierno jordano

Durante tres semanas ha tratado, sin éxito, de conseguir la revisión del tratado de 1948

LONDRES.—El jefe del Gobierno jordano, Teufiq Abdul Huda, ha salido en avión para Amman, después de celebrar en el Foreign Office conversaciones sobre la revisión del tratado anglojordaniano de 1948 y que, se afirma, no han dado resultado positivo. Las negociaciones, iniciadas el día 19 de diciembre, continuarán unos días más, a cargo del ministro de Defensa del Reino hachemí, Anwar Nuseibi, y de altos funcionarios británicos.

No ha habido, desde luego, declaración oficial sobre las conversaciones, pero los jordanos no ocultan su desilusión, y parece se puede afirmar que Inglaterra haya indicado claramente que el tratado no podrá ser modificado en forma importante antes de su expiración, en 1963. (Efe.)

### Consecuencias del bloqueo del canal de Suez

PORT SAID.—El bloqueo del canal de Suez por el puente sinistrado de El Ferdán ha traído la prosperidad a los dueños de toda clase de establecimientos en Port Said y Suez. Se trata del peor accidente que se recuerda por la autoridad del Canal.

Miles de personas desembarcaron de los barcos que no pueden avanzar, y llenaron restaurantes, bares, cafés y clubs nocturnos.

Las autoridades han concentrado a centenares de trabajadores reclutados en Ismailia para ayudar a despejar el camino. El puente fue construido en 1942 como parte de una carretera que utilizó el Ejército británico durante la guerra en el desierto. Actualmente se estaba procediendo a construir otro, al lado del primero, que será inaugurado dentro de poco tiempo.

El ingeniero belga que diseñó el puente se encuentra en Egipto y ha entregado sus notas para ayudar a los trabajadores en la tarea de desmantelar los restos que impiden la navegación. (Efe.)

## Eden y Mendes-France, probables Premios Nóbel de la Paz

El papel desempeñado por estos señores justifica su candidatura

OSLO.—Es muy posible que el ministro británico de Asuntos Exteriores, Anthony Eden, y el primer ministro francés, Pierre Mendes-France, puedan alcanzar el Premio Nóbel de la Paz, correspondiente a los años 1954 y 1955, respectivamente, según indican hoy fuentes informadas. Los estatutos del Premio estipulan que puede concederse a la persona o personas que durante el año hayan contribuido más a la causa de la paz, bien reduciendo las fuerzas armadas, o bien realizando conferencias para la paz. Las mismas fuentes informan que el papel desempeñado por Eden y Mendes-France, antes y después de la conferencia de Ginebra, justifican su candidatura. (Efe.)

gía eléctrica y el servicio telefónico en la República Dominicana. Hasta ahora estos servicios pertenecían a firmas privadas dominicanas. (Efe.)

### Bolivia ratifica el convenio internacional sobre el estaño

LONDRES.—Bolivia ha ratificado el convenio internacional sobre el estaño, según ha manifestado el portavoz del Foreign Office.

Los instrumentos de ratificación del acuerdo habrán de ser depositados ante el Gobierno británico, encargado de su custodia.

Bolivia es la cuarta nación que los ratifica. Malaca decidió la ratificación en agosto, Canadá en septiembre y Australia en noviembre pasados. (Efe.)

### En Sudamérica hay todos los materiales estratégicos necesarios para la guerra

LIMA.—El senador norteamericano Malone ha manifestado que veintinueve Repúblicas hispanoamericanas poseen todos los materiales estratégicos que pudieran necesitar en el caso de otra guerra mundial. Malone es presidente de una Subcomisión que trata sobre combustibles y materiales estratégicos, que se halla en visita por América del Sur. (Efe.)

### Nuevos contratos entre el Gobierno de Guatemala y una entidad frutera

GUATEMALA.—El Presidente Castillo Armas ha firmado una ley ratificando los nuevos contratos concluidos recientemente entre el Gobierno guatemalteco y la United Fruit Company. El proyecto fue aprobado por la Asamblea Constituyente Nacional por 55 votos a favor y dos en contra. En virtud de los nuevos contratos, la Compañía pagará al Gobierno un impuesto del 30 por 100 de sus beneficios netos, con efecto retroactivo de 1 de enero de 1954, lo cual supone una cantidad aproximada de ochocientos mil dólares. Además, continuará pagando la Compañía el actual impuesto de exportación, así como los seguros sociales y otros. Todas las tierras expropiadas por el anterior Gobierno procomunista serán devueltas a la Compañía. (Efe.)

# REGALOS de Reyes

Todos los precios



Para señoras, niñas, jovencitas, el bebé...  
Para caballeros, niños, muchachos... Y para el hogar

Desde el regalo sencillo y de poco precio, pero respondiendo siempre al peculiar buen gusto de nuestros artículos, hasta el regalo más importante para uso personal o para la casa: he aquí la extensa y variadísima escala dentro de la cual puede usted elegir sus regalos de Reyes.

## JUGUETES

Sederías Carretas: 1.ª PLANTA

Galerías Preciados: 4.º PISO

Le sugerimos venir en las primeras horas de la mañana o de la tarde, cuando la afluencia de público es menor. Muchas gracias.

Sederías Carretas

Galerías Preciados

El "Anexo"



## Malenkov, dispuesto a negociar con los occidentales

(Continuación de la página 15)  
Mendes-France ha informado a su Gabinete de su propósito.

### Llamamiento a la independencia económica

PARIS. — En su charla semanal al pueblo francés, que esta vez ha coincidido con el Año Nuevo, el primer ministro, Pierre Mendes-France, ha hecho un llamamiento en favor de un movimiento nacional capaz de independizar a Francia económicamente en 1955.

El jefe del Gobierno, que todos los sábados se dirige a la nación por radio, reconoció que «durante largo tiempo, Francia se ha mostrado indecisa y vacilante ante los muchos obstáculos que se interpusieron en su camino. Lo que hemos hecho en 1954 —agregó— ha sido, en primer lugar, tomar las decisiones que apartasen estos obstáculos de nuestro camino y nos ayudasen a marchar adelante».

### «La defensa de Europa no debe basarse en Francia», dice «Wall Street Journal»

NUEVA YORK.—El «Wall Street Journal» dice que, a pesar de la votación en la Asamblea francesa, «hay varias cosas importantes que no se han logrado y que los directores de la política norteamericana habían esperado incluir con el rearme alemán». «Una cosa que no tendremos —dice— será un mayor grado de unidad europea. En realidad habrá menos que antes. Otra cosa que no se tendrá es una curación de las antiguas rencillas entre Francia y Alemania, rencillas que en realidad se han exacerbado con la controversia».

Otra víctima de este conflicto —insiste— ha sido la esperanza de que la misma Francia pueda ser un aliado seguro en el porvenir. Sin rechazar a Francia, los Estados Unidos y las demás naciones occidentales no serían realistas si no estudiasen y tuviesen listos para el uso otros métodos de defensa europea no basados en Francia».

### «Hay que seguir adelante con el rearme alemán», dice el «Washington Post»

WASHINGTON. — El «Washing-

## Un Club antimaccarthista declarado fuera de la ley

Patrocinaba la campaña contra el senador al grito de «José se debe ir»

BARABOO (Wisconsin). — El patrocinador de la campaña contra el senador MacCarthy, con el lema de «José se debe ir», Larry Gore, ha manifestado que tendrá que apelar toda nueva tentativa para pedir la destitución del citado senador, debido a que el Club por el dirigido, y que llevaba a cabo la campaña, ha sido declarado convicto de vulnerar la ley.

El Club referido no tuvo éxito en sus intentos de la primavera pasada para lograr la destitución de MacCarthy, pero Gore prometió entonces que haría una nueva tentativa para arrojar al senador de su puesto en la Alta Cámara. (Efe.)

El independiente Morse admite la posibilidad de actuar como demócrata

WASHINGTON. — El senador Wayne Morse ha manifestado hoy que empezará su actuación en el nuevo Congreso como independiente, pero que «mantendrá la puerta abierta para la posibilidad de actuar como demócrata en 1956».

El senador por Oregón, cuya promesa de apoyo en cuestiones de organización refuerza el control demócrata del nuevo Senado, hizo esta declaración en una entrevista de Prensa, en la que fué interrogado acerca de su futuro político.

Añadió que no tenía planes, por el momento, de alistarse con los demócratas, pero que siempre había esa posibilidad. (Efe.)

ton Post», al comentar la acción en la Asamblea Nacional francesa de aprobar el rearme alemán, dice que ha dado a Occidente una sensación de alivio y tranquilidad, aunque el margen de victoria ha sido muy pequeño. Ahora toca seguir adelante con el rearme alemán y la asociación correspondiente en una forma que inspire confianza general y dé una base para nuevos pasos hacia la integración europea. (Efe.)

### «Queda mucho por hacer», comenta el «Evening Star»

WASHINGTON. — El «Evening Star» comenta la ratificación francesa del rearme alemán y dice: «Queda mucho por hacer antes de que pueda traducirse en realidad la seguridad prevista en estos acuerdos».

Al referirse al exiguo margen de la victoria de Mendes-France manifiesta: «Lo que importa es que los franceses hayan adoptado esta decisión. Los acuerdos están ratificados y puede seguir adelante la labor depositada en ellos».

(Efe.)

## Adenauer dice que la aprobación de los acuerdos supone la reconstrucción de Alemania

BOLZANO (Italia). — El periódico «Alto Adige» publica un artículo del canciller de la República Federal alemana, Konrad Adenauer, en el que dice, entre otras cosas, que «la aprobación de los acuerdos de París significa para Alemania occidental la reconstrucción de su independencia y su autonomía». Señala asimismo que la superación de la crisis producida por la repudiación de la Comunidad Europea de Defensa indica que la idea de colaboración europea es fuerte, a pesar de «todas las divergencias en los métodos para llevarla a cabo». «La unidad del mundo occidental —indica Adenauer—, que estuvo en peligro, se ha restablecido, y la comunidad de las naciones libres ha salido de la crisis más fuerte y más unida que nunca».

Teléf. de ARRIBA: 23 26 10

## JUGUETES



¡¡MUCHOS JUGUETES!! Una selección incomparable por la variación de precios y clases. Visítenos con tiempo para poder elegir los que precise, en la seguridad de que encontrará lo más adecuado a su gusto y presupuesto. Y tráiganos a sus hijos para que entreguen sus cartas al Rey Melchor y reciban el obsequio que para ellos ha traído de Oriente

Beneficiése también de nuestra II VENTA GENIAL, adquiriendo todos los regalos prácticos a precios muy económicos. En todas las secciones hemos repuesto los artículos agotados.

Al efectuar su compra no olvide pedir el boleto encarnado que le dará opción a estos premios: Una moto ISO, una cocina EDESA, un abrigo de garras de astracán.

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31

## Breve balance de un año en la historia de Inglaterra

La confusión y la duda caracterizaron la política interior británica en 1954

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Para el mundo, el pobre 1954 será recordado ante todo en la Historia como el año de la bomba «H». Y como ocurre con frecuencia, la opinión del mundo discrepará de la de los hombres de ciencia, quienes demostrarán que los Estados Unidos experimentaron su primera bomba de hidrógeno en otoño de 1952 y que los rusos ensayaron la suya en el verano de 1953. Y sin embargo, el mundo tendrá razón: 1954 fué el año en que por primera vez la bomba «H» se impulsó a la mente de las gentes, apoderándose de su fantasía al revelar la terrible potencia, capaz de destruir de un solo golpe a una ciudad como Londres.

Pero 1954 no fué sólo el año de la bomba «H». Fué, de hecho, en más de un aspecto, una fecha excepcional. En enero y febrero Europa padeció su época más fría de los últimos cincuenta años. París pasó su peor helada desde 1868; Berlín fué sumergido por una ola de frío siberiano, cuyo recuerdo todavía tengo en lo más hondo del tuétano de mis huesos; en Lisboa se helaron los barriles de aceite de oliva por primera vez en la Historia. Y luego vinieron inundaciones, huracanes, galernas, sequías, nuevas olas de frío, nuevas inundaciones, en tal abundancia, de tan inusitada o volumen, que el mundo creyó encontrar en la bomba «H» la responsable de tan insólito número de catástrofes.

### UN ACONTECIMIENTO HISTÓRICO

Mientras los elementos de la naturaleza se desencadenaban, el cielo político, en cambio, pareció serenarse. La conferencia de Ginebra señaló por primera vez desde 1939 el final de todas las hostilidades en el mundo. En octubre la conferencia de Londres terminó en un acuerdo entre las naciones participantes, por el que se decidió invitar a Alemania e Italia a tomar parte en el tratado de Bruselas y rebautizar la nueva organización como «Unión Europea Occidental». Pocos semanas después el Parlamento británico ratificó la decisión del Gobierno de Su Majestad. Por primera vez en la Historia, la Gran Bretaña y Alemania se convirtieron en aliados, las guerras de 1914 y de 1939 quedaron por fin olvidadas. Este es, sin duda, el acontecimiento histórico más importante de la isla. El hombre que emerge como futura estrella en el escenario político británico es sir Anthony Eden, ennoblecido por la Reina Isabel II, que le confiere la Orden de la Jarretera. Pero a pesar de todo, Eden no tiene suerte. Su destino parece ser «esperar» desconsoladamente como la hermana Ana del cuento de «Barba Azul», de Perrault. Eden espera a que Churchill se marche. Pero el viejo político, más joven que nunca después de festejar su ochenta cumpleaños, no parece querer decidirse a abandonar el Poder. Todos los caricaturistas de la isla se apoderan del tema, e incluso hoy, sus lapiceros más puntiagudos nos presentan a un Churchill cada vez más robusto, dando el cese a sus colegas actuales por haber envejecido estos mientras él, en cambio, sigue rejuveneciendo.

Pero 1954 fué también el año que vió por primera vez, desde 1939, el final del racionamiento en la isla y que presenció la llegada del evangelista americano Willie Graham a estos acantilados, y cómo el sorprendente viajante convirtió a cerca de treinta mil ingleses, empleando para este fin los métodos generalmente usados para vender aspiradoras o neveras eléctricas.

Mil novecientos cincuenta y cuatro fué el año de la duda y confusión política en el ámbito inte-

rior, el de la crisis dogmática en las filas de los laboristas, cuando ya no se logró discernir claramente la diferencia entre conservadores y socialistas, siendo éstos a menudo más conservadores que los «tories» y aquéllos más socialistas que el partido laborista. Mil novecientos cincuenta y cuatro fué, por fin, quizá el año menos interesante en el campo literario. El más interesante de los últimos cuatro pasados por mí en la isla. Y ello a pesar de la presentación de dos óperas nuevas: «The Turn of Screw», de Britten, y «Troilus y Cressida», de Walton, que tan sólo merecen el calificativo de «nuevas» por haber sido escritas ahora. En el teatro, «Mesas separadas», de Rattigan, y «Yo soy una cámara», de Isherwood; merecen particular atención, obras éstas de las que se puede añadir: «Un día al borde del mar», de Hunter, cuya presentación e interpretación fueron excepcionales. La Real Academia tuvo el gran acierto de presentar en su Exposición de Invierno a los maestros del siglo XVIII y XIX y Londres supo apreciar las bellezas de los Goyas enviados por España. Y también llegó a esta capital el «cinerama» con la sensacional emoción de su enorme pantalla semicircular, su triple proyección y su ilusión de incorporar el espectador al espectáculo en lugar de llevar el espectáculo hacia el espectador al espectáculo en lugar de la técnica cinematográfica tridimensional. A decir verdad, el cine 3-D ha muerto en 1954.

Y ahora, ¿qué cabe esperar de 1955? Desde Italia llegan profecías graves basadas en la superstición popular, mientras la erupción simultánea del Etna y del Stromboli constituyen agüero de inminentes catástrofes. Pero Londres prefiere dar crédito esta vez a la superstición japonesa. Según el Japón, el mundo entra en 1955 en el «año del cordero». Bajo este signo —aseguran los japoneses— no puede suceder nada malo. «Amén, que así sea», dicen los habitantes de esta isla, dando fe por una vez a sus terribles competidores de esa otra isla industrial situada al otro lado del mundo.

Guy BUENO

## TOROS

Se ha celebrado la primera corrida en Manila

MANILA.—En la primera corrida de toros celebrada en esta capital, el rejoneador José Rosa Rodríguez se ha dislocado un hombro, al caer su caballo y el toro en la arena. Rodríguez pudo continuar la lidia después de un breve descanso.

Dos toros fueron lidiados con arreglo a la costumbre portuguesa. Otros dos fueron matados por el diestro español Menolo Navarro. Se celebrarán otras cinco corridas en esta capital. (Efe.)





## La Reina Isabel II otorga condecoraciones al Aga Khan

Le ha concedido la Cruz de  
Caballero de la Orden de  
San Miguel y San Jorge

LONDRES.—La Reina Isabel II ha concedido con motivo del Año Nuevo al Aga Khan la Cruz de Caballero de la Orden de San Miguel y San Jorge, que generalmente es otorgada por destacados servicios a la Gran Bretaña y a la Commonwealth. El Aga Khan, como es sabido, ejerce positiva influencia sobre millones de musulmanes.

Figura también en la lista de condecorados Ronald Nowe, comisario de Scotland Yard uno de los más brillantes criminalistas policíacos de su país.

La Reina ha designado también a tres barones: el doctor Edgard Adrián, presidente de la Sociedad Real y uno de los más distinguidos hombres de ciencia de Gran Bretaña; a sir William Fraser, presidente de la Anglo Iranian Oil Company, y a sir Arnold Babb Girdley, destacado miembro del partido conservador.

Finalmente, se incluyen al profesor Wilfred Le Gros Clark, de Oxford, famoso anatomista mundial; Basil Henriques, una autoridad en cuanto a problemas de la juventud se refiere; Oscar Hobson, director financiero del «News Chronicle»; Alderman Saymour Howard, lord alcalde de Londres; el doctor John Neale, historiador, y el artista Sydney Russell. (Efe.)

Un regalo amable y práctico es la Agenda de 1955 que la Sección Femenina ofrece a todas las mujeres. Precio, 19 pesetas.

## FRANCIA HA APROVECHADO SU ÚLTIMA OPORTUNIDAD FRENTE A NORTEAMÉRICA

La aprobación de los acuerdos de París representa, en el fondo, la expresión de una negativa

### NUEVA YORK

(Crónica de nuestro corresponsal.) — El júbilo con que se ha recibido en Estados Unidos la noticia de la aprobación de los acuerdos de París por parte de la Asamblea Nacional francesa es sólo comparable a la atmósfera de optimismo y sana alegría que preside aquí las fiestas tradicionales de Navidad y Año Nuevo.

Esta predisposición natural y tradicional del hombre de Estados Unidos hacia todo lo constructivo es lo que, en otro sentido, se conoce en la Historia como la ingenuidad norteamericana. El refrán de los pueblos viejos es: «Piensa mal y acertará». El de los pueblos jóvenes, como el norteamericano, se expresa al revés: «Piensa bien y no errará».

En semejante filosofía del optimismo hay que buscar la explicación de que la victoria de Mendes-France en la Asamblea, que es una victoria sin alas, con más vicios que virtudes, haya sido valorada en primera instancia por el Gobierno y el pueblo de Estados Unidos en un sentido netamente positivo, contemplándola sólo desde el ángulo de los símbolos y las formalidades externas, y sin detenerse por el momento a calibrar las consecuencias negativas que se desprenden de un análisis más minucioso de las votaciones.

Si el dogma democrático es verdadero y si el sistema francés es en algún sentido un exponente práctico de ese dogma cuantitativo, es preciso hacer notar que, en el fondo, Francia se ha pronun-

ciado en contra del rearme alemán. Apenas el 45 por 100 de los legítimos representantes del pueblo francés se han mostrado partidarios del rearme alemán y de la mezcla de divisiones germanas y francesas en un Ejército europeo conjunto. El otro 55 por 100 se ha opuesto con mayor o menor intensidad a esa doble operación anticomunista. Además, habría que ver cuántos de esos 287 votos favorables se han inspirado en razones puramente tácticas y representan votos reversibles para futuras ocasiones.

Por último, el banderín de esta simbólica victoria no se sabe los colores y tendencias que puede adquirir más adelante en manos de un hombre de tan probada habilidad para la maniobra política como Mendes-France. De acuerdo con las reglas de juego, Francia ha votado que si porque sabía que frente a Estados Unidos esta era de hecho su última oportunidad, pero se ha preocupado al mismo tiempo de dar a entender que en el fondo votaba que no.

La ratificación dada por la Asamblea francesa a los acuerdos de Londres y París no cierra en absoluto las puertas para un entendimiento de Francia con Rusia. Por el contrario, las abre casi de par en par, porque va a crear sin duda en el Occidente la atmósfera de confianza necesaria para entablar negociaciones directas con Moscú, que es lo que están deseando los rusos desde que Malenkov subió al Poder. El propio Mendes-France lo había anticipado en su dramática visita a Washington este otoño, e incluso mencionó el mes de mayo próximo como la fecha más propicia para el encuentro de los jefes de Estado occidentales con Malenkov. La clase de ratificación que se ha llevado a cabo en París es exactamente la que con viene a la estrategia trazada por el alto mando comunista para el desarrollo de la «guerra fría».

No valoraríamos la situación justamente si no subrayáramos desde el otro lado el aspecto positivo del problema, visto con ojos norteamericanos. Lo positivo está en que con el apoyo o sin el apoyo de Francia, el rearme de Alemania y su incorporación al sistema defensivo occidental es ya un hecho inconcuso. Este es, sin ningún género de duda, el rasgo genial de la política exterior de Eisenhower y Foster Dulles, que quedará impreso en los libros de Historia. A los que creían que la actual Administración republicana no hacía más que seguir el programa trazado por la Administración demócrata que le precedió, habrá que exhibirles a cada minuto el gran hecho del rearme alemán como el más formidable lema de distinción. La política de Truman y Acheson era la de Roosevelt, la de Yalta, la de Morgenthau: la política de desmembramiento, desmantelamiento y liquidación de Alemania para siempre. La política europea de Eisenhower y Foster Dulles ha sido en apariencia la de sus predecesores, pero con ese «pequeño» detalle de contar para su realización con la decisiva aportación alemana.

Al hacer el recuento del año que acaba de expirar, que es para Eisenhower el recuento de la mitad de su mandato presidencial, se podrá quizá advertir que aun no ha entrado en pleno desarrollo la «política de liberación», que formaba el núcleo de su plataforma electoral en la campaña de 1952. Pero cabe en esta recapitulación de fin de año hacernos la siguiente pregunta: ¿No será el rearme alemán, conseguido ya de hecho a base de tanta paciencia norteamericana, el instrumento con el que se podrá llevar a la práctica en un futuro próximo una auténtica política de liberación?

Rodrigo ROYO

### NOTA INTERNACIONAL

## EL GRUPO DE COLOMBO

MIENTRAS en la pasada primavera los países occidentales se reunían en Ginebra, se celebraba en Colombo la primera conferencia de los cinco países asiáticos integrantes del grupo comprendido en esta denominación: India, Pakistán, Birmania, Indonesia y Ceilán. Existía un evidente paralelismo entre la reunión occidental y la oriental. Ahora, mientras se decide la suerte de Europa, el grupo de Colombo celebra su segunda conferencia en Bogor, capital de Indonesia. En la primera reunión se adoptaron acuerdos—ya que no se ha concretado todavía la línea política de esta extraña asociación asiática—destinados a imponer el armisticio en Indochina y torpedear la conferencia de Manila y la creación de la S. E. A. T. O., proyectada por Estados Unidos. En esta nueva conferencia se ha adoptado el acuerdo de convocar para la próxima primavera—también es casualidad que la fecha coincide con la conferencia de mayo de los occidentales—una reunión más amplia, bajo la etiqueta de afroasiática. La nota más significativa es que entre los invitados figura la China comunista. En suma, el tema principal de la reunión abierta el martes era precisamente discutir la presencia de los representantes de Mao Tse Tung. Otros puntos discutidos han sido el colonialismo, la situación de Indochina y los pactos regionales. Y no puede desconocerse que todos ellos apuntan a la política asiática de los Estados Unidos. «El mundo considera que Asia ocupa un lugar secundario. Todo Asia debe formar un bloque para salir de esta situación», ha dicho en Yakarta Kotelawala. Y a quién apunta está claro. Pero, ¿no será exagerada la afirmación de U-Nu, jefe del Gobierno birmano, de que la conferencia afroasiática será «un giro de la Historia»? Porque el bloque de Colombo dista mucho de ser tan sólido y definido como se imaginan sus forjadores, pueblos en el primer estadio de su formación política y ya con ambiciones de influencia mundial.

La agrupación de Colombo ya resulta por sí un verdadero absurdo. De los cinco países que decidieron crearla, respondiendo a una iniciativa del primer ministro de Ceilán en abril-mayo de este año, Indonesia es favorable al comunismo; la India, poniéndose muy optimista, neutralista; Pakistán ha firmado acuerdos con Estados Unidos y se mantiene en una actitud occidentalista; Birmania, que no se había definido hasta ahora, se inclina del lado comunista, como parece probarlo la visita de su primer ministro a Pekín, y Ceilán sincroniza su acción

con la de la India, aunque entre Nehru y sir John Kotelawala existen celos poco disimulados. Para sembrar todavía más la confusión, cada uno de estos países se ha sumado al grupo con propósitos distintos. Ceilán lanzó la idea del grupo de Colombo como respuesta al acuerdo entre el Pakistán y Estados Unidos. La India se adhirió a él con el fin de limitar en su mareo las repercusiones que este acuerdo podía tener, dado su recelo sobre la cuestión de Cachemira. Pakistán no logra conciliar su permanencia dentro del grupo—claramente orientado contra el pacto de Manila—con su firma de dicho pacto. Inglaterra, que patrocinó en un principio la iniciativa de Ceilán, ha sido desbordada por el papel de dirigente que Nehru ha asumido, y si no siente preocupación en cuanto a ciertas actitudes favorables al comunismo—en las que se distingue Nehru—, si se muestra recelosa cuando observa que se pretende englobar en él problemas tan lejanos como los que tocan a África. Resulta irónico que mientras en Bogor los miembros del grupo de Colombo, inspirado por mister Eden—como un sutil instrumento de hacer una política asiática independiente de la norteamericana—, acaban de otorgar a Pekín el halago moral que supone la invitación. Chu En Lai dirige un violentísimo ataque contra la política de Londres. Es la primera agresión verbal desde los tiempos de Ginebra, y la acusación lanzada es que Inglaterra navega en la estela de Washington, haciendo el juego a su política «agresiva». No hacen falta muchas pruebas—y Londres las ha adivinado—para demostrar que lo cierto es todo lo contrario, como se vio en la reprimenda a mister Nutting por su discurso ante la televisión.

¿Cuál es la finalidad de este bloque que pretende formarse en Bogor y que se concretará en la conferencia afroasiática? Aunque Tito haya negado su idea a «la tercera fuerza», todo parece indicar que bajo Nehru el neutralismo está buscando disminuir todo lo posible la capacidad defensiva de Occidente. Desprendiendo países tan fundamentales como Japón y Pakistán, entregando a las armas comunistas Indochina—el grupo de Colombo patrocinó el armisticio y Krisna Menon fue uno de los muñidores del acuerdo—y amputando las reservas y bases africanas se busca reducir la media Europa que queda a un islote, que a su vez se desgarrará a sí mismo. Y no se ven señales de una reacción, ni se verá mientras siga la suicida política que nació con la posguerra.

J. L. GOMEZ TELLO

## EL BANCO ESPAÑOL de CREDITO

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SU CLIENTELA  
Y PUBLICO EN GENERAL QUE EL DIA

3 de Enero de 1955

INAUGURA SU NUEVA SUCURSAL URBANA  
EN LA CALLE DE

**DIEGO de LEON, n.º 54**

(TELEFONO 36 96 96)

LA QUE, COMO SUS DEMAS OFICINAS, REALIZARA  
TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA y BOLSA

Otras oficinas del BANCO ESPAÑOL  
de CREDITO en Madrid

OFICINA PRINCIPAL: Alcalá, 14

DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO: Cedaceros, 4

### U R B A N A S

ALBERTO AGUILERA 56  
AV. DE LA ALBUFERA,  
NUMERO 36 (Pte. Va-  
llecas)

ATOCHA, 22  
BARQUILLO, 44  
GLOIETA DE BILBAO, 6  
BRAVO MURILLO (VI-  
RIATO, 1)

PLAZA DEL CALLAO, 1  
CONDE DE PEÑALVER,  
NUMERO 14  
GLOIETA DE CUATRO  
CAMINOS

PLAZA DEL EMPERA-  
DOR CARLOS V, 8  
FUENCARRAL, 4  
G R A L. RICARDOS, 177  
(Carabanchel)

GOYA, 5  
PLAZA INDEPENDEN-  
CIA, 4

MAYOR, 41  
MIGUEL ANGEL 16  
SAN BERNARDO, 40  
SERRANO, 51  
TOLEDO, 77  
VELAZQUEZ, 29.

### LIBRO NUEVO:

## "LA RUSIA QUE CONOCI"

POR

ANGEL RUIZ AYUCAR

(18 RELATOS SINCEROS Y HUMANOS DE VIDA  
RUSA, CON DIBUJOS EVOCADORES)

PRECIO, 35 PESETAS

PUEDEN HACERSE LOS PEDIDOS A LIBRERIAS  
O CONTRA REEMBOLSO, A

EDICIONES DEL MOVIMIENTO  
Puerta del Sol, 11 Madrid

Las lecturas tienen una importancia fundamental en la formación de la infancia



Carta a mi secretario particular desde Echevarría (Pamplona), donde veraneaba.

Julio de 1955.

ESTOS días leo el libro del padre Iriarte sobre García Morente. Es un drama espiritual, íntimo, que deleita y estremece. Recuerda a Saulo en el camino de Damasco. A Saulo no lo convirtieron razonamientos, sino un rayo de la gracia.

—Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?

Esas palabras bastaron; pero, ¿cómo serían dichas? ¿Qué impresión fulminante de una grandeza aterradora allí presente no dejarían en su alma sorprendida y asustada? Y a sus oídos, ¿con qué bondad amorosa y acariciante llegarían? Si tan grande era, ¿no era estéril su persecución? Si tan dulcemente amorosas sus palabras, ¿no era monstruoso su odio? Aquellas palabras transformaron de un golpe toda su estructura mental y paralizaron la marcha fragorosa de sus sentimientos. Se convirtió.

Aunque sea difícil de creer, García Morente se convirtió así. Muchas veces ha dicho: «Mi conversión no fué cosa de razón, sino de sentimiento». Pero la explicación sólo se ha sabido cuando se ha conocido la narración que él escribió y que por pudor, «porque le daba vergüenza no sentirlo y recordarlo, sino el decirlo», guardó secreto hasta para sus confesores. La tituló «El hecho extraordinario», y en ella cuenta ese drama interior del que digo antes que deleita y estremece. Es esa lucha entre la Fe, que llama a su alma, y la Incredulidad, que no quiere salir de ella. Un día aparece en su conciencia la palabra «Dios». Sobre él se habían acumulado las desgracias y piensa: «¿Castigo de Dios?». Esa frase lo irritó. «No seas idiota», se dijo, y «sobre aquella pobre ideita, humilita y buena—escribe—volqué un montón rápido de representaciones filosóficas, científicas». La enteró bajo la pesadumbre de su desprecio soberbio.

Otro día hizo una observación que le chocó. Todo lo que él proyectaba fracasaba. No encontraba trabajo para vivir. Llamaba a todas las puertas para pedir el rescate de sus hijas, que dejó en Madrid. La idea de haberlas dejado allí para salvarse él lo enloquecía de remordimiento, y su talento no sabía calmar su desconsuelo. Pero pocos meses después, y aun al mismo tiempo, otros hechos, en los que él no tenía intervención alguna, venían resolviéndole sus problemas terribles. ¿Quién se los regalaba? ¿Quién se los asignaba? Entonces se pregunta: «¿Quién es ese algo distinto de mí que hace mi vida sin mi voluntad y me la re-

## MORENTE SE CONVIERTE

gala?». Claro está que en seguida se me aparecía en la mente la idea de la Providencia. Pero también entonces —dice— debió asomar en mis labios «la sonrisa irónica de la soberbia intelectual». «Pero ante aquellas «puerilidades experimenté un gran consuelo y me quedé estupefacto al considerarlo».

No te cuento, aunque es de un interés que asusta, lo que pasó hasta la noche del 29 al 30 de junio de 1937. Aquella noche fué la de «El hecho extraordinario». Una sonata de Berlioz —él la llama «exquisita, suavísima, divina, de una delicadeza y ternura tales, que nadie puede escucharla con los ojos secos», lo dejó en un estado de deliciosa paz, y de repente, sin que pudiera oponerle resistencia, empezaron a desfilar por su mente imágenes de la niñez de Nuestro Señor Jesucristo. Fué una visión en la que vio en Jesucristo un Dios al que podía acercarse el hombre.

—A rezar, a rezar—exclamó. Y puesto de rodillas empezó a balbucir el Padrenuestro. Y, horror, ¡se le había olvidado!

Aquella noche estaba solo en la casa. Una inmensa paz se había adueñado de su alma. «Y postrado de rodillas —dice—, perdida la mirada en el lejano horizonte del caserío de París, recité una vez más el Padrenuestro ya recordado, entregando libremente toda mi voluntad en las manos de Nuestro Señor Jesucristo». Saulo estaba convertido. Pero aun le faltaba un nuevo decisivo llamamiento. El

lo escribe así, para recordarlo siempre. Estremécete al leerlo:

«Debí quedar —dice— dormido. Mi memoria recoge el hilo de los sucesos en el momento en que despertaba bajo la impresión de un sobresalto inexplicable. No puedo decir exactamente lo que sentía: miedo, angustia, aprensión, turbación, presentimiento de algo inmenso, formidable, inenarrable que iba a suceder, y abrí de par en par la ventana. Una bocanada de aire fresco me azotó el rostro.

Volví la cara hacia el interior de la habitación y quedé petrificado. Allí estaba El. Yo no lo veía, no lo oía, no lo tocaba. Pero El estaba allí... no tenía la menor sensación. Pero El estaba allí... Yo permanecí inmóvil, agarrotado por la emoción. Y lo percibía. Percibía su presencia con la misma claridad con que percibo el papel en que estoy escribiendo... y no podía caberme la menor duda de que era El, puesto que lo percibía, aunque sin sensaciones. ¿Cómo es esto posible? No lo sé...

No sé cuánto tiempo permanecí inmóvil y como hipnotizado ante su presencia. Si sé que no me atrevía a moverme y que hubiera deseado que todo aquello —El allí— durara eternamente, porque su presencia me inundaba de tal y tan íntimo gozo que nada es comparable al deleite sobrehumano que yo sentía...

Al día siguiente del Hecho tomó la resolución de consagrarse a Dios y abrazar el estado sacerdotal.

Algunos años después hizo unos ejercicios espirituales y escribió las impresiones de sus meditaciones. El P. Iriarte dice que «estas notas se transforman sensiblemente en un curso íntimo de religión y apologética al nivel de la culta juventud universitaria».

El efecto que aquella aparición hizo en su alma se refleja poderosamente en estas notas. Ve en estas líneas que transcribo con qué violencia vuelan al cielo los fervores de su alma.

«No, no. Todo a Dios, todo para Dios. Yo quiero prometer solemnemente, y así lo he hecho ante el altar donde está encerrado el Santísimo Sacramento, no negar a Nuestro Señor nada que me pida, nada. Aunque me pidiera lo que más quiero en el mundo —la vida de mis hijas, que quiero más cien veces que mi propia vida— se la daría sin vacilar. ¡Dios mío! Concédenme la gracia de quererte como te amó el santo patriarca Abraham. Siento en mi pecho la grandeza de la resolución. Pero la he tomado; tomada está. Tuyo soy, tuyo en todo y para todo. Dime lo que quieres y estará hecho al punto, aunque me cueste la vida. ¿Qué digo la vida mía? Aunque me cueste la de mis hijas, quedará hecho sin refunfuños, sin vacilación, sin regateos. Dime, pues, qué quieres que haga. ¡Aquí está tu esclavo!»

\*\*\*

¿Te acuerdas de la carta que escribí a García Morente cuando, por indicación de nuestro

obispo, estaba recluso en el monasterio de Poyo? En sustancia le decía:

—Sé qué fuerzas misteriosas le han traído al pie de la Cruz; han sido el dolor y la oración: el dolor de usted por las desgracias que de pronto sobre usted cayeron; la oración ardiente, incesante de sus hijas, que pedían su conversión a Dios. Ellas sabían muy bien que Jesús había dicho: «Pedid y se os dará». Y en otra ocasión: «Yo os aseguro que todas cuantas cosas pidieris en la oración con fe de conseguirlas, se os concederán». Y otra: «En verdad os digo que cuanto pidieris al Padre en Mi nombre os lo concederá». Sabían que Dios es nuestro Padre, y si un hijo le pide a su padre pan, ¿le dará una piedra? Si le pide un pez, ¿le dará un escorpión? «Y el cielo y la tierra se mudarán, pero las palabras de Cristo no faltarán». Eso sabían y por eso tenían fe en que un día Jesús les concedería la conversión de usted. La condición era pedirse-lo. ¡Y con qué oración lo pidieron! Yo las he visto de rodillas en la basílica de El Escorial, orantes ante el Sagrario, anodadas, con el alma hecha brasa, con un fervor de llama que les arrebolaba el rostro. Me conmovían, me edificaban e interiormente me decía:

—Están hablando con Dios; están pidiéndole a gemidos fe para su padre.

Y Dios se la dió y ya ves cómo: no como una lluvia blanda, menuda y mansa, sino como un turbión, que traía entre sus ramalazos relámpagos y truenos. Fe a lo Saulo. ¡Dios mío, cómo le admiro!

¡Y cómo le envidio!

Severino AZNAR

### DIALOGOS ANTE EL SACERDOTE

## EL ANGEL Y EL DIABLO PROYECTAN A 1955

(Continuación.)

El diablo: Llegará julio y con él el turismo extranjero. Bien me encargaré entonces de atizar con acierto este infeliz orgullo nacional, el colectivo y el del altivo ibérico. Y lo apreciarán como virtud y se reirán del viajero de otras tierras, al paso que lo explotan. Poco tendré que hacer y podré reposar mientras sonrío. La lección la saben desde siglos. Hasta enviaré yo a mis diablitos para que vean y aprendan. ¿Qué orgulloso me siento ante mi obra!

El ángel: Yo, entre tanto, fomentaré la suave vena de la amabilidad. Y se la dictaré a un campesino serio en la venta de la aldea, y al guardia municipal en la ciudad, incluso a un aduanero en la frontera. Y mi equipo de amables y sencillos no sabrá que es virtud su sencillez hermosa.

El diablo: Con el verano y su agosto mi campaña de frivolidad y necesidad colectiva. Girará el país como un tiovivo, con sus playas repletas, sus viajes y sus «campings». Entre tanta agitación de río revuelto pescaré con malicia. Las minorías rectoras se divierten, las mayorías burguesas se atontolitan y hasta el pueblo infeliz va a creerse que veranea. Danzad, danzad entre sudores, no perdáis el tiempo, no, yo me divierto.

El ángel: Siempre habrá locos, y en la fiesta veraniega yo los inspiraré. Y saldrán jóvenes dispuestos a participar con los hombres del trabajo en su ruda verdad. Al margen de la danza y la playa yo iré situando a unos cuantos caballeros del espíritu fraterno en fábricas y minas. Será obra mía, porque, incomprensida, agradará a Dios.

El diablo: Con septiembre, la vuelta de los veraneantes y el apogeo de la desgracia nacional. Otra vez el curso, la oficina, las clases, otra vez el orden, el hogar modesto, la jornada puntual... y la protesta unánime de mi pueblo, famoso por sus sabias perezas. Pondré cansancio en los músculos del trabajador, pondré aburrimiento en las manos del oficinista, pondré rutina en los deberes de los que mandan. Y planearán novillos los estudiantes y sobremesas sus profesores, acomodará los casinos para las tertulias y sembraré los cuarteles de inacción. Y me sonreirán agradecidos mis enormes masas de discípulos.

El ángel: A la diestra del campesino empezaré a recorrer los surcos que abre el arado de siempre. Y la grave jornada del hombre de la tierra contrastará con la fácil inquietud de los hombres de la ciudad. Trabajarán los silenciosos con la pausa santa del sembrador, trabajarán desde la aurora con sólo mi presencia y mi aplauso. Y volverá Dios a bajar desde los cielos para contemplar al hombre.

El diablo: Ya preveo el otoño con su plan español de ganancias y codicias. Los santuarios de mi culto, donde se especula y conserva, aumenta y fructifica mi excremento, volverán a verse inundados de mis fieles adoradores. Los que mucho tienen planearán tener más, y me consultarán sus cálculos; los que poco o nada poseen me invocarán ansiosos vendiéndome el alma por un sueldo mejor. Y yo repartiré mis favores a granel inyectando codicia en lo más puro. Aquí desafío yo a los cielos y verás, ¡oh, Dios!, a mis pies a tus fieles católicos.

El ángel: Asistiré a un poeta, quizás a dos, para que escriba versos gratis y cante como los jilgueros por cantar, sin más. Probablemente algún artista pintará algo sin cobrarlo. Y en el suburbio de la ciudad encontraré una mujercilla que se sacrificará por la vecina espontáneamente. Quizás, quizás...

El diablo: Con el noviembre desnudo de hojas mi cosechón de mentiras y mentiras. Otra vez la picaresca de esta raza abriéndose paso para enredar las cosas. Venceré, porque los pobres engañarán a los ricos y éstos a los muy ricos; los jefes a los súbditos y éstos a sus jefes; los maridos a sus esposas y los niños a sus padres. Una atmósfera de mentira lo invadirá todo y penetrará en el templo a la hora de las fiestas lujosísimas. Y emigrará el ángel, estoy seguro.

El ángel: Algún predicador recordará entonces el amor a la Verdad; alguno y alguna anciana, entre sus rezos, llamará Padre a Dios sinceramente; algún abogado defenderá una causa justa y algún ingenuo entonces llorará la humillación de su credulidad. Esto me basta.

El diablo: Y con el año que acaba proyecta una acción profunda de enorme desconfianza. Harán sus balances los ricos, recontarán sus apuros los demás y todos, todos en el fondo de su corazón pensarán que Dios no se ocupa de ellos. Este será mi máximo momento, cuando todos desconfíen de la paz, del amor, del progreso, de la Providencia, cuando se quejen y murmuren, cuando ahorren y prevean sin acordarse del cielo. Quzás entonces Dios decida no ser Padre, pues mis hombres dimiten su condición de hijos. Será espléndido final del año 55. ¡Hurra! ¡Hurra!

El ángel: Entre tanto, yo haré que alguna viejecita en su tugurio, alguna religiosa en su lecho de tablas, algún pecador arrepentido en su cama de hospital se mueran diciendo aquello del «Oh, Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu! Y haremos fiesta en el cielo. Y por amor de estos pocos Dios salvará a su pueblo».

José María DE LLANOS, S. J.

COMPRA DE ALHAJAS  
ORO-PLATA PAPELETAS MONTE  
**ALEGRE**  
ESPOZ y MINA.3  
ENTRESUELO



## COMERCIO EXTERIOR Y ESTABILIDAD ECONOMICA

A L iniciarse el año 1954 (indicábamos en un artículo (ARRIBA, 14-1-1954) que la entrada de dicho año significaba una nueva etapa en la política económica española y que la finalidad de esta política era lograr situaciones sucesivas con mayores niveles de producción y elevaciones generales en el consumo.

La entrada de 1954 había suscitado temores de que se provocasen graves desequilibrios en el sistema de precios por las alzas de salarios decretadas y por los efectos de los acuerdos hispano-norteamericanos sobre el nivel dinero y la demanda total, sobre todo «si las cosechas no eran abundantes» y no se lograban alzas importantes en la productividad. Sin embargo, «en aquellas fechas señalamos» que esas consecuencias desfavorables no eran obligadas si se eliminaba el déficit presupuestario como factor de inflación, si se contenía la demanda de crédito dentro de límites adecuados y si continuaba la misma línea en la política de comercio exterior, y en este sentido indicábamos:

«Especial importancia presenta el mantener un mercado abundante de ciertos productos mediante suficientes importaciones y limitando la exportación de algunos otros, como el aceite, para hacer frente a la demanda y contribuir a una reducción progresiva de los márgenes comerciales por el solo hecho de que el mercado sea abundante; por ello la primera condición, la más decisiva para que la nueva etapa iniciada tenga éxito, es que la actual política del Ministerio de Comercio respecto al volumen de exportaciones e importaciones de artículos muy necesarios se mantenga durante varios años con energía y firmeza inflexible para que los comerciantes olviden sus anormales ganancias de los años anteriores a 1951 y se acostumbren de nuevo a trabajar con beneficios normales.»

Las medianas cosechas de 1953 extendieron en muchos sectores el pesimismo respecto a la posibilidad de contener el alza de precios e impedir un grave desequilibrio, y más teniendo en cuenta los daños que las heladas habían causado en el litoral levantino, reduciendo nuestras posibilidades de divisas; pero los hechos han demostrado que era cierta nuestra afirmación de que si la política crediticia y presupuestaria se mantenía como en el año anterior, el comercio exterior era el factor decisivo del éxito o del fracaso de la nueva etapa, ya que condicionaba el volumen de oferta y, por tanto, la normalidad de los mercados.

En los primeros días de 1954 muy pocos hubieran creído que al terminar el año el índice ge-

neral de precios se mantendría casi sin variación y el índice de coste de vida, que era de 325 en el mes de enero, se mantenía en 326 en el mes de septiembre (base 1940=100), que la peseta mantendría su poder de compra y que algunos productos básicos, como el acero y el cemento, alcanzarían las cifras más altas de nuestra historia (en acero se ha llegado a 1.100.000 toneladas aproximadamente).

Este aparente milagro se debe a la función estabilizadora sobre los precios y estimulante sobre la producción de la política de comercio exterior cuando se la utiliza como instrumento económico nacional y no al servicio de intereses de grupos; sin las grandes importaciones de cereales y otros artículos alimenticios el sistema de precios de los alimentos se hubiera desequilibrado arrastrando a un alza general de precios, y lo mismo hubiera ocurrido en el sector textil, sin importaciones suficientes de algodón; en el acero, sin las importaciones de chatarra, etc. Cuando ciertos sectores esperaban beneficiarse de una situación anormal del mercado, una política de comercio exterior extraordinariamente eficaz en su planeamiento y más aún en la rapidez de ejecución, salvó una situación muy delicada, haciendo que un año que comenzó con unas perspectivas difíciles terminase con una situación económica favorable.

En 1951 y 1952, años de grandes cosechas, era general el oír que la mejoría de la situación era debida a ese hecho; pero 1954 ha demostrado que aun con cosechas medianas las dificultades se pueden superar si la política de comercio exterior se dirige con competencia y energía, pasando por encima de toda clase de intereses de grupo y teniendo como norma el interés general de la población.

Higinio PARIS EGUILAZ  
Secretario general del Consejo de Economía Nacional

## LA VIDA NUEVA DE 1955

A lo menos una vez, entreaños, se me puede perdonar el disfraz de profeta y la peligrosa aventura del vaticinio, aunque sea a título de flaqueza de prójimo. Un año que empieza, como un niño que nace, es una tentación casi irresistible a la profecía, incluso para los más cautos pronosticadores del porvenir; he ahí mi disculpa. Y en pago del perdón de los lectores, si es que lo alcanzo, procuraré rodearme y ayudarme de los medios y los ritos de adivinación más acreditados de entre los que se vienen usando desde aquel innominado día en que el hombre comenzó a sentir la comezón de la curiosidad por lo que iba a acontecer mañana.

Aquí tenemos ya la primer alba de 1955, recién insinuada por el horizonte de los tiempos, dudosa aún y tierna todavía, como un infante acabado de alumbrar, según la obligada metáfora. El año niño trae las manos cerradas, plegados los dedos sobre la palma, apretados los párpados y pegados los labios, sin querer descubrir siquiera las rayas de la mano, quizás para no darnos ni la facilidad de la quiromancia; apenas se puede escuchar el débil latido de su corazón nuevo, y ni berrea, ni dice pio, ni ve a los que contemplamos ansiosamente su venida, su vagoroso contorno lleno de futuribles, mientras nos debatimos en interrogantes incontestables. Llega la criatura a un mundo tan complicado y laberíntico, a un paisaje tan cruzado y entrecruzado de caminos, tan erizado de espinos y de zarzas, tan abrupto, selvático y pantanoso, que a cualquiera se le inhibe la voz a la hora de pechar con el vaticinio de sus pasos y con la adivinanza de lo que traerá en sus alforjas, metido en cada uno de esos trescientos sesenta y cinco huevos sucesivos de sus días inéditos. Entre ellos los hay de todos los tamaños, de todos los colores; huevos grandes, importantes, como repletos y estallantes de historia; huevos menudos y humildes, sencillos y vulgares, como de paloma medrosa y pacífica. Hay también huevos blancos y comunes, sin ningún título, o cinco columnas en la página de

su misterio; huevos rosados, rozillos y hinchidos, con una yema dulce y abundosa, de maternidad y recolección; huevos grises, de neblina y angustia, como un redondo cielo de tormenta en ciernes; huevos de cascara brillante y colores vivos, azules, verdes, amarillos, que parecen empollados en nidos altos e inaccesibles por pájaros raros de plumaje largo y variopinto, llenos de notas, palabras y matices indecibles y maravillosos; hay también huevos negros, luctuosos, con un destello de tristeza, de dolor, de desnudez y de muerte. Pero sobre todo hay huevos indefinidos, amorfos, confusos, casi caóticos en su apariencia y en su contenido, listados, cuarteados y alunados en su cascara, dividido su tesoro en parcelas contradictorias, en láminas de sol y sombra, de paz y guerra, de brotes y hojarasca, de nieve y fuego, de paz y de infelicidad. Que así es la vida y así son casi todos los días de la vida, porque la vida no es más que un año en el que se entremezclan y amontonan absurdamente primaveras e inviernos, otoños y veranos, soles y granizos, seseros y tormentas, lluvias y arcoíris, nieves y auroras boreales.

He acercado mi mano, no sin temor y temblor, a esa gran cesta de huevos del año que empieza y he descrito quedamente el velo o el telón que los cubría. Me he asomado a su montón, ordenado inflexiblemente como un almanaque irreparable. Allí estaban los días que vendrán, los días que todavía no han amanecido. Seguramente que habrá sido todo producto de mi imaginación, pero por un momento me ha parecido descubrir pequeñas inscripciones, grandes letras, significativos signos cabalísticos, menudas porciones de transparencia tras las cuales palpitan, en el sueño y la tentencia de la espera de ser hechos y sucesos, obras y trabajos, llamas y cruces, palabras no oídas, rostros jamás vistos, ideas impensadas...

No me atreveré a contarlos todos, que algo tengo que guardar para semilla de secretos o para reserva de equívocos. Y advierto seriamente que será inútil toda

tentativa de nadie para que quebrante el silencio. Lo que calle, callado será hasta el momento mismo en que suceda, en el que confesare mi previsión de ello.

Empezaré negando. En el 1959 no estallará esa guerra que todo el mundo presiente y vaticina. En el gran ajedrez de la política mundial no comenzarán los jaques; seguirán los movimientos de peones y de piezas menores, los escarceos de apertura. En el tablero de las naciones, los trecejos mayores y fundamentales seguirán en sus casillas y ni siquiera se producirán en los cuarteles europeos peligrosos movimientos de enroque ni de suplantación. Los destinos de los pueblos serán conducidos en el próximo año por los mismos hombres que les tienen entre las manos: este año será año de lealtad, año de firmeza.

Menos mal; esto ya es un descanso o, por lo menos, un respiro. Si es verdad que la Historia no es más que una sucesión de treguas entre guerras, 1955 será también año de tregua y de preparación. Adelantado esto, ya puede uno irse un poco por las ramas de la frivolidad, olvidar un poco a los otros, de fronteras para afuera, y hablar íntima y familiarmente de nosotros mismos.

Ahí, casi a las puertas del año, en la mismísima noche de Reyes uno de los anuales truenos literarios nacionales: el Premio «Nadal». Casi enterrado entre ilusiones infantiles, zapatos, ventanitas y juguetería, una nombre. Por fin el nombre es de varón. El año comienza simpático. El nombre es casi desconocido, ¿para qué adelantarlo? En otro de los días hay otro nombre escrito, literario también; pero éste famoso y celebrísimo; se puede leer claramente a pesar de la gran raya negra trazada por encima. Si, ese que pensáis, ¿para qué repetirlo? Casi junto a él hay otro nombre, célebre también, inglés por más señas, cubierto igualmente por una raya de grueso trazo: ese día un sabio sueco, inventor de la dinamita, se estremece en su tumba; hay cosas que no tienen remedio.

Por ejemplo: la muerte de Manolete (y perdón por el quiebro), a quien nadie hará olvidar en este año. Año que será (y perdón ahora por el pesimismo) de pocas nieves y de pocos bienes, de regulares cosechas, algunas restricciones, buenas novelas, malas comedias, abundante pesca, tiempo agradable y pingües beneficios bancarios. El Seguro, como es de su obligación, intentará desbordarse, sin conseguirlo demasiado; el Madrid procurará ganar el Campeonato de Liga, consiguiéndolo; el cine español no conseguirá ser bueno, sin intentarlo demasiado por otra parte; la poesía seguirá dura al ahínco de dientes normales; las revistas continuarán dando dinero a los autores malos, y los críticos, disgustos a los autores buenos; las cafeterías, prosperando, y los cafés, despoblándose; la revistas literarias de novelas, naciendo y muriendo, más que como hombres como meteoros; el sol alumbrará por el día, en los cielos despejados, y la luna, por la noche, en las noches de luna. Y así sucesivamente.

Los franceses seguirán hablando, disputando, votando y divirtiéndose; los italianos aumentarán el consumo de chicle; los alemanes se rearmarán un poquito; los ingleses se reducirán un tanto; los rusos se engallarán otro algo; los americanos se encontrarán cada vez mejor en Europa, y Europa cada vez más tranquila y más orgullosa ante los americanos; los chinos... ¡oh, los chinos! Por favor, no hacedme hablar de los chinos. Es muy comprometido.

Y nada más, por ahora. Cierro con vuestro permiso mi chiriquito delífico. Luego, si queréis, podéis decir de mí aquello que escribió cierto catedrático de Derecho Penal a un amigo que le había recomendado un examinando: «Lo siento. Tu recomendado ignora, inventa y yerra»

Jaime CAMPANY

## FELIZ AÑO DOS MIL EL CALENDARIO JULIANO ES YA BIMILENARIO

ESTAMOS acostumbrados a que en enero haga frío y en agosto haga calor. Pero esta acomodación del calendario civil al tiempo astronómico ha costado lo suyo. El primitivo año de los romanos tenía trescientos cuatro días, y, como ocurría con otros muchos calendarios antiguos, la primavera nunca sabía a qué día quedarse. Un gran intento de adaptación del calendario civil al tiempo astronómico fue el de Julio César, que encargó de la reforma al astrónomo alejandrino Sosígenes. Esta, que es conocida como la reforma juliana, comenzó por añadir al año en que se arregló el calendario (47 a. de J. C.) dos meses de treinta y tres y treinta y cuatro días, respectivamente, que unidos al mes amercedino, que le correspondía según anteriores cómputos, dieron por resultado un año de cuatrocientos cuarenta y cinco días. De esta forma comenzaba a establecerse el equilibrio perdido por los años cortos. Hecha la compensación, el año siguiente ya fue de trescientos sesenta y cinco días y quedó creada la figura del año bisiesto.

Nuestro actual calendario es una modificación hecha por el Papa Gregorio XIII para corregir los errores del sistema juliano. La reforma gregoriana rigió a partir de 1582, año al que se le suprimieron diez días para corregir la traslación del equinoccio vernal. También dispuso la reforma gregoriana que deberían considerarse como no bisiestos los años múltiplos de 100, a excepción de los múltiplos de 400, que se consideraban bisiestos.

Todo esto, como puede imaginarse el lector, es muchísimo más complicado. Pero si empezamos a hablar de la epacta, el número áureo y las letras dominicales, podemos perecer en el lio. Lo que conviene a la ocasión es considerar el calendario juliano como inmediato antecedente de los almanques que por estas fechas nos ofrece el acreditado comercio de la localidad. Hasta tal punto es así, que nuestro calendario ha heredado del juliano una graciosa arbitrariedad. El año

juliano tenía todos los meses impares de treinta y un días, y los pares de treinta, excepto febrero en los años no bisiestos. Este orden era mucho más fácil de recordar que el dichoso versito de «Treinta días tiene...».

Fué un halago a la vanidad de Augusto lo que trastrocó el orden, ya que para igualarlo al mes de julio, dedicado a César, se dispuso que el mes de agosto tuviese también treinta y un días. El día que había de regalar a agosto se sustrajo de febrero, y así quedó la cosa.

Y vamos a lo que vamos. El calendario juliano, cuyo origen data, como se ha dicho, del año 47 antes de Jesucristo, ha entrado en su tercer milenio. El año dos mil, el tan cacareado año de las fantasías y los superprodios, nos ha llegado ya por el calendario juliano. No queremos meternos en mayores precisiones porque esto de contar el tiempo no es como contar garbanzos. ¿Se acuerdan ustedes de los berenjenales en que se metía la discusión de si el siglo empezaba en 1900 o en 1901? Aceptemos buenamente que ahora, o hace un rato, o hace tres meses, pero por aquí cerca, se han cumplido los dos mil años justos del calendario juliano. Ya ven: un año dos mil al que poco caso se le ha hecho en este tiempo, tan aficionado a los aniversarios. A lo mejor es que esto del aniversario de un calendario se considera como la pescadilla que se muerde la cola, y ya saben ustedes aquello de que «En casa del herrero, cuchillo de palo». Porque ya tendría gracia que este del calendario juliano fuese un falso bimestrial a causa de los errores del propio calendario.

Convengamos, pues, sin mayores disquisiciones, porque es bello y porque es verdad, que el calendario juliano, aquel por el que se contó el tiempo del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, ha cumplido dos mil años. Y humildemente contemplamos los complicados inventos humanos para contar el tiempo cuando es el Tiempo quien nos cuenta a todos uno por uno inexorablemente.

## NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

José Lión Depetre: "Cacerías en Europa y América". Obra ilustrada con grabados. En tela, 150 pesetas. Biblioteca legislativa: "Ley de 16 de diciembre de 1954 sobre expropiación forzosa", 12.—"Ley de 13 de diciembre de 1954 modificando y refundiendo la Contribución sobre la Renta", 8.—J. L. Lacruz Berdejo: "Usucapión de las servidumbres discontinuas o no aparentes", 20.—Dichos libros y todos los que usted necesite puede adquirirlos al contado o a plazos, en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23. Madrid.

Si tiene que hacer algún obsequio en Reyes no deje de visitar la monumental exposición de cuentos, novelas y libros para regalo en la Librería Reus. Preciados, 6.

Las Escuelas de Hogar de la Sección Femenina preparan a la futura madre.



NO todo lo que se cargue a la cuenta de 1954 ha de ser tribulación, temor, trivialidad o catástrofe. En el ámbito de la «paz hispánica» se ha producido un conjunto de nobles acontecimientos, muchos de los cuales—con menor fama y mayor influjo que los que constituyen la noticia de primera plana—tienen un relieve tan profundo que permiten escribir: «En este año de 1954 Hispanoamérica ha manifestado que acepta como empresa propia y actual la consolidación contemporánea de la Hispanidad.»

En esta misma página ofrecemos el rimero de hechos que justifican la afirmación anterior, cuyo comentario escueto debe ser precedido de una velocísima película de la Hispanidad.

Año 1519. Carlos I de España otorga la Real Cédula que será la ley primera de las Indias; Hernán Cortés inicia la conquista de México; Magallanes comienza el viaje que había de cenir por primera vez, la redondez del mundo. Estos tres hechos españoles quiebran la endurecida cintura de la Historia, que se rejuvenece en el lento alumbramiento de la Hispanidad. El sentido jurídico de la intangibilidad política, el ímpetu de conquista y el afán de descubrimiento se dan cita para signar a esa imprevisible criatura histórica cuya sobrevivencia será escándalo de unos y esperanza de muchos.

La Hispanidad (que no tendrá nombre de tal hasta el segundo lustro del siglo XX) crece, vigorosa y opulenta, en su dimensión americana. En un proceso ininterumpido de doscientos treinta años América se mezcla en española, y España, pese a su comprometida existencia ecuménica, se va haciendo americana. Pero la Historia, como el olímpico Cronos devora a sus hijos, y durante dos siglos va a utilizar todo el repertorio de sus armas para destruir, enfermar y liquidar el fruto de su abrazo con España. La mentira, el robo, la mixtificación y la guerra; la conjura secreta de las logias y las astucias de las Cancillerías, las escudras y la Banca la filosofía y el arte, los sistemas conservadores y revolucionarios, el cerebro y el sexo, la moneda y la ciencia, el libro y la máquina... nada dejará de ensayarse para desamericanizar a España y deshispanizar a América.

La situación que surge de la paz de Utrecht demostrará que la Hispanidad está cimentada en la vinculación íntima, doméstica e institucional de Hispanoamérica con España. Pero a partir de 1750 España se «europeiza» bajo los reinados «ilustrados» de la Casa de Borbón y replantea su política americana para conciliarla con sus intereses peninsulares en el juego trágico de las dinastías. Hispanoamérica recela de esa Europa dieciochesca, en la que presiente un serio peligro para su intangibilidad, su neutralidad, su paz y su derecho hispánicos. Al breve período de las luchas emancipadoras sucede un largo siglo de incongruencias. La atonía decimonónica de España y la diferencia superficial de la His-

## EL AÑO DE 1954 HA SIDO EL DE LA CONSOLIDACION EFECTIVA DE LA HISPANIDAD

Hispanoamérica, en cuatro ocasiones solemnes de ámbito internacional, ha manifestado que acepta la Hispanidad como empresa propia y actual

panoamérica ensimismada en la indagación nacional o lugareña, les hace olvidar el quehacer común, la misión conjunta que debían continuar cumpliendo, y lo que no es menos importante: se olvidaron que en la realización de la Hispanidad residían los fundamentos éticos y políticos de su poderío en todos los órdenes de la existencia.

En el segundo lustro de nuestro siglo, cuando monseñor Vicensella llama a la Hispanidad por su nombre; cuando se despejan las brumas de una formación intelectual artificial y se encuentran caminos de inteligencia para llegar al espíritu de comunidad; cuando Maeztu define la tesis de la «Defensa de la Hispanidad» y la sostiene con el sacrificio de su vida; cuando la guerra española sacude la emoción y se convierte en una querrela cívica interna de Hispanoamérica es entonces cuando la Hispanidad clama y en su grito demuestra su existencia.

Pero la exclamación, o la declaración, no pueden ser la única manifestación, ni la más importante, de un ser vivo en plenitud. Y, sin embargo, a esto hubiera podido quedar reducida la expresión de la Hispanidad de no ocurrir dos cosas simultáneas: que en todos los países hispanoamericanos entendiera el coraje de un nacionalismo hispanista y que la España que salía dolida y gozosa de las trincheras respondiera con una restauración de la auténtica jerarquización de valores espirituales al expectante reclamo de los núcleos hispanoamericanos.

Otros riesgos amenazaban a la renaciente Hispanidad en su propio seno: limitarse al beaterio cultural y revisionista; dejarse tentar por fórmulas anacrónicas de restauración; establecer alguna rectoría hegemónica, protectionista y pedante. Tres tentaciones que se ofrecieron a ambos lados del Atlántico, y no a los peores ni menores elementos activos de la Hispanidad.

Estos riesgos fueron soslayados y las tentaciones vencidas luego de algunos intentos fallidos, pese a la tendencia cómoda de dejarse llevar por la rutina verbal y conceptual, gracias a que la Hispanidad sabe preferir una inabarcable originalidad para sus realizaciones.

La clara visión internacional del Generalísimo Franco, sumada a su inmovible sentido de la fraternidad hispánica («no existen atlánticos de incomprensión entre América y España», dirá en

### La Hispanidad en 1954

Visita del Ministro de Educación Nacional de España, Joaquín Ruiz-Giménez, a Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Uruguay y Brasil.

II Biental Hispanoamericana de Arte (La Habana).

II Congreso Iberoamericano de Educación (Quito).

II Congreso Iberoamericano de Seguridad Social (Lima).

II Jornadas de Lengua y Literatura Hispánicas (Santiago de Compostela).

Cinco representantes de Iberoamérica integran la Comisión Ejecutiva de la Unesco (Brasil, Cuba, Ecuador, España y Uruguay).

Edición monumental de la FICRA de Mutis (convenio cultural entre Colombia y España).

Inauguración en la Ciudad Universitaria de Madrid del nuevo edificio del Colegio Mayor Hispanoamericano de Nuestra Señora de Guadalupe.

Las Cortes Españolas aprueban la ley de doble nacionalidad.

Discursos del Ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Martín Artajo, y del doctor Mario Amadeo en Zaragoza.

Exposición de libros españoles a Hispanoamérica por valor de doscientos cincuenta millones de pesetas.

1950); las directivas y normas objetivas y fecundas del Ministro Artajo, cuya concepción de la «comunidad de naciones hispánicas» tiene excepcional nitidez; el enarmonado sentido intelectual y vital de América que seorea en la personalidad del Ministro Ruiz-Giménez; la lección de los que en la lección viva de José Antonio Primo de Rivera y en las aulas de la guerra aprendieron a totalizar vida, inteligencia y política, todos ellos—la España una—, en diálogo escorialense con los americanos, instrumentan la Hispanidad a través del Instituto de Cultura Hispánica.

En el desarrollo del Instituto—¿qué densidad la de sus ocho años de vida!—se refleja la madurez de la Hispanidad. Una madurez inconcebible, a no tratarse de la continuidad de un proceso de cuatro siglos. Seminarios, centros de estudios, escuelas, cátedras, revistas, colecciones editoriales, Colegios Mayores, becas, bolsas de estudio, Exposiciones y Congresos. Sobre todo, los Congresos. Los Congresos especializados en las más variadas materias: Historia, Educación, Cooperación Intelectual, Seguridad Social, Derecho Internacional y Penitenciario, Economía. Los «primeros» Congresos, convocados en Madrid, que sin retórica, se convierten en la plaza Mayor de la Hispanidad. Esta es la obra de instrumentación de la nueva Hispanidad sin Consejo de Indias, ni virreyes, ni Casa de Contratación; pero con adelantados y misioneros (sólo que ahora adelantados y misioneros salen de los puertos oceánicos de 23 países, con destino a otros tantos).

La Hispanidad, así concebida, con rigor y exigencia humanista, poética, política, no es mera revisión arqueológica, no puede ser restauración, no es tarea hegemónica de Madrid o Buenos Aires o Lima o Bogotá. El Instituto de Cultura Hispánica, bajo la dirección sucesiva de Ruiz-Giménez y Sánchez Bella, fluidifica la Hispanidad, la convierte en atmósfera normal del hombre hispánico, ya resida en Filipinas, en Galicia, en La Habana o en Santiago de Chile.

Pero era necesario demostrar palmariamente que la obra del Instituto de Cultura Hispánica no

era exclusivamente tarea española, y que la consolidación contemporánea de la Hispanidad es también inspiración, necesidad y voluntad de Hispanoamérica. Esto es lo que ha ofrecido 1954.

La alta figura de Joaquín Ruiz-Giménez se inclina levemente sobre la cátedra. Habla con pausa, como oyendo el dictado directo del corazón. La mirada hacia lo alto, como recomponiendo una visión de su tema con todas las sensaciones e intuiciones acumuladas en quince años de peregrinación americana. Así lo han visto y oído en Caracas, en Bogotá, en Quito, en Lima, en Santiago de Chile, en el Brasil y en Montevideo—que por un mes se convierte en el mundo, en todo el mundo—, tanto el Oriente como el Occidente. No es el nutrido aplauso que subraya sus palabras lo que más importa. Son los abrazos del momento después, son las manos estrechadas junto al corazón. Este primer Ministro de Educación de España que en cuatro siglos llega a América, y cuya presencia connota voluntades, es también un hispanoamericano: un ciudadano, un conciudadano, no dentro de la Hispanidad. Al conjuro de su presencia, sus palabras y su gesto (igual que al de la presencia, palabra y gesto de Pedro Lain Entralgo), España se revela y define como nación hispanoamericana. Revelación verdadera, sin cálculo ni compromiso o exigencia. Hispanoamérica responde con una respuesta que no es de circunstancias, ni protocolaria, ni obligada, ni repentina.

En Quito y en Lima, tanto en lo que se refiere a la Educación como a la Seguridad Social (temas entrañables de la Hispanidad forjada en humanismo teológico),

Hispanoamérica o Iberoamérica institucionalizan, programan y deciden la consolidación de la Hispanidad, que es su contenido y la contiene. Es la Hispanidad la que se acepta como empresa propia, por cuanto es una Hispanoamérica integrada con España la que se establece en comunidad.

Comunidad en la expresión plástica de un mismo genio, que Cuba ha mostrado orgullosa organizando en su capital la Segunda Biental Hispanoamericana de Arte. Comunidad, sin pactos previos, la que afronta con idéntica inspiración los problemas que ofrece el perfeccionamiento y la extensión de la Educación, la Ciencia y la Cultura en el aeropago de la Unesco y obtiene para su bloque cultural y moral cinco puestos directivos en el Consejo ejecutivo de la Organización.

Entretanto, el 12 de octubre, en la radiante esplendidez mariana de Zaragoza, un hispanoamericano—cuya egregia figura simboliza el coraje moral y el denuedo intelectual de Hispanoamérica—, el argentino Mario Amadeo afronta en toda su beligerante amplitud el programa de acción universal que tiene en su posibilidad inmediata la Hispanidad. (...) falta determinar si hemos de congregarlos bajo el nombre de «Comunidad Hispánica de Naciones» o bajo el rótulo de «Repúblicas Socialistas Soviéticas de Iberoamérica». De uno u otro modo, la unidad de nuestros pueblos habrá de consumarse. De nosotros depende que lleve nuestra impronta.)

Diez días después, ante los educadores de todos los países de estirpe hispánica, con el acentuamiento de ocho ministros de Educación y de las Delegaciones oficiales de catorce países y cuatro grandes Organizaciones internacionales, Joaquín Ruiz-Giménez perfeccionaba la tesis de la «Defensa de la Hispanidad», definiéndola, según el testamento del propio Maeztu, como la «Defensa del espíritu».

El diálogo—sin guión previo— a través del Atlántico, entre Ruiz-Giménez y Mario Amadeo, confirmaba que nuestra gran empresa común no es de codicia de Hispanidad, sino de ambición de Hispanidad.

J. M. T.



¡LOS REYES MAGOS TRAERAN ESTE AÑO REGALOS PRACTICOS!

Elija con anticipación los suyos entre los miles de artículos selectos que para Señora, Caballero y Niños le ofrecemos:

Prendas de punto, Ropa interior, Pañería de Señora y Caballero, Impermeables, Gabardinas, Camisería, Batines, Pañuelos de nariz y cuello, Mantas, Alfombras, Ropa de mesa y cama, Delantales, Lencería y toda clase de tejidos para Vd. o su hogar.

MUESTRAS A PROVINCIAS

la brasileña.s.a.

TEJIDOS EN GENERAL

MADRID

**PARDO, S. A.**

*Desea a todos sus clientes y favorecedores un feliz y venturoso año 1955*



Artículos de deportes en general  
**CAZA y PESCA**

Calle Espoz y Mina, 6 - Tel. 213222 - MADR D



## ESCUELA y MAESTRO

Sinteticemos aquello que en el año que despedimos ha favorecido a la Escuela y al Maestro.

Si numerosas son las disposiciones favorables a la buena marcha escolar, entre el gran número de las emanadas del Ministerio de Educación hemos de destacar aquellas que más directa y profundamente han llevado sincera satisfacción a los maestros, y que, como lógica consecuencia de haber dado esa prueba de comprensión cerca del benemérito Cuerpo de la docencia primaria, han repercutido en el auge que la escuela primaria ha experimentado en el pasado y presente cursos.

Nos referimos, claro es, a las mejoras económicas que entraron en vigencia en 1 de enero de 1954. Pero, entiéndase bien: el maestro, nuestros maestros, ni en tiempos adversos ni en los mejores propicios han dejado de tener presente su limpia y clara concepción del deber, su obligada devoción al trabajo y su responsabilidad derivada de los serios fines que la profesión del Magisterio impone. Pero el maestro, nuestros maestros, son también cabezas responsables de un hogar, de una familia, no pocas veces, a Dios gracias, numerosa. Y cuando entra el contenido en esta se extiende también, espléndido, a su escuela.

Si la nueva escala de sueldos que a primeros de año empezó a regir se debía al Magisterio con toda justicia, con ser excelente punto de partida, que de momento no pudieron superar las mejores intenciones del Régimen y de nuestro Ministro y director general, sentó una base firme de mejoras futuras, que indirectamente van llegando sin ansias de espera.

Aquí tenemos la ayuda familiar, tan admirablemente recibida por todos los funcionarios, y con la que nuestro Ministro de Educación soñaba para los suyos, y entre todos, para sus maestros en general, y predilectamente, para aquellos que ejercen su misión en aldeas perdidas, y, por eso, más necesitadas y ávidas de pensamiento y corazón.

Y vino luego la resurrección de las clases de adultos, años ha ignoradas por nuestros pueblos por falta de suficiente remuneración. Consuela saber cómo han empezado a funcionar tales clases por miles de escuelas españolas, con retribución adecuada de momento, según nuestras condiciones económicas, y lo que nos llena más de gozo, con matrícula numerosa de asistencia asidua; en ellas, durante dos horas diarias, se acaba, en unos casos, con el analfabetismo; en otros, ampliando práctica e idealmente la cultura elemental, y en algunas, iniciando a la juventud en los principios de determinadas técnicas profesionales. Los propios Ayuntamientos de varias provincias ayudan complacidos esta acción del Estado prolongando estas clases.

También la cooperación social a la escuela va tomando carta de naturaleza, y son numerosos ya los maestros que en la suya han establecido permanencia, haciendo así la formación de los escolares más continuada y eficaz.

Importante, sin duda, es también la inversión del crédito global de 9.571.500 pesetas que figuran en el presupuesto para la creación de dos mil plazas, en la misma proporción que se figura en la plantilla precedente, esto es, en las nuevas plantillas, de que ya hemos hablado, otorgadas al Magisterio Nacional en 1 de enero de 1954, y que son distribuidas proporcionalmente a todas las susodichas categorías.

En cuanto a la estabilidad del maestro en los pueblos de su ejercicio, la medida de que los interinos que residían en la localidad de la vacante tengan preferencia a los demás aspirantes de la lista, ya aprobada reglamentariamente, cualquiera que sea el número con que en la misma aparezcan incluidos, es de indudable acierto.

Este problema de la estabilidad afecta hondamente a muchos de los maestros propietarios, que no pueden instalarse debidamente en sus pueblos por carecer de casa-habitación. Es seguro que en el año que vamos a empezar el Ministerio de Educación, con las asistencias que necesite, planteará este problema con caracteres de pronta y conveniente resolución.

Ha sido, pues, el año 1954 francamente favorable a la Escuela primaria.

X.

## Unos individuos atacan a una mujer y la apuñalan

Una anciana con quemaduras graves al prendérsela las ropas en su domicilio

Asunción Jiménez, de veintisiete años de edad, casada, que vive en Pellejeros, 6, salió de su domicilio el día 31 del pasado diciembre, poco después de las doce de la noche, para dirigirse a casa de unos familiares que viven en lugar próximo a su domicilio. Un grupo de individuos la insultó groseramente, y Asunción respondió al ataque, siendo golpeada brutalmente por aquéllos, prevalecidos de su superioridad numérica; finalmente, uno de los cobardes, con una navaja la infirió dos puñaladas: una en el costado derecho y otra en la región glútea. Cometida la hazaña, los bárbaros huyeron. La víctima fue curada en la Casa de Socorro de La Latina por los facultativos señores Botella y Ortega. Pronóstico reservado. Pasó al Hospital Provincial.

Agredido por un sereno

Agapito Angulo Medio, de cuarenta y ocho años de edad, trapeiro, iba en la noche final del año tocando un panderero por la barriada de Tetuán. El sereno de una de las calles le llamó la atención para que no siguiera alborotando, y Agapito acogió el requerimiento de mal talante, siendo entonces agredido por el sereno, que se llama Alberto Amalio Rozas, el cual le causó varias lesiones, de las que fue curado en la Casa de Socorro de Tetuán por el doctor Larrú y practicante señor Morato. El herido pasó a su domicilio de la calle de la Menta, 36.

Anciana grave por quemaduras

En su domicilio, Princesa, 26, se le prendieron las ropas y sufrió quemaduras graves Concepción Gallardo Fernández, de ochenta y cuatro años. Ingresó en el Hospital Provincial.

Cae del co'umpio

De uno de los columpios de verbenas situados en la calle del Párraco Emilio Franco se cayó Vicente Prieto Ruiz, que vive en Quijada de Pandiellas, 53. Sufrió lesiones de pronóstico reservado.

Accidente de tranvía

Antonio González Alarcón, domiciliado en Cartagena, 160, viajaba en un tranvía del disco 70 y discutió con el cobrador. Antonio cayó del vehículo y resultó con lesiones de pronóstico reservado.

Ciclista gravemente herido

Manuel Jurado Rodríguez, de diecinueve años, que vive en Arroyo de las Moreras, 56, se cayó en la avenida de San Diego, del Puente de Vallecas, y resultó con lesiones graves. Fue asistido en la Casa de Socorro de la barriada.

Un hombre aparece muerto en la calle

Durante la madrugada del día anterior una pareja de guardias de la Policía Armada encontró en la plaza de las Descalzas un hombre sin dar señales de vida. No presentaba señales de violencia. Le llevaron a la Casa de Socorro del Centro, donde el doctor Criado Amunátegui y el señor Martínez Aldarica certificaron que era cadáver. Identificado por la autoridad judicial, resultó ser Severiano González Martínez, de cincuenta años, domiciliado en la calle de Embajadores, 89. Era de profesión carpintero. Por orden del juez de guardia el cadáver fue trasladado al depósito del Instituto Anatómico Forense para la práctica de la diligencia de autopsia.

La primera detención del año, frustrada

Nuestro colega «Informaciones» recoge el hecho pintoresco de que un carterista fichado en los archivos policíacos, Jacinto Santos Martínez (a) «el Peluca», se presentó en la Inspección de guardia de la Brigada de Investigación Criminal,

solicitando quedar allí como detenido. Acababan de dar las doce de la noche del último día de 1954 y era, por tanto, el primer detenido en Madrid en el nuevo año; pero, según nuestro colega, «el Peluca» no sólo no quedó detenido—no había nada contra él—, sino que los funcionarios de guardia le invitaron con una copa de champán. Después de diez minutos salió a la calle.

Olvida la cartera en un taxi

El súbdito portugués Fernando Pinto Basilio Oliveira, con domicilio accidental en Madrid, en el paseo de Santa María de la Cabeza, 16, tomó un taxi para trasladarse a la calle de Jorge Juan, y al apearse dejó olvidada en el vehículo una cartera que contenía diversos documentos, veinte mil pesetas en billetes del Banco de España y dieciocho décimos del sorteo del pasado día 22 de diciembre, premiados con 10.000 pesetas. El amnésico lusitano presentó la oportuna denuncia a la Policía.

## DOSCIENTOS CUARENTA MUERTOS EN DIVERSOS ACCIDENTES

Es el balance norteamericano del año nuevo

CHICAGO.—La nación norteamericana ha saludado con júbilo la entrada del nuevo año, pero a las diez de la mañana (hora local) se contaban ya 23 muertos en accidentes diversos: 16 en accidentes de circulación, cuatro en uno de aviación—se estrelló un monomotor particular cerca de Ramer (Alabama)—, uno en un incendio y dos por otras causas accidentales.

Se pronostica que al llegar la medianoche del domingo el número de víctimas fatales de accidentes en carretera no bajará de 240. La cifra del año pasado fue 380, muy superior a cualquiera anterior. (Efe.)

SEIS HERIDOS EN INCIDENTES CALLEJEROS EN DUBLIN

DUBLIN.—En incidentes callejeros con motivo de Año Nuevo, seis personas resultaron heridas, entre ellas un agente de la Policía. Este fue agredido con una botella en la cabeza, cuando trataba de dispersar a la muchedumbre. Los policías tuvieron que dar una carga.

SALVA SU VIDA ARROJÁNDOSE EN PARACAIDAS

SHAWVILLE (Quebec).—Un piloto inglés ha salvado su vida, arrojándose en paracaídas, al estrellarse su avión en las proximidades de esta localidad. (Efe.)

## Descarrila el correo de Madrid a Badajoz

EL ACCIDENTE SE PRODUJO ENTRE YEBENES Y URDA

No se registraron víctimas

CIUDAD REAL.—Entre las estaciones de Yébenes y Urda, kilómetro 109, el correo descendente Madrid-Badajoz descarriló a causa de la rotura de un eje del vagón cuarto de viajeros, de tercera clase. Por fortuna, el percance no tuvo más consecuencias que el retraso de nueve horas en el citado convoy y el de dos horas y media en el ascendente. (Cifra.)

Anciano arrollado por un camión

MALAGA.—Cuando cruzaba el paseo de Heredia Juan Montañés, de sesenta y seis años, fue alcanzado por un camión, conducido por Francisco García. En grave estado fue trasladado al hospital civil, donde dejó de existir. (Cifra.)

Chocan un camión y un turismo

LEON.—En el kilómetro cuatro de la carretera de Ponferrada a Orense, a causa de la poca visibilidad por la niebla reinante, chocaron el camión C-3960, que conducía Francisco Blanco Solís, vecino de Molinaseca, y el turismo M-69854, que guiaba Nemesio Martínez Gallego.

Resultó con heridas de consideración Delfina González Serrano, que viajaba en la cabina del primero de los citados vehículos, que, al igual que el turismo, sufrieron desperfectos de consideración. (Cifra.)

El cadáver de una anciana hallado en una zona pantanosa

LEON.—La Guardia Civil de Armunia halló en las inmediaciones de esta localidad, en un lugar pantanoso, el cadáver de Tomasa García Colado, vecina de León, de setenta y nueve años, desaparecida de su domicilio desde el pasado 17 de diciembre. Al parecer, la sorprendió allí la noche cuando iba a coger leña, y debió perecer de frío. (Cifra.)

Le sirven amoníaco en vez de vino

ZARAGOZA.—Ha ingresado en el Hospital Provincial de Nuestra Señora de Gracia, en grave estado, Eusebio Casañez Cabo, de cuarenta y tres años, al que, en un establecimiento de bebidas, le fue servida, por error, una copa de amoníaco en lugar de vino, que Eusebio se bebió de un trago, antes de advertir su olor. (Cifra.)

Accidentes de tráfico en Barcelona

BARCELONA.—En la avenida del Generalísimo, cerca del Club de Polo, un automóvil atropelló a Francisco Nicolás Ros, causándole la muerte.

Otro atropello ocurrió en la ronda de San Antonio, frente al número 100. Un tranvía alcanzó a Montserrat Manosa Pagés, de cuarenta y seis años, causándole la amputación traumática de la pierna izquierda y otras graves heridas. Fue hospitalizada en el Clínico.

## Sensacional Liquidación

A PARTIR DEL LUNES, 3

Se trata de mercancías de buena calidad correspondientes a series incompletas, cuyos precios han sido reducidos en una proporción extraordinaria

Esta liquidación comprende muchísimos artículos de todos los departamentos; entre ellos:

LANAS — SEDAS — TEJIDOS DE ALGODON — PANERIA CAMISERIA — GENEROS DE PUNTO INTERIOR Y EXTERIOR PARA CABALLEROS Y NIÑOS — SASTRERIA ROPA BLANCA — GENEROS PUNTO INTERIOR Y EXTERIOR PARA SENORA Y NIÑAS — LENCERIA — COLCHAS — MANTAS — TAPICERIA — LOZA — CRISTAL, Etc.



Avda. JOSE ANTONIO, 19 MADRID

Sucursal: GOYA, 20



## Reunión en la Delegación Nacional de ex Cautivos

El marqués de la Valdavia hizo un resumen de la labor realizada en el año

EN la Delegación Nacional de ex Cautivos, al igual que en otros años, se ha celebrado un acto con motivo de finales de año, presidido por el Delegado Nacional de ex Cautivos, marqués de la Valdavia, a quien acompañaban sus colaboradores de las Delegaciones Nacional y Provincial de Madrid.

El Secretario Nacional, don Antonio Gullón, ofreció la adhesión de todos los componentes de la Obra de ex Cautivos y el marqués de la Valdavia hizo un resumen de la obra realizada, destacando principalmente la unión de los ex cautivos y la adhesión de los mismos al Caudillo y a la Obra Nacional.

### Cena de fin de año de los escritores médicos

La Asociación de Escritores Médicos se ha reunido en junta general, seguida de una cena de fin de año. Presidió el doctor Blanco Soler, acompañado del profesor don Julián de la Villa y los directivos doctores Fernán Pérez, Pulido, Álvarez Sierra, Noguera, Garrido Lestache y Ayuso. A la hora de champán pronunció unas palabras el doctor Blanco Soler, brindando por el engrandecimiento de la Medicina española y la prosperidad tanto de la Prensa profesional como la diaria y política, que tanta atención viene prestando a la divulgación de los problemas médicos. Concurrieron los doctores Calderín, Bravo, Díaz Gómez, Villegas, García Vicente, Pereda, Murga, García Muñoz, Aguila Collantes, Gargallo y Santa Marina.

### Decaraciones de vehículos de tracción mecánica

UN bando de la Alcaldía que se hará público en el día de hoy ordena que todos aquellos propietarios de vehículos que estuvieran en posesión de la cartilla municipal que, de acuerdo con las instrucciones emanadas del Estado Mayor Central del Ejército, expide el Ayuntamiento para la formalización del Censo de Requisa Militar para caso de guerra, están obligados a pasar la revista durante el corriente mes de enero, presentando en las oficinas del Censo, calle de Segovia, número 13, Sección de Estadística, la citada cartilla y el cartón de Obras Públicas del mismo.

Los propietarios de vehículos de nueva matrícula presentarán igualmente durante dicho mes de enero las correspondientes declaraciones de propiedad, en impreso que al efecto se les entregará por la Sección de Estadística, acompañando el cartón de Obras Públicas del automóvil, adjudicándoseles inmediatamente la cartilla.

Hasta el día 15 de enero, los propietarios de caballos, yeguas, mulos, mulas, asnos y bueyes, así como los de carros, camiones, furgones, carretas, ómnibus y coches de servicio, particulares y públicos, presentarán la correspondiente declaración censal mediante el impreso que igualmente les será facilitado por la Sección de Estadística.

A partir del día 1 de febrero próximo, los agentes de Circulación solicitarán a los conductores de vehículos la presentación de la citada cartilla, que, de acuerdo con las instrucciones emanadas del Estado Mayor del Ejército, expide este excelentísimo Ayuntamiento, sancionándose al propietario que llegara aquella fecha no hubiese cumplido con tal obligación castrense con la multa de 250 pesetas, prescritas para este caso.

Procura que en tu hogar se levante en estos días el belén que iluminó las Navidades de tu niñez. No introduzcas en él costumbres extranjeras que desvirtúan la alegría de esta fiesta cristiana y española.

PUES, sí, señor. Nos parece muy bien la medida adoptada por la Delegación de Tráfico relativa a la supresión de los tranvías en las calles del Carmen y Preciados. Desde hoy, 2 de enero de 1955, los vehículos de los discos 6 y 9 darán la vuelta en la plaza de Santo Domingo, sin rematar la curva que les haría tan peligrosos, sobre todo en el trozo comprendido entre Galdá y la plaza del Callao. Más de una vez—y más de diez—se llamó la atención de las autoridades sobre este peligro, que se agravaba periódicamente al llegar estas fiestas de Navidad con los millares de peatones que circulaban por la calzada o se detenían a contemplar los escaparates de los comercios situados en este lugar estratégico de Madrid. Nunca es tarde si la dicha es buena, y anoche se utilizaron por última vez las vías de Carmen y Preciados, que a partir de hoy quedarán abandonadas a su jubilación para peligro de ciclistas.

Abocados a un amplio plan de reforma del transporte ma-

## Con permiso ACIERTO

drileño, suponemos que se habrá pensado también en la modificación de otros itinerarios igualmente peligrosos o, por lo menos, incómodos para la población andante y rodante. Uno de ellos, tomado al azar: la calle de San Bernardo. ¿Sería mucho pedir que se estudiase el modo de jubilar a los tranvías que bajan por ella, llevando tras de sí una corte de coches, en tapón, que a veces se prolonga desde la Gran Vía hasta las inmediaciones de la Universidad? El tranvía 6—Galdá-Gaztambide—podría convertirse muy bien en un Gaztambide—Glorieta de San Bernardo, siempre, claro está, que desde aquí se instituyera una línea de autobuses para llegar al centro. No insistimos en la

flexibilidad de estos vehículos, ni ignoramos las dificultades para su adquisición; pero si se pudiera lograr el cupo suficiente para cubrir la nueva línea, sin detrimento de las existentes, los taxistas peatones y conductores de coches particulares lo agradecerían mucho.

Como este lugar «punta» existen otros en Madrid, de los que tiene sobrado conocimiento la Delegación de Tráfico. Hay que atacarlos de lleno si queremos llegar algún día a la total normalidad en el transporte de superficie mad ileño, cuyas aglomeraciones centrales tienen muchas veces—aunque parezca paradoja—origen periférico.

No dudamos de la buena fe de quien tiene en sus manos este problema y proyectos completos para su solución. Sólo pedimos que no se sienta miedo ante el desmoche, cuando los beneficios sumen ventajas para el vecindario, y que todos los sectores como el que anoche perdió sus tranvías, se tengan presentes a la hora de las modificaciones.

CHARRO

## MADRID TIENE 1.767.205 HABITANTES

Ha aumentado en 67.000 durante el año 1954

LA Sección de Estadística del Ayuntamiento de Madrid ha hecho público el avance demográfico de Madrid durante el año 1954 sujeto, naturalmente a las modificaciones de última hora que complementen tan importante información.

El año 1954 ha sido francamente favorable, tanto por el mayor número de nacimientos registrados como por la menor mortalidad.

Igualmente en el movimiento migratorio se ha advertido un extraordinario número de nuevos residentes, que cubren con exceso el de bajas producidas por cambios de residencia.

Así, sumados los saldos de unos y otros fenómenos, se acusa una población de hecho de 1.767.205 habitantes, frente a la resultante de la última rectificación del empadronamiento, que fué de 1.699.775, cifra aquella que, naturalmente, ha de sujetarse a lo que en su día resulte de la rectificación del presente año, tramitada con arreglo a los preceptos legales establecidos al efecto.

En total, el aumento de población por todos conceptos se ha elevado en el año a 67.430 habitantes. Una de las causas de este aumento de población ha sido la anexión a Madrid del término de Villaverde, efectuado en el mes de agosto, que dió a Madrid un contingente de 33.615 habitantes.

El saldo activo es de 17.093 nuevos habitantes, lo que representa un aumento de población solamente por la acción vegetativa de un 10 por 1.000, cifra que se aproxima a la máxima obtenida en el año 1944, que fué de un 11 por 1.000.

### INMIGRACION

El saldo de altas y bajas en el empadronamiento es de 14.665, lo que representa un aumento de un 8,7 por 1.000 de la población total.

En este aspecto se hace notar una cierta evolución en los orígenes de la nueva población que a Madrid se incorpora.

En toda época, las provincias españolas que mayor contingente ofrecieron eran, sin excepción, las más próximas a Madrid. En este año, sin embargo, hay una provincia, la de Jaén, que supera en mucho esta marcha hacia la capital de la nación.

Ello es tanto más de hacer notar cuanto que, según los antecedentes de cada caso, se aprecia que esta masa de inmigrantes se

halla formada casi exclusivamente por elementos que pueden calificarse como de mano de obra no especializada.

Por el contrario, en las bajas por cambio de residencia domina el elemento obrero calificado, especialmente el que se encamina a las regiones más industriales.

## Campana de Navidad

### DECIMOSEPTIMA RELACION DE DONATIVOS

Suma anterior...	1.612.381,-
Beneficio partido fútbol día 22.....	422.661,74
Beneficio función cine Capitol.....	15.710,20
Don Juan Fernández Villa (segundo donativo).....	250,-
Excelentísimo señor Capitán General (segundo donativo).....	500,-
Excelentísimo señor director general de Seguridad (segundo donativo).....	500,-
Excelentísimo señor general don José Torres Fontela (segundo donativo).....	200,-
Don Ceferino R. Romero.....	500,-
Total.....	2.052.702,94

## Cinco eclipses habrá en el año actual

SEGUN datos publicados en el Anuario del Observatorio Astronómico de Madrid para 1955, habrá cinco eclipses: dos de sol y tres de luna.

El próximo 8 de enero habrá un eclipse de luna por la penumbra invisible desde España. El 5 de junio volverá a repetirse el anterior fenómeno, asimismo invisible desde nuestro país. El 20 de junio se producirá un eclipse total de sol, no visible desde nuestras tierras. El 29 de noviembre, nuevo eclipse de luna, aunque parcial y visible en parte desde España. Finalmente, el 14 de diciembre habrá un eclipse anular de sol, invisible para la Península Ibérica.

Estos son, pues, las únicas novedades astronómicas para 1955, que a los españoles nos afectan bien poco, ya que únicamente observaremos uno de los eclipses, que será de luna, y sólo parcialmente.

## Bodas de plata del párroco de Móstoles

EN Móstoles ha celebrado las bodas de plata el párroco, don Isidoro Fernández Díez. Con este motivo se celebró misa solemne, con asistencia de varios sacerdotes, en la que ocupó la sagrada cátedra su hermano don Ramiro Fernández. Después se ofreció un homenaje de cariño y gratitud a dicho párroco por todo el pueblo, autoridades y Asociaciones religiosas.

## AGENDA

DIA 2 DE ENERO DE 1955 DOMINGO

### INDICE DEL DIA

#### PARA MANANA LUNES

A las 19 horas.—Cátedra «Ramiro de Maeztu» (Cultura Hispánica).—Conferencia del padre Edmundo Stockins acerca del tema «La Antártida. Sus bellezas y sus misterios».

A las 19. — Ateneo de Madrid.—Carmen Pérez Durán, acompañada al piano por Félix Lavilla, ofrecerá un concierto en el Ateneo de Madrid.

A las 20. — Asociación Cultural Iberoamericana.—Terulia literaria, en la que Inigo Xavier Aranzadi leerá una selección de su libro «Los bosques».

### IMPUESTO SOBRE LOS TRANSPORTES INTERIORES

Se pone en conocimiento de las Empresas de Transportes, tanto de viajeros como de mercancías y de más propietarios de vehículos automóviles accionados con carburante distinto de la gasolina, sujetos a dicho gravamen, que deseen acogerse al sistema de concierto como forma de pago del mismo, que durante el presente mes de enero deberán formular las solicitudes con arreglo al modelo oficial impreso, entendiéndose que de no llevarlo a efecto en el plazo indicado, renuncian a dicho beneficio, en cuyo caso vendrán obligados a tributar por el sistema de declaración jurada trimestral, con sujeción a los requisitos que preceptúa el vigente Reglamento de este impuesto y demás disposiciones complementarias.

### AUTOBUS A LA RESIDENCIA DE EDUCACION Y DESCANSO EN NAVACERRADA

La Obra Sindical Educación y Descanso, con objeto de facilitar a sus afiliados la subida al puerto de Navacerrada, donde está instalada su Residencia de invierno, ha organizado un servicio de autobuses, cuya salida, los domingos y días festivos, está señalada a las 8,00 horas, y el regreso, a las 20,00 horas.

Los sábados y vísperas de fiestas saldrán a las 16,30 horas, con regreso, al día siguiente, a las 20,00 horas.

El lugar de salida será de José Antonio, 32, y el viaje, ida y vuelta por persona, será de 25 pesetas.

Las inscripciones y la toma de plazas se harán de lunes a viernes, de 10,00 a 13,00 horas, en las oficinas de la Obra Sindical Educación y Descanso (avenida de José Antonio, 32, 3.º).



# Silkoil

## CONRADO ROCH

Felicita a  
sus clientes y amigos

MADRID PASEO DEL PRADO, 40



# AGENDA

DIA 2 DE ENERO DE 1955  
DOMINGO

SANTORAL.—San Macario, abad.

## CULTOS

Directorio de la misa.—El Santísimo Nombre de Jesús. Doble. Segunda clase. Blanco. Misa propia. Segunda oración (en las misas rezadas) de San Esteban. Credo. Prefacio de Navidad.

## PRIMER VIERNES DE MES EN EL CERRO DE LOS ANGELES

Conforme se ha anunciado, el día 7 de enero se celebrarán en el Cerro de los Angeles los acostumbrados cultos de los primeros viernes de mes.

La salida será a las nueve y cuarto de la mañana, y el regreso, hacia la una y cuarto de la tarde. Informes en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74), hasta las siete de la tarde del día 5.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 2. FESTIVOS

Toledo, 129; Puerta Cerrada, 5; Embajadores, 27; Puerta de Moros, número 2; Doña Berenguela, 17; plaza José Villarreal, 5 (detrás iglesia Beata María Ana de Jesús); Nicolás Usera, 137; Antonio López, número 40; Ave María, 26; paseo de las Delicias, 50; Méndez Alvaro, número 25; José Antonio Armona número 22; Alcalá, 64 (esquina a Aguirre); Doctor Esquerdo, 19; Jorge Juan, 67; paseo Atocha, 23; Huertas, 17; Fúcar, 10; Calvo Sotelo, 8 (Ventas); Walla, 71 (Colonia Retiro); Carrera San Jerónimo, 40; O'Donnell, 38; Alcalde Sainz de Baranda, 9 (esquina a Narváez); Fortuny, 12 (ed. Marqués Riscal, 11); General Cestanos, 13 (esquina a Genova); Velázquez, 43; Lista, 49; glorieta Ruiz de Alda, 3; Pilar de Zaragoza 36 (plaza San Cayetano); Martín Machio, 14 (Colonia Ibarro); Prosperidad, 10; Conde Peñalver, número 27 (antes Torrijos); General Oraá, 51; Serrano, 86; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; López de Hoyos, 94; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Jaén, 35; Almansa, número 11; Gonzalo de Córdoba, 14; General Alvarez de Castro, 24; Fernández de la Hoz, 70; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Sagasta, 21; glorieta San Bernardo, 8; Chamartín, 6; J. García Morato, 155; Hortaleza, 84; Marqués de Valdeiglesias, 6; plaza Espíritu Santo, 1 (esquina a Tesoro); Hortaleza, 2; San Mateo, 12; Desengaño, 18; Carmen, número 34; plaza Tirso de Molina, número 18; Cruz, 13; Mayor, 13; avenida José Antonio, 56; Bravo Murillo, 207; Reina Victoria, 50; Galileo, 29; Joaquín María López, número 19; Isaac Peral, 38; Francisco Rodríguez, 80; Fernández de los Ríos, 20; Guzmán el Bueno, 34; Costa Rica, 28; (prolongación General Mola); Ilustración, 14; Reyes número 15; Vicente Barrio, 6 (final paseo Extremadura); Almirante, 14; Ferraz, 1; plaza San Miguel, 8; carretera de Aragón, 56; carretera de Aragón, 224 (Canillejas); Rascon, 24 (antes San Isidro, Mataderos); Alejandro Morán, 8 (Puerta Bonita, Carabanchel Bajo); avenida de La Habana, 76 (antes, carretera de Chamartín); Capitán Blanco Argibay, 39 (antes, Valdeacederas, Tetuán); Marcelina, 27 (Tetuán); plaza Generalísimo, 2 (Hortaleza); Almirante, 23; Marqués de Viana, 24 (Tetuán).

### PARA MAÑANA

### TURNO 10 LABORABLES

Princesa, 62; Leganitos, 34, paseo Extremadura, 40; General Ricardos, número 40; Calatrava, 50; Marcelo Usera, 37; paseo de Yserías, 63; Lavapiés, 34; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Atocha, 110; Príncipe, 15; Ibiza, 44; Narváez, 7; Bocángel, 47 (esquina a Marqués de Zafra); Sánchez Barcáiztegui, 15; Martínez Campos, 22; Almagro, 24; plaza Salesas, 7; Jorge Juan, 34; Diego de León, 24; General Pardiñas, 20; Francisco Silvela, 14; López de Hoyos, 83; avenida de América, 11 (esquina a Pradera del Rincón); Prolongación General Mola, 289; Alonso Cano, 38; plaza del Dos de Mayo, 6; Jardines, 11; San Marcos, número 11; Preciados, 35; Concepción Jerónima, 38; San Bernardo, número 115; San Francisco de Sales, 5 (Isaac Peral); Bravo Murillo, número 108; Termino, 5 (final Villamil); paseo de La Florida, 45; Eclija, 9 (esquina a paseo Rosales, número 66); carretera de Aragón, número 173; Cañaveral, 14 (detrás del Ayuntamiento de Tetuán).

Por 19 pesetas puede adquirir la Agenda de 1955 que edita la Sección Femenina especialmente dedicada a las amas de casa.

## Inscripción de reclutas del próximo reemplazo

LA Alcaldía ha hecho público un bando sobre reclutamiento de los mozos del actual reemplazo.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 59 del Reglamento provisional para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, de 6 de abril de 1943, se recuerda a todos los españoles comprendidos en la edad de veinte años, cumplidos desde el 1 de enero al 31 de diciembre del año 1954, que, de conformidad con lo previsto en la ley de Reclutamiento de 8 de agosto de 1940, están obligados a solicitar su inscripción, lo más tarde el 15 del corriente mes. Igual obligación tienen los padres o tutores si aquellos no lo hubiesen efectuado, así como los directores o administradores de los manicomios o establecimientos de beneficencia y los jefes de establecimientos penales, respecto a los individuos que, estando acogidos o reclusos en ellos, alcancen la edad para ser alistados.

Todos los mozos, o sus representantes legales, solicitarán su inscripción en las Tenencias de Alcaldía de sus respectivos distritos que correspondan a su actual domicilio.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

## La cabalgata de Reyes organizada por el Ayuntamiento

Por iniciativa del Círculo de la Unión Mercantil colaborará en ella el comercio madrileño

CON la mayor actividad la Comisión municipal de Deportes y Festejos ultima los detalles de la gran cabalgata oficial de nuestro Ayuntamiento, esperada con el mayor entusiasmo cada año por nuestra chiquillería madrileña.

Sobre el grupo de pastores y zagales, los soldados de época, la gran escala iluminada y las galeas de presentes precediendo a los Reyes Magos, se nutrirá el brillante cortejo con fuerte acompañamiento de pajes, músicos y servidores portadores de antorchas y bengalas que iluminarán todo el trayecto de la comitiva, que quedará cerrada por la gran carroza de gala de nuestro Ayuntamiento, escoltada por soldados de Lanceros.

También formarán en el brillante cortejo la tuna universitaria del S. E. U. del Distrito Universitario de Madrid, banda de trompetas y Centurias del Frente de Juventudes, banda de la Diputación de Madrid, y por especial deferencia de la Casa Mil-

tar de Su Excelencia el Jefe del Estado, y por vez primera, un piquete de la Guardia Mora ocupará el encabezamiento de honor.

Nota de especial relieve en la cabalgata de este año la constituirá también la colaboración que, por simpática iniciativa del Círculo de la Unión Mercantil, prestará a la misma el comercio madrileño, y que ha promovido el que las firmas comerciales «Marquita Pérez», «El Corte Inglés» y «Galerías Preciados» hayan ofrecido generosamente a nuestra Corporación municipal tres magníficas carrozas artísticas repletas de juguetes destinados a los niños madrileños necesitados, y a cuyo excepcional donativo se han sumado otros no menos generosos de juguetes, caprichos y golosinas.

El magnífico cortejo iniciará su desfile a las seis y media en punto de la tarde desde el Paseo de Coches del Retiro, por el siguiente itinerario: calle de Alcalá, Cibeles, Puerta del Sol y calle Mayor hasta la plaza de la Villa, donde serán ofrendados simbólicamente por el excelentísimo señor Alcalde de Madrid, conde de Mayalde los regalos y presentes ofrecidos por el pueblo madrileño ante el belén artístico del Ayuntamiento, instalado en el Patio de Cisneros.

### Concurso de villancicos

Mañana lunes, día 3, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil el concurso oficial de villancicos convocado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, y que será presidido por el ilustrísimo señor teniente de alcalde don José María Gutiérrez del Castillo, presidente de la Comisión municipal de Deportes y Festejos, y del Jurado constituido para fallar el expresado certamen.

## Homenaje a los señores Casares y Salazar

LA Junta general de la Asociación de la Prensa ha acordado organizar un homenaje a los directivos don Francisco Casares y don Rafael Salazar Soto, para conmemorar el extraordinario éxito de las corridas de la Prensa.

En un solemne acto les será entregado un artístico objeto, costado por todos los periodistas y amigos.

Los donativos se recaudan en las oficinas de la Asociación de la Prensa, plaza del Callao, 4.

## Regalos a los funcionarios de Industrias Químicas

POR el Grupo de Empresa del Sindicato Vertical de Industrias Químicas, en colaboración con las empresas encuadradas en el mismo, que ha hecho importantes aportaciones, se ha efectuado la entrega de valiosos lotes de regalos a los funcionarios del Sindicato, según viene haciendo ya cada año en estas fechas. Estos lotes, uno para cada empleado, se han entregado mediante sorteo y contienen diversos objetos de uso práctico casero, entre los cuales figura una nevera eléctrica, cortes de traje, relojes de oro de señora y otros de mesa, estilográficas, planchas y hornillos eléctricos, vajillas, mantas, sábanas y mantelerías, cubiertos de plata, bandejas, juegos de café y de té, cristalerías, etc., etc. Además de un cheque en cada lote por valor de 250 a 350 pesetas para poder hacer compras por dicha cantidad en una importante casa comercial.

Presidieron el sorteo el Jefe Nacional del Sindicato, Alberto García Ortiz, con el Secretario Nacional, señor López Coterilla; Inspector y Asesor Nacionales, señores Villanueva y Lafuente, Jefe del Grupo de Empresa, Ramón Fernández, y otros mandos del Sindicato.

## VIDA INTELECTUAL

## Doña Carmen Polo de Franco presidirá el martes un número extraordinario de "Viento de Atardecer"

EL día 4 de enero a las siete de la tarde, y en el Salón de Tapices de la Casa de Cisneros del Ayuntamiento de Madrid (plaza de la Villa), se dirá el número 18 de la revista hablada del Servicio Español del Magisterio «Viento de Atardecer».

El número, que tendrá carácter extraordinario, estará dedicado a la Navidad y será presidido por la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo.

En el intervendrán: el reverendo padre José Manuel Hidalgo, Asesor Provincial del S. E. M.; señorita Pura Vázquez; el actor don José Luis Ozores; el poeta don Emilio González de Hervas; señorita Angeles Villarta; el actor don Ricardo Calvo, don Alberto Insúa, la tiple señorita Teresa Berganza; el profesor de guitarra del Conservatorio don Pedro Moreno, el director de «Pueblo», don Manuel Pombo Angulo, y el coro del internado «Palacio Valdes».

La entrada se efectuará por invitación y estas pueden recogerse en el Hogar Nacional del S. E. M., calle de los Madrazo, número 17.

## Arte | Exposición permanente González Marcos

DESPUES del éxito obtenido tanto de crítica como de público por Angel González Marcos en la Exposición de sus obras en Madrid y otras ciudades españolas, animado por un grupo de amigos, el notable pintor de la fiesta nacional viene exhibiendo un lote muy completo de su producción, con carácter permanente, en uno de esos lugares que antes tuvieron tanta solera en nuestra capital, y que hoy, desgraciadamente, vemos desaparecer poco a poco. Se trata del café León de Oro, de la calle de Alcalá, punto de reunión de peñas taurinas, donde los lienzos de Gonzalo Marcos tienen un ambiente adecuado.

El toro en todas sus múltiples facetas es captado con gran acierto por Angel González Marcos en sus «gouaches» del más vivo y variado colorido, y para el aficionado y el profano ofrece extraordinario interés esta Exposición, donde podemos encontrar, a través de una técnica fogosa e impresionista, los movimientos cautivadores del astado, desde su vida apacible en la dehesa hasta su muerte en el ruedo.

### Exposición del pintor Lezcano

En la sala Vilches (Alfonso) de la plaza de España se ha inaugurado la Exposición de paisajes de Castilla, Extremadura, Aragón y Granada del fallecido y laureado pintor Carlos Lezcano, en su mayoría castillos, recias piedras y viejas ciudades de España, lienzos que este pintor paseó por el extranjero en diversas exposiciones. Al acto de la inauguración asistieron personalidades de la política, la sociedad, el arte y las letras.

### Hoy, Exposición de pintura y escultura

Patrocinada por el director general de Bellas Artes, mañana será inaugurada una interesante Exposición de pintura y escultura, en la que presentan un conjunto de sesenta y una obras los pintores Antonio López y Lucio Muñoz y los escultores Julio L. Hernández y Francisco López. La Exposición ha sido instalada en la sala oficial de la Dirección General de Bellas Artes, sita en el paseo de Recoletos, número 20, y podrá ser visitada diariamente de seis y media a nueve de la noche.

## Regalos para Reyes

Objetos de Arte

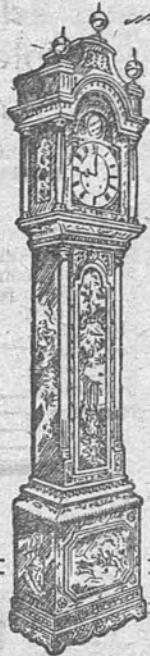


VISITE  
NUESTRA EXPOSICION

MUY SELECCIONADOS Y  
DE TODOS LOS PRECIOS:

- Relojes ingleses
- Relojes bronce
- Plata antigua
- Porcelanas
- Marfiles
- Jades

Encontrará siempre un  
regalo adecuado en



HELIO



SOLICITE CATALOGO  
CON FOTOGRAFIAS



Carrera de  
San Jerónimo, 13



Teléfono:  
22 41 18

FRENTE AL TEATRO REINA VICTORIA

PUBLICIDAD HELIOS. — Duque de Sexto, 30. — MADRID



# INFORMACION ECONOMICA

## RESUMEN DE LA SEMANA

Con una serie de sesiones en las que siguió reduciéndose la importancia del negocio, pero no tanto como se dice, cerró el año de 1954 la Bolsa. Un año que habrá que marcarlo con letras de oro. Y no solamente por la tendencia continuadamente alcista de que ha hecho gala, sino también por la serie de considerables ganancias que para los tenedores de valores ha ofrecido, ganancias en los cursos y ganancias en función de los dividendos en papel y de las ampliaciones de capital que siempre presentan como ganancia inmediata los cupones derecho de suscripción.

La impresión que los elementos técnicos abrigan en cuanto a cómo terminaría el año era favorable. Pero nadie suponía que la semana final del año iba a tener un cierre de tanta brillantez, ya que sin gran aparatosisidad se han ido produciendo ganancias generales, unas pequeñas, otras grandes; pero que reunidas todas ellas nos han dado en cuanto a plusvalías la semana más apetitosa, batiéndose todos los récords registrados en el año, que habían sido muchos y muy sucesivos.

Efectivamente, si hacemos una ligera revisión de las cantidades que representan las alzas registradas, nos encontraremos con que en el grupo bancario hay ganancias que van desde los diez a los 29 duros. Esto en ganancias grandes. Porque en pequeñas había otras más. En los valores de arbitraje, Hornos ganaba 10 enteros, hasta 17 la Auxiliar, 15 Explosivos, a cuya cantidad habría que agregar el cupón cortado. En el sector eléctrico el alza había sido más limitada, pero todavía se encontraban dos plusvalías de siete enteros cada una en Iberduero y Gallega de Electricidad.

Entre los valores de Seguros destacaba una fuerte reacción de Unión y Fénix, que gana 100 puntos, a los que habría que agregar, además, los 60 del dividendo que ha cobrado estos días. Y para que el turno alcista fuera más solidario registremos una serie de alzas

bastante generales en el corro inmobiliario, entre las que causa más sorpresa un apresurado trocillo alcista de Urbis, que rápidamente hace una escala para arriba de 18 puntos, colocándose ya entre los valores que están acercándose a la par y que son más numerosos cada vez en este corro, tan abandonado por el público como olvidado por la política de dividendos.

Esta serie de alzas fuertes, como decimos, vienen a ser como los índices más destacados de una nueva manifestación de la tendencia alcista general, pero más suavemente modulada, que rige por doquier, aunque tampoco podemos olvidar que la semana dió unos 20 valores que se encontraban operando a precios inferiores a los de la semana anterior. En buena parte son valores que antes habían subido demasiado y ahora hacen el reajuste de su posición de mercado, absorbiendo las liquidaciones de beneficios.

No es fácil explicar esta nueva exacerbación del alza más que considerando que el mercado está nutrido de dinero y que sigue imperando en el público el deseo de comprar antes de que las cosas se pongan más caras, aumentándose así nuevamente la tensión presionante del mercado. En verdad que el fenómeno tiene su base de apoyo en una nueva serie de ampliaciones de capital, unas ya confirmadas —Explosivos, Banco Ibérico—, otras por confirmar —Banco Mercantil—, ampliaciones de capital que, por seguir, en algunos casos, a los dividendos recientemente cobrados vienen a convertirse en verdaderos dividendos en acciones.

Esto quiere decir que sigue siendo el norte del público comprador la orientación de los dividendos en papel, los cuales, sin duda alguna, constituyen una política de dividendos adicionales a la simple enumeración del tipo de interés que encarna el dividendo en dinero. La existencia de un dinero que ahora muestra una tendencia demasiado apresurada a comprar, siendo el mismo, con esas prisas, el que se encarece los valores presionando sobre el papel que, también hay que decirlo, es poco y se hace de rogar, hace pensar que siendo el mes de enero un mes bastante abundante en dinero a colocación, la Bolsa, cuando comience las operaciones en 1955, va a seguir la misma tendencia alcista, y a caso más exagerada, siempre en función de lo que representen esas nuevas masas de capital sobrante a inversión y del grado de tensión nerviosa con que sus intenciones de colocación se manifiesta.

Dentro de este ambiente tan general de alza, algunos valores no han seguido la misma línea de orientación, en unos casos porque habían subido demasiado y ahora tienen que resistir el choque de las realizaciones de beneficios; en otros casos, porque las razones aducidas para empujarlos, nuevamente hacia arriba no estaban fundamentadas. En algunos casos, el cobro de dividendos no se repone aún. Entre los valores que hay que situarlos en este sector se encuentran las Aguilas, Cementos Valderribas, Eléctrica de Langreo, Santa Bárbara, General de Inversiones, operando más baratos. También hemos tenido fuegos artificiales en Minas del Rif, que llegaron al cambio de 628. Parece que no hay ninguna razón para esta nueva subida. Es decir, no hay noticias favorables a cotizar. Bien que se mantengan, pero ser empujadas cuando el dividendo, como ya se anunció en la Junta, será menor al anterior, suena un poco a dislate. Ponferrada está un poco mortecina, porque parece no hay alicientes para una cotización futura más alta. También en Petróleos hubo un momento de debilidad, bajando hasta 445, pero más tarde recobran la cotización de 450 y después del cierre se pagaban aún mejor. La ligera indecisión de Manufacturas Metálicas Madrileñas, que subieron a 275 y bajaron a 267, se domina más tarde, y el cambio hecho de 270 es rebasado después por la demanda.

A última hora parece que tanto Fefasa como Sniace se unen a la corriente alcista, mejorando sus cotizaciones.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	83,40	83,25	- 0,15
4 % Ext. ... ..	102,50	102,75	+ 0,25
A. 1908 4 % ... ..	100,50	100,50	=
3 % 1928 s/l. ... ..	90,50	91,25	+ 0,75
4 % en. s/l. ... ..	101,05	100,85	- 0,20
4 % nov. s/l. ... ..	100,25	100,00	- 0,25
Am. 3,50 % ... ..	93,35	93,60	+ 0,25
Tros. 3 % AB. ... ..	100,60	100,60	=
Tesoros 3 % ... ..	100,15	100,15	=
Idem Nov. ... ..	100,10	100,10	=

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

	Anterior	Del día	Diferencias
Villas 1914 ... ..	88,—	88,50	+ 0,50
» 1918 ... ..	85,—	85,50	+ 0,50
Mejoras U. ... ..	84,25	84,25	=
Subsuelo ... ..	98,—	98,—	=
Vs. 1929 ... ..	78,—	78,—	=
» 1931 Int. ... ..	83,50	83,50	=
» 1931 Ext. ... ..	83,50	83,50	=
» 1941 ... ..	74,—	73,50	- 0,50
» 1946 ... ..	80,—	84,—	+ 4,—

### OTROS FONDOS

	Anterior	Del día	Diferencias
I. N. Colon. ... ..	94,25	94,25	=
Hidr. Ebro, 6 % ... ..	101,50	101,50	=
» a 5 % ... ..	97,—	97,—	=
Rec. Nac. ... ..	96,25	94,75	- 1,50
Renfe ... ..	94,—	94,25	+ 0,25
Tánger-Pez ... ..	87,—	87,—	=
Marruecos 5 % ... ..	70,—	70,—	=
Em. Majzen ... ..	93,—	93,—	=
Em. Austriaco ... ..	98,—	98,—	=

### CEDULAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Hip. 4 % lib. ... ..	99,50	99,50	=
» 4 % ... ..	84,—	85,—	+ 1,—
» 4,50 A % ... ..	85,50	85,—	- 0,50
» 4,50 B % ... ..	86,25	85,—	- 1,25
» 4,50 C % ... ..	85,50	85,—	- 0,50
C. L. 4 % In. ... ..	97,25	96,25	- 1,—
» 4 % lot. ... ..	100,75	100,35	- 0,40

### OBLIGACIONES

	Anterior	Del día	Diferencias
H. Española ... ..	97,—	95,—	- 2,—
Chade 6 % ... ..	105,75	105,75	=
» 5,50 ... ..	103,—	103,—	=
» bonos ... ..	110,—	110,—	=
Alber. 1951 ... ..	84,—	82,—	- 2,—
S. Nan. 6 % ... ..	88,—	88,—	=
C. Española ... ..	87,25	87,25	=
F. Mieres ... ..	82,50	81,—	- 1,50
B. Camp. 49 ... ..	94,—	94,—	=
Explosivos ... ..	100,—	99,50	- 0,50
Hornos ... ..	95,—	99,—	+ 4,—
Telefónica ... ..	94,—	94,—	=
Peñarroya ... ..	98,—	98,25	+ 0,25

### ACCIONES:

#### Bancos

	Anterior	Del día	Diferencias
España ... ..	716,—	720,—	+ 4,—
Exterior ... ..	445,—	445,—	=
Id. nuev. ... ..	435,—	435,—	=
Hipotecario ... ..	445,—	452,—	+ 7,—
Crédit. Local ... ..	205,—	205,—	=
Esp. Crédito ... ..	680,—	690,—	+ 10,—
Hisp. Am. ... ..	517,—	528,—	+ 11,—
Central ... ..	499,—	503,—	+ 4,—
Rural ... ..	172,—	174,—	+ 2,—
Cr. Ind. ... ..	184,—	185,—	+ 1,—
Ibérico ... ..	401,—	420,—	+ 19,—
Lóp. Quesada ... ..	500,—	485,—	- 15,—
Mer. Ind. ... ..	268,—	297,—	+ 29,—
Popular E. ... ..	325,—	350,—	+ 25,—
B. Gral. C. Ind. ... ..	145,—	145,—	=
Gijón ... ..	400,—	400,—	=
Herrero ... ..	360,—	360,—	=

#### ALIMENTACION

	Anterior	Del día	Diferencias
Agulla ... ..	528,—	525,—	- 3,—
Azucarera ... ..	134,—	132,—	- 2,—
Id. Madrid ... ..	103,—	103,—	=
Ebro ... ..	304,—	330,—	+ 26,—

#### CEMENTOS

	Anterior	Del día	Diferencias
Fin. Minera ... ..	340,—	340,—	=
P. Valderrivas ... ..	390,—	388,—	- 2,—

#### CONSTRUCCION

	Anterior	Del día	Diferencias
L. Valderrivas ... ..	274,—	275,—	+ 1,—
Hidrociivil ... ..	147,—	148,—	+ 1,—
C. Gl. Esp. ... ..	91,—	89,—	- 2,—
Dragados ... ..	220,—	230,—	+ 10,—

#### ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día	Diferencias
Langreo ... ..	184,—	181,—	- 3,—
U. E. M. ... ..	129,50	130,50	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	128,—	128,—	=
Cooperativa ... ..	163,—	163,—	=
Hid. Española ... ..	201,50	205,—	+ 3,50
Id. nuevas ... ..	473,—	485,—	+ 12,—
Chorro ... ..	111,50	112,—	+ 0,50
S. del Nansa ... ..	126,50	127,50	+ 1,—

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ... ..	116,50	115,—	- 1,50
Id. nuevas ... ..	110,75	110,75	=
Iberduero ord. ... ..	219,—	226,—	+ 7,—
Duero 6 % ... ..	202,—	207,—	+ 5,—
C. E. A. ... ..	70,—	70,—	=
Chades ... ..	300,—	300,—	=
» D ... ..	300,—	300,—	=
» E ... ..	300,—	300,—	=
Telefónica ... ..	189,—	189,75	+ 0,75
Fenosa ... ..	188,—	190,—	+ 2,—
E. Leonesas ... ..	160,—	160,—	=
E. R. Zarag. ... ..	100,50	100,25	- 0,25
Ele. Viesgo ... ..	192,—	187,—	- 5,—
Gallega ... ..	119,—	126,—	+ 7,—
H. Cantábrico ... ..	160,—	159,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	157,—	156,—	- 1,—
Moncabril ... ..	99,—	99,—	=
S. del Sil ... ..	180,—	183,—	+ 3,—

### INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Alcázar ... ..	69,—	67,50	- 1,50
Aspe ... ..	23,—	23,—	=
Asturiana ... ..	63,—	63,—	=
Bami ... ..	88,—	88,—	=
Caisa ... ..	37,—	38,—	+ 1,—
Cantabria ... ..	56,—	56,50	+ 0,50
Castilla ... ..	70,—	70,—	=
Ceisa ... ..	83,—	83,—	=
C. Hispánico ... ..	16,—	19,—	+ 3,—
El Carmen ... ..	63,—	63,—	=
Fisa ... ..	17,—	18,—	+ 1,—
Hispana ... ..	76,—	78,—	+ 2,—
Layetana ... ..	20,—	20,—	=
Metropolitana ... ..	146,—	150,50	+ 4,50
Id. nuevas ... ..	144,—	148,—	+ 4,—
Rubán ... ..	112,—	115,—	+ 3,—
Urbis ... ..	72,—	90,—	+ 18,—
Vacesa ... ..	73,—	76,—	+ 3,—
Uresa ... ..	70,—	70,—	=
Urb. Met. ... ..	546,—	546,—	=
Urvacesa ... ..	70,—	74,50	+ 4,50
Vallehermoso ... ..	163,—	163,—	=

### METALURGICAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Hornos ... ..	210,—	220,—	+ 10,—
Id. nuevas ... ..	901,50	930,—	+ 28,50
Auxiliar F. C. ... ..	459,—	476,—	+ 17,—
Boet y Nav. ... ..	106,—	105,—	- 1,—
Com. Hierros ... ..	260,—	260,—	=
C. Metálicas ord. ... ..	176,—	177,—	+ 1,—
» pref. ... ..	178,—	178,—	=
Ac. Tudor ... ..	560,—	560,—	=
I. A. S. Bárbara ... ..	177,—	176,—	- 1,—
M. M. Madrileñas ... ..	273,—	270,—	- 3,—
Material y Cons. ... ..	180,—	185,—	+ 5,—

### MINERAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Rif ... ..	624,—	626,—	+ 2,—
Felguera ... ..	261,—	266,—	+ 5,—
Ponferrada ... ..	38,—	38,50	+ 0,50
Almagrera ... ..	75,—	80,—	+ 5,—
Centenillo ... ..	195,—	195,—	=
Guindos ... ..	268,—	268,—	=

### QUIMICAS

	Anterior	Del día	Diferencias
C. E. P. A. ... ..	177,—	184,—	+ 7,—
E. I. Aragonesas ... ..	163,—	170,—	+ 7,—
Explosivos ... ..	350,—	365,—	+ 15,—
H. Nitro ... ..	127,—	129,—	+ 2,—
I. Q. Canarias ... ..	241,—	247,—	+ 6,—
Liofar pref. ... ..	32,—	32,—	=
Gal ... ..	300,—	300,—	=
Petróleos ... ..	450,—	449,—	- 1,—
P. Q. Sint. ... ..	170,—	157,—	- 13,—
Unquinesa ... ..	189,—	190,—	+ 1,—
Resinera ... ..	116,—	118,—	+ 2,—

### SFGUROS

	Anterior	Del día	Diferencias
Hermes ... ..	400,—	400,—	=
La Estrella ... ..	275,—	304,—	+ 29,—
U. Fénix ... ..	3.100,—	3.200,—	+ 100,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

	Anterior	Del día	Diferencias
Gl. Inversiones ... ..	143,—	142,—	- 1,—
Insa ... ..	122,—	122,—	=

### VARIAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Campsa ... ..	173,—	173,—	=
A. Tabacos ... ..	93,—	93,—	=
Tabacalera ... ..	177,—	177,—	=
C. N. Almadra ... ..	505,—	505,—	=
Naval ord. ... ..	193,—	193,—	=
Id. Pref. ... ..	195,50	196,—	+ 0,50
N. Aznar ... ..	210,—	210,—	=
Peb. a ... ..	70,—	68,—	- 2,—
Transmediterránea ... ..	180,50	183,—	+ 2,50
U. N. Levante ... ..	143,—	146,—	+ 3,—
Papelera Española ... ..	506,—	506,—	=
Papeleras Reunidas ... ..	173,—	173,—	=
Metro Mad. ... ..	147,—	146,50	- 0,50
Sniace ... ..	296,—	300,—	+ 4,—
Fefasa ... ..	145,—	148,—	+ 3,—

## Cambios de moneda extranjera

Francos franceses, marroquines y argelinos ... ..	10,85
Libras esterlinas ... ..	109,06
Libras egipcias de cuenta convenio ... ..	111,67
Libras de cuenta Islandia ... ..	108,90
Dólares ... ..	38,95
Dólares de cuenta (1) ... ..	38,89
Dólares canadienses ... ..	39,45
Francos suizos libres ... ..	901,85
Francos suizos de cuenta convenio ... ..	900,50
Escudos libres ... ..	135,16
Escudos de cuenta convenio ... ..	134,96
Francos belgas ... ..	77,78
Francos Congo Belga (billetes) ... ..	77,28
Florines ... ..	1.023,42
Coronas suecas ... ..	7,51
Coronas danesas ... ..	5,63
Coronas noruegas ... ..	5,44
Deutsche Marks ... ..	9,26
Liras ... ..	6,27
Cruceiros (billetes) ... ..	55,00
Pesos mejicanos ... ..	3,10
Pesos colombianos (billetes) ... ..	8,10
Pesos uruguayos (billetes) ... ..	10,60
Soles (billetes) ... ..	1,50
Bolivares (billetes) ... ..	9,25

(1) Esta cotización es aplicable a los dólares de cuenta en que se formaliza el intercambio con los siguientes países: Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, El Salvador, Finlandia, Grecia, Italia, México, Paraguay y Turquía.

## EXPOSICION ALFONSO FIGUEROA

Acuarelas "Juegos de agua y luz" Inauguración mañana, día 2, a las 6 de la tarde, en

SALONES MACARRON JOVELLANOS, 2



FONTAN  
PUBLICIDAD

## REGALOS PRACTICOS

El regalo fomenta la amistad y crea un ambiente de alegría en el hogar, pero, sobre todo si es útil, el que lo recibe lo acoge con más satisfacción, y el que lo hace lo ve lucir una y otra vez.

Visite nuestros establecimientos y hallará, como siempre,

## A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE ESPAÑA

infinidad de artículos de calidad donde elegir el regalo que desee, para señora, caballero o niños:

Camisas y cortes de camisa en seda, popelín y vichy. Pijamas. Pañuelos. Calcetines hilo y lana. Medias hilo, seda y nylon. Medias sport. Camisetas. Toallas. Bragas seda, hilo y nylon. Guantes. Colchas. Mantas. Batas largas. Pantalones. Impermeables plexiglás. Crespones, cretonas, vichys lisos y escoceses, batistas, algodones, lanas, panas, etc. Zapatillas. Perfumería, etc.

Con nuestros precios, más bajos que de fábrica, seremos:

**Los reyes que favorecerán a toda España**

**Saldos Arias, S.A.**

Solamente en sus siete establecimientos siguientes:

Plaza del Angel, 13 — Montera, 16 — Galerías Saldos Arias, Tirso Molina, 2 — San Bernardo, 10 — Bravo Murillo, 124 — Don Ramón de la Cruz, 66, y en nuestra nueva sucursal de Atocha 56 (plaza de Antón Martín), antiguo local de Saldolandia

**GRANDES OPORTUNIDADES  
PARA REVENDADORES Y COMERCIANTES**

LA QUINIELA DE...

## AURORA REDONDO

Tres personas acompañaban a la gran actriz cuando ésta nos recibió en su camarín del teatro Cómico. Expusimos nuestro deseo e inmediatamente surgieron los consejos sobre cómo había de hacer los pronósticos, quiénes eran los favoritos y lo que se podía realizar con el dinero caso de acertar los catorce resultados. Aurora Redondo, contagiada un poco de esta general euforia, se dispuso a llenar el boleto...

—¿Está mi «plumich»? Vamos a ver qué barbaridades pongo.

—Pero tú conoces a los equipos? —pregunta alguien.

—No, pero eso es lo mismo.

—Bueno, pues lo haces por simpatía—insiste la misma persona.

—Como no los conozco, no me pueden ser simpáticos o antipáticos. Lo dejaré a la inspiración.

Aurora Redondo hace un gracioso gesto, como si intentara concentrarse.

—Antes de poner los pronósticos piénsalos bien—añade otro acompañante.

—¿Por favor, no me coaccioneis!

—¿Ha hecho usted quinielas alguna vez?—preguntamos.

—En una ocasión hice una con mi marido, pero me coaccionaba y no acerté nada.

—¿Le gusta a usted el fútbol?

—En mi casa oigo hablar mucho de ello, pero no hago caso. Yo tengo mi mundo aparte.

—¿Se puede saber cuál es su mundo?

—Me gusta soñar. Hablo yo sola por dentro, y así digo lo que me da la gana sin que nadie me moleste.

—¿Es muy difícil para usted hacer pronósticos?

—En absoluto. Ahora verá.

Aurora Redondo examina el boleto y añade:

—Ganarán... el Madrid, desde luego; también vencerá el Valladolid... y el Barcelona, ¿qué diablos!... el Santander, el Logroñés, Gijón y Caudal...

—¿Y los demás...?

—Vamos a ver... Empate del Sevilla, del Español en Bilbao y del Valencia en Canarias. ¡Ah!, el Oviedo tiene que empatar, por lo menos, en Pamplona... y el Avilés en El Ferrol.

—Según estos pronósticos, el Atlético de Madrid conseguirá un triunfo en Málaga...

—Pues como es tan loco, a lo mejor gana.

—Y la victoria del Juvenil, ¿qué justificación tiene para usted?

—¿Qué sé yo! Por el nombre. Son jovencitos.

—Sólo faltan los reservas...

—¿Pues cuántos hay? ¿Qué barbaridad!

—En total son dieciséis.

—Bueno, pues un empate y un uno.

Aurora Redondo firma el boleto y al entregárnoslo dice sonriendo:

—¿Quién sabe!... ¡A lo mejor ha-



go lo que esos de Málaga! ¿Y cómo voy a cobrarlo si se lleva usted todo?

—Uno lo necesito para depositarlo en el buzón, y el otro, para publicarlo. Si acierta lo tendrá usted aquí el lunes.

—Entonces, hasta el lunes.

—Que así sea.

M. GIL

### Alineaciones y detalles del partido

#### R. Madrid-R. Sociedad

CAMPO: Estadio de Chamartín.

HORA: Cuatro menos cuarto de la tarde.

ARBITRO: Soler Llop, colegiado catalán.

#### ALINEACIONES:

MADRID: Alonso; Navarro, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Atienza II; Olsen, Pérez Payá, Di Stéfano, Rial y Molowny.

REAL SOCIEDAD: Bagur; Gordejuela, Suárez, Elizondo; Ontoria, Galardi; Zubillaga, Pérez, Paz, Laguardia y Sarasqueta (o Iriondo).

### BALONCESTO

## Comenzó el torneo internacional de San Remo

SAN REMO. — El Panterrit de Finlandia ha vencido al belga Ebdina por 54-49, en partido correspondiente al torneo internacional de baloncesto. La primera parte finalizó con ventaja de los vencedores por 39-31.

En el otro encuentro, el Redskins de Belgrado derrotó al Pavia por 69-59, después de terminar el primer tiempo con ventaja del Redskins por 35-33. (Alfil.)

## Trece millones de pesetas para el Atlético de Madrid

Le ha concedido un crédito el Patronato de los Huérfanos del Ejército del Aire

El Consejo de Patronatos de Huérfanos del Ejército del Aire ha concedido al Atlético un crédito de trece millones de pesetas, y el pasado viernes por la tarde, ante el notario don Felipe Gómez Acebo, fué firmada la correspondiente escritura.

En representación del Patronato de Huérfanos firmaron los excelentes señores teniente general don Apolinario Sáenz de Buruaga y el intendente general del Ejército del Aire, don José Martínez Herrera, y por el Atlético lo hizo su presidente, el señor marqués de la Florida.

Con este crédito de trece millones de pesetas el Atlético de Madrid proseguirá las obras de ampliación y mejora del Estadio Metropolitano, que quedará convertido en uno de los mejores de Europa.

En lo concerniente a la crisis por que pasa en estos momentos la Directiva del Club rojiblanco, el marqués de la Florida ha recibido un gran número de ofrecimientos de destacados atléticos que quieren colaborar incondicionalmente para intentar sacar a la Sociedad del mal momento que atraviesa.

Estos numerosos ofrecimientos de colaboración quizás dilatan el plazo de constitución del nuevo Consejo directivo, cosa que puede ser realizada gracias a la buena disposición de los componentes de la anterior Junta directiva que continúan en sus puestos.

Por último, y a petición del señor Muñoz Calero, hemos de hacer constar que no realizó ninguna manifestación que pudiera servir de fundamento a que su nombre se baraje como posible candidato al puesto de presidente del Atlético de Madrid.

## Es dudosa la alineación de Mujica en La Rosaleda

MALAGA. — Catorce jugadores forman la expedición del Atlético de Madrid, llegados en el tren expreso. También vinieron el marqués de la Florida, presidente del Club, y varios críticos de los diarios madrileños.

Quincecos ha declarado a los periodistas que el partido es muy difícil para los dos equipos, pero peor para el suyo, ya que se encuentra en muy mal momento. Respecto a la alineación dijo que no la decidirá hasta momentos antes del encuentro, ya que Mujica, que llegó indispuerto, no se sabe si podrá alinearse. La expedición la forman Riquelme, Cayetano, Martín, Tinte, Mujica, Cobo, Hernández, Pérez Andreu, Miguel, Molina, Atilio, Escudero, Agustín y Cillar.

Los jugadores madrileños oyeron ayer misa en la catedral y después de almorzar dieron un paseo. (Alfil.)

### EL ENTRENADOR DEL TETUAN SEPARA A CHICHA DEL EQUIPO

TETUAN. — El Club Atlético de Tetuán ha dispuesto separar del equipo, por sus reiteradas faltas a los intereses del mismo, al extremo Chicha, jugador que no fué concentrado con vistas al encuentro de Liga que hoy, domingo, disputará al Tenerife. (Mencheta.)

## ESTADIO DE CHAMARTIN

ESTA TARDE, A LAS TRES CUARENTA Y CINCO

## Real Sociedad - Real Madrid C. de F.

OCTAVO PARTIDO DE ABONO

Venta de toda clase de localidades: De diez a una, en Alfonso XI, 61 desde las dos menos cuarto, despachos del campo

Exclusivamente de pie: En Palos de Moguer, 36, de diez a una  
SOCIOS, CARNET Y RECIBO CORRIENTE



# DEPORTES

## FÚTBOL EXTRANJERO

### El Racing de París dejará en libertad a Amalfi

PARIS.—El jugador brasileño Yesso Amalfi ha llegado a un acuerdo con su Club, el Racing de París, para quedar en libertad. El Racing ha prometido que, una vez finalizada la temporada, accederá a su traspaso a un Club brasileño o a cualquier otro equipo, si la compensación que reciba por la cancelación del contrato le parece suficiente. (Alfil.)

### ALBERTO MOREIRA CESA EN SU CARGO DE ENTRENADOR DEL FLUMINENSE

RIO DE JANEIRO.—Alberto Moreira, entrenador de la selección nacional brasileña de fútbol, ha presentado la dimisión de su cargo de preparador del Club Fluminense, y se espera que firme por el Botafogo tan pronto como termine el actual Campeonato de la ciudad. Moreira, que deja el Fluminense en el cuarto lugar de la clasificación, no ha dado explicación alguna a su decisión, pero se cree que ha sido por motivos de índole financiera. (Alfil.)

## LA LIGA INGLESA

### El Sunderland y el Wolverhampton empataron sus partidos

LONDRES.—Resultado de los partidos de fútbol del Campeonato de la Primera División de Liga inglesa:

Arsenal, 1; West Bromwich, 2.  
Aston Villa, 0; Sheffield Wednesday, 0.  
Bolton, 2; Chelsea, 5.  
Burnley, 2; Manchester City, 0.  
Huddersfield, 0; Charlton, 0.  
Leicester, 2; Cardiff, 0.  
Manchester United, 4; Blackpool, 1.  
Preston, 0; Everton, 0.  
Sheffield United, 6; Newcastle, 2.  
Sunderland, 1; Tottenham, 1.  
Wolverhampton, 2; Portsmouth, 2. (Alfil.)

### COCHES NIÑO COCHECITOS MUÑECA YUST. José Antonio, 71. Fábrica

## PEDESTRISMO

### El yugoslavo Mihailic, vencedor en la prueba de San Silvestre

Se clasificaron a continuación el brasileño Freire y el belga Van de Wantyne

SAO PAULO (Brasil).—El favorito Franjo Mihailic, de Yugoslavia, ha ganado la tradicional carrera pedestre, que se celebra en la noche de último de año. Invirtió en los siete kilómetros y 300 metros de recorrido, 21 minutos y 51 segundos.

A continuación se clasificaron:

2. Freire (Brasil), 22-27,3.
3. Van de Wantyne (Bélgica), 22-30,5.
4. Correa (Chile), 22-33,3.
5. Laufer (Alemania), 22-35,3.
6. Fonseca (Chile).
7. Cornedo (Chile).
8. Novas (Chile).
9. Mitt (Brasil).
10. Tuomala (Finlandia).

Mihailic, ganador de la carrera, obtuvo también este triunfo en el año 1952, y en el pasado quedó segundo, detrás del checo Zatopek, que posee el récord de la prueba, con un tiempo de 20 minutos, 30,4 segundos.

La carrera de este año se ha visto privada, en parte, de brillantez, por la no asistencia de Zatopek, el inglés Chataway y el ruso Kutz.

Tomaron la salida, en medio de extraordinaria expectación, 286 corredores. El sueco Oederberg intentó colocarse en cabeza desde los primeros momentos, pero Lathier llevó el mando en los 200 metros iniciales. Después, el belga Wantyne tomó una pequeña delantera, seguido por el brasileño Lathier y el finlandés Tuomala.

En el primer kilómetro, el belga Wantyne mantiene su ventaja, atacado de cerca por el chileno Cornejo. Mihailic marcha en sexta posición.

A los 1.500 metros, el finlandés Tuomala cede terreno en favor de Cornejo. Mihailic comienza a ganar terreno a los dos kilómetros de carrera, momento en que Wantyne sigue firme en cabeza. Tuomala hace un esfuerzo y consigue pasar a primera posición por unos cuantos metros, pero seguidamente tiene que ceder el mando a Wantyne, al acusar el rápido ataque, a los 2.500 metros.

A los tres kilómetros, Mihailic

pasa a ocupar el primer puesto, con un solo metro de delantera sobre Wantyne. A continuación siguen los chilenos Correa y Cornejo.

El finlandés Tuomala intenta de nuevo pasar a la cabeza del grupo, pero Mihailic fuerza la marcha y consigue despegarse de sus rivales. Cuando van cinco kilómetros de carrera, su ventaja sobre Wantyne, que marcha segundo, es de 60 metros.

El brasileño Freire, que hasta este momento se había mantenido en un segundo plano, inicia un fuerte ataque, que le permite colocarse en tercera posición, detrás del belga.

A los seis kilómetros, el yugoslavo Mihailic tenía virtualmente ganada la carrera. En segunda posición continúa Wantyne, seguido de Freire, y los chilenos Correa, Cornejo y Fonseca.

Los últimos 1.000 metros sólo ofrecieron la novedad de la disputa del segundo lugar, que, inesperadamente, fué conquistado por el brasileño Freire. (Alfil.)

## RUGBY

### El Juventud de Barcelona venció al Trinity-Holl de Cambridge

BARCELONA.—En el Estadio de rugby de La Fuxarda se celebró el encuentro internacional entre el equipo Trinity-Holl, de la Universidad de Cambridge, y el Juventud-Picadero, venciendo este último por 16-9. El primer tiempo terminó 8-6 a favor del equipo barcelonés. El partido, en conjunto, resultó entretenido, si bien los ingleses acusaron cansancio.

Marcaron por el Juventud-Picadero, Diego (3), Oriol (3), Villas (2), en el primer tiempo, y por los británicos Stacey (3, de golpe franco) y Thopson (3).

Después del descanso, Villas (3, de golpe franco, y el mismo jugador otros 3, en una marca), mientras que Subirá obtuvo los dos últimos puntos de los barceloneses en una transformación.

Por su parte, los ingleses marcaron tres puntos por obra de Chaplin.

Destacaron por los catalanes Aleu, Vilas y Subirá, y por los británicos, Michele, Thopson y Okumura.

Arbitró el catalán señor Arceniga, sin dificultades. (Mencheta.)

### El España Industrial y el Baracaldo empataron ayer en partido de Liga

BARCELONA.—A cero goles han empatado el España Industrial y el Baracaldo en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División de Liga.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑA INDUSTRIAL.—Caldentey; Simó, Rodri. Swand; Salas, Verges; Calvet, Boneu, Campos, Gálvez y Bertrán.

BARACALDO.—Urquiola; Carlos, Bastida, Pedrin; Goyo, Gorostiza; Armando, Gajenuri, Greno, Cortázar y Onandia.

El partido se desarrolló a gran velocidad durante los noventa minutos, con alternativas varias en la primera parte y absoluto domi-

## PANORAMA DEL TENIS MUNDIAL

Homenaje a los jugadores castellanos ascendidos a segunda categoría

El Comité de clasificación de la Asociación de Tenis de los Estados Unidos ha calificado a Doris Hart como la jugadora número 1 del año 1954.

Esta jugadora llegó a disputar cinco finales con Louise Grought, segunda en la clasificación de este año, pero no ganó nada más que una.

«Little Mo» Connolly, primera jugadora del mundo, no está incluida en la lista de este año, ya que le faltan resultados. Como recordarán nuestros lectores, Maureen Connolly fué atropellada por un camión y por eso no ha podido tomar parte en los concursos americanos.

\*\*\*

El próximo día 8 de enero se celebrará en el Club Velázquez un homenaje a las cinco raquetas castellanas que han ascendido a segunda categoría nacional. El homenaje consistirá en unos encuentros de exhibición. Los recién ascendidos son éstos: Nory Argüelles, Ana María Estalella, Rosina Alarcón, Antonio Sánchez-Prieto y Antonio Sánchez Figueras.

\*\*\*

Este último ha recibido una cariñosa carta de los jugadores catalanes felicitándole por haber subido a segunda con la edad de quince años. Sánchez Figueras es el jugador más joven que ha ascendido desde que se instituyó la segunda categoría a esta clasificación.

\*\*\*

El ex polaco Tloczinski ha pasado al profesionalismo. Actuará entrenando un Club de Edimburgo.


\*\*\*

Posiblemente ofrecerá Jack Kramer ventajosos contratos profesionales a Joroslav Drobny, Lewis Rosewall y Vic Seixas, a fin de que lleven a cabo un recorrido por el mundo. En cambio, Tony Trabert no pasará al profesionalismo hasta el año 1956.

\*\*\*

Hoy finalizará en Valencia la famosa Copa Faulcombridge. El origen de este trofeo es éste: Se estaban realizando las obras del Club de Tenis Valencia; por este motivo se pidió a los socios que adelantaran una cierta cantidad de dinero a cargo de sus cuotas. El señor Faulcombridge ofreció repetidas veces una suma importante, pero cayó enfermo y no pudo hacerla efectiva. Al fallecer don Alfredo, su apoderado entregó el dinero ofrecido, cantidad que se utilizó en la compra del valioso trofeo.

T.



**PEREZ FERNANDEZ**

JOYAS DE GUSTO —: BRILLANTES  
CALIDAD —: PULSERAS DE PEDIDA  
ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3

### HOY FINALIZARA EN VALENCIA LA COPA FAULCOMBRIDGE DE TENIS

VALENCIA.—Dentro de la competición internacional de tenis que se celebra en las pistas del Valencia para disputar la XVIII Copa Faulcombridge, se jugaron varias semifinales correspondientes a distintas modalidades. Así, en individual caballeros, Kermadec venció a Gouder por 4-7, 7-5, 6-1 y 6-3. El primero se enfrentará, en la final, con el vencedor de Branovic-Lemasson.

En individual femenino, la seño-

rita Mercellis venció a la señorita Manfredi por 6-1 y 6-1, y la señorita Riba a la señorita Barril por 7-5 y 6-3, quedando las vencedoras para disputar la final.

En dobles masculinos, Branovic y V. Dalsun vencieron a Estrada-Jimeno por 6-1, 7-5 y 6-4; Kermadec-Lemasson a Alaport-Gouder por 7-5, 6-4 y 6-1. También los vencedores quedan a punto para resolver la final.

En dobles mixtos, la señorita Riba y Branovic ganaron a la señorita Riba y Kermadec por 6-4 y 6-2, enfrentándose los primeros en la final con la señorita Manfredi y Lemasson.

Todavía se hallan pendientes de dilucidar las finales en dobles damas, que han de disputar Couser-gue-Manfredi y Estalella-Solsona, y Argüelles-Riba frente a Barril-Mercellis. (Mencheta.)

## CONCURSO HIPICO

### Goyoaga participa en las pruebas de Hannover

HANNOVER.—Los organizadores del Concurso Hípico Internacional han asegurado que participará el jinete español Francisco Goyoaga.

Además de España y Alemania participarán en las pruebas jinetes de Bélgica, Dinamarca, Gran Bretaña, Francia, Holanda, Eire, Italia, Austria, Suecia, Suiza y Estados Unidos. (Alfil.)

## «ARRIBA PREGUNTA»

Hoy, en nuestras páginas de huecograbado, publicamos el último cupón del concurso de fin de año «ARRIBA PREGUNTA».

Como se ha anunciado, los cupones para tomar parte en el mismo podrán enviarse hasta el próximo día 6, inclusive, a nuestra Administración, Larra, 14. Todos aquellos cupones que se reciban pasado este día se considerarán nulos.

Volvemos a repetir que deben contestarse todas las preguntas que en el cupón figuran con toda claridad, así como el nombre y dirección del concursante.

Los premios han quedado determinados en la forma que indicamos a continuación, aclarando que ningún concursante podrá obtener más de un regalo.

- 1.º Un premio de 2.000 pesetas para el ganador absoluto del concurso.
- 2.º Una estupenda gabardina de MANUFACTURAS FRANCO, para niño.
- 3.º Media docena de medias «Can-Can», de la conocida firma MEDIAS MONSY.
- 4.º Media docena de medias «Can-Can» de la misma firma MEDIAS MONSY.
- 5.º Un billete completo de la Lotería Nacional del sorteo de 25 de enero de 1955, obsequio de la Administración LOTERIA DEL CALLAO.
- 6.º Una colección de novelas de Ricardo León de la LIBRERIA V. SUAREZ.
- 7.º Un valioso obsequio de ALMACENES MEDRANO.
- 8.º Un precioso juguete de CASA REYNA.
- 9.º Una boquilla Flower de LA MANSION DEL FUMADOR y un obsequio de la fábrica de guantes VARGAS, S. A.
- 10.º Unas elegantes chinelas de CALZADOS VIDAL y un obsequio de CASA JIMENEZ.
- 11.º Un mantel de plástico de CASA SERRA y un obsequio de la sastrería de deportes MOISES SANCHA.



# CINE



Amico Mazzari, el admirado actor italiano, tal como aparece en su nueva película "Los sublevados de Lomanech", que Orbis Films presenta mañana como sensacional estreno de la nueva temporada del cinema Paz en 1955

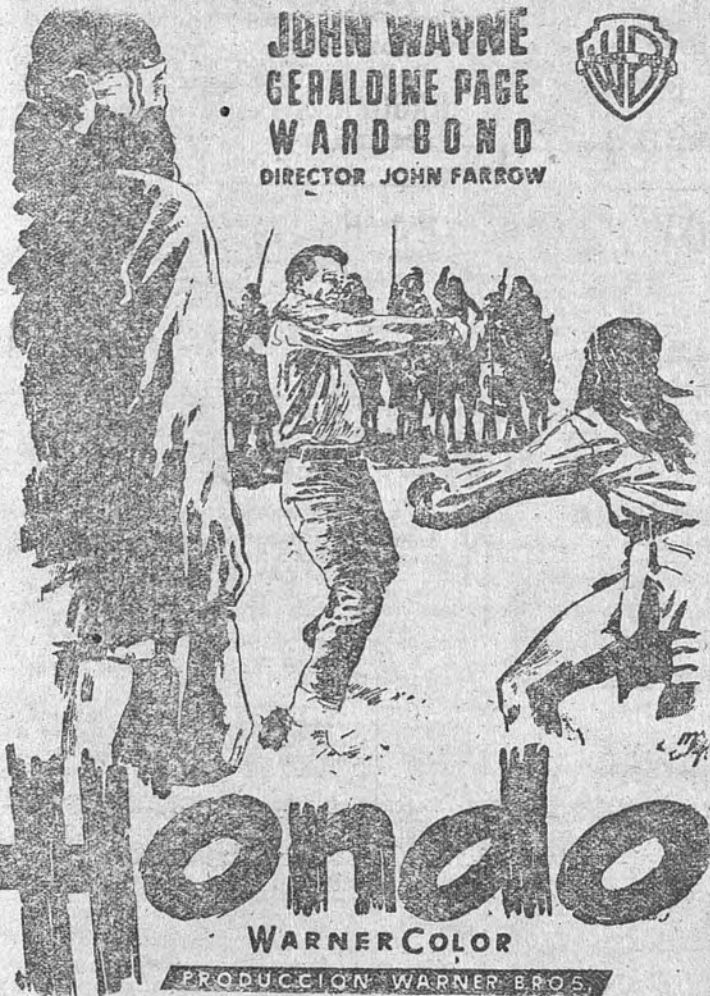
## AVENIDA

Proyección y sonido Philips «Alta Fidelidad» relieve y normal

SEGUNDA SEMANA

¡¡EXITO!!

DE UNA GRAN AVENTURA  
EL UNICO HOMBRE QUE SE ATREVIO A  
CRUZAR SOLO EL TERRITORIO «APACHE»



JOHN WAYNE  
GERALDINE PAGE  
WARD BOND  
DIRECTOR JOHN FARROW



WARNER COLOR

PRODUCCION WARNER BROS.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

En la Agenda que la Femmina edita para las amas de casa encontrarán recetas de cocina y consejos prácticos para todas las estaciones del año.

## LUCHANA-IDEAL-BENLLIURE-GALILEO

3.<sup>a</sup> SEMANA RECIBA EL NUEVO AÑO ADMIRANDO  
ESTA MARAVILLOSA PELICULA

JOHN  
WAYNE

MAUREEN  
O'HARA

BARRY  
FITZGERALD

VICTOR McLAGLEN  
WARD BOND



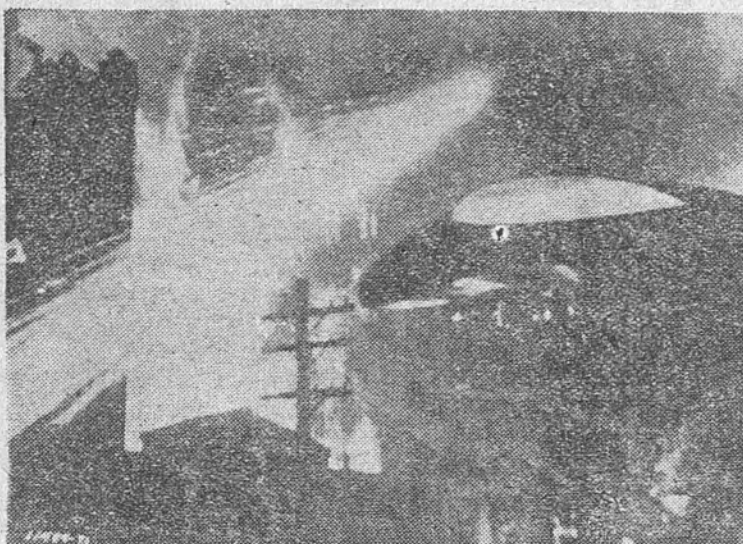
¡NO DEJE  
DE VERLA!  
Y PASARA  
DOS HORAS  
INOLVIDABLES

Color por  
TECHNICOLOR

El Hombre  
Tranquilo

TOLERADA MENORES

Director: JOHN FORD



En primer sensacional reestreno anuncian para mañana lunes los cine-  
mas Universal, Chueca, San Carlos, Urquijo, Palacio del Cine y Ale-  
xandra la presentación del impresionante film Paramount "La guerra  
de los mundos", del que aquí publicamos esta alucinante escena

TERCERA SEMANA TRIUNFAL DE  
"EL HOMBRE TRANQUILLO" EN  
LUCHANA, IDEAL, BENLLIURE  
Y GALILEO

Si quiere usted pasar las prime-  
ras horas del año alegre y contento

no deje usted de acudir a los se-  
lectos cinemas Luchana, Ideal, Ben-  
lliure y Galileo para contemplar la  
extraordinaria superproducción del  
sello triunfal de la Republic Pictu-  
res "El hombre tranquilo", del fa-  
moso director John Ford, un color  
por technicolor que ha presentado  
Cepicsa y que ha entrado ya en  
tercera semana triunfal de proyec-  
ciones aclamadas.



El famosísimo actor de fama uni-  
versal John Wayne en una escena  
de su extraordinaria creación para  
la Warner Bros en warnercolor  
"Hondo", la mejor película del Oes-  
te, que viene siendo aclamada a  
diario, tarde y noche, en el elegan-  
te cine Avenida

John Wayne, Maureen O'Hara y  
Barry Fitzgerald integran el trío  
estelar de esta soberbia película,  
tan altamente elogiada por nues-  
tra crítica y por todos los aficiona-  
dos que ya la aplaudieron, porque  
con "El hombre tranquilo" se pa-  
san dos horas inolvidables. Tole-  
rada para menores, es un film que  
ha de seguir arrastrando a mucha  
gente a estos afortunados locales  
del Luchana, Ideal, Benlliure y Ga-  
lileo.

### EL PROXIMO PROGRAMA DEL IMPERIAL

Un espléndido programa doble  
anuncia el favorecido cine Impe-  
rial para la semana de Reyes, con  
dos grandiosas superproducciones  
en technicolor, ambas toleradas pa-  
ra todas las edades, que son "La  
primera sirena", un film especta-  
cular de la Metro Goldwyn Mayer,  
con la arrebatadora Esther Wi-  
lliams, secundada por Victor Ma-  
ture y Walter Pidgeon, y "Su Ma-  
jestad de los Mares del Sur", con  
Burt Lancaster y Joan Rice en una  
fabulosa historia enmarcada en el  
exótico encanto de las islas del Pa-  
cífico, de la prestigiosa marca  
Warner Bros.

### IMPERIAL

A partir de mañana lunes  
¡¡UN REGALO de REYES!!  
En pantalla panorámica

La  
Primera  
Sirena

TECHNICOLOR  
(ESTHER WILLIAMS - VICTOR  
MATURE)



SU MAJESTAD de los  
MARES del SUR  
TECHNICOLOR

DIRECTOR BYRON HASKIN  
PRODUCCION WARNER BROS.  
PROGRAMA AUTORIZADO  
PARA TODOS LOS PUBLICOS



# PROGRAMAS

## TEATRO MARIA GUERRERO

Todos los días, tarde y noche, «IRENE O EL TESORO», de Antonio Buero Vallejo. Butaca de principal, 7 pesetas.

## LA DONCELLA DE ORLEANS

Juana de Arco alegre, humana, feliz, en «LA ALONDRA». Teatro Español.

## LA RATONERA

Más de 1.100 representaciones actualmente en Londres y más de 100 triunfales en el Infanta Isabel.

## TODOS LOS NIÑOS

entregarán sus cartas a CAPERUCITA Y LOS REYES MAGOS hoy domingo, en el ALBENIZ.

## ALBENIZ

ALBENIZ.—7 y 11: Lo verás... y lo cantarás (por Tony Leblanc, Ana María Parra, Manolo Gómez Bur).

ALBENIZ.—Hoy, 4,15 (compañía cuentos infantiles «Fantasías»). Caperucita y los Reyes Magos. (Sorpreniente belén y palacio de los reyes).

ALCAZAR.—4 (infantil): ... Y en un portal de Belén, Mariquita Pérez, estilografías, muñeco chino Mandarín, caramelos, zapatos Siete vidas. Butacas desde dos pesetas.

ALCAZAR.—(212252). Compañía de comedia Cayetano Luca de Tena. 7 y 11 (últimos días): Las flores. (Precios especiales: butaca, 20 pesetas; entresuelo, 10 pesetas).

CALDERON.—(391333). 7 y 11: Luisa Ortega y Manolo Caracol con Color moreno (de Quintero, León y Quiroga).

CALDERON.—4: La durmiente del bosque. El mejor obsequio de Pascuas para niños y mayores. Dos horas de ilusión y felicidad. Regalos Lili y muchos más.

CIRCO PRICE.—(216319). Tres gigantescas funciones Circo Ecuatense. 4, 7, 11: ¡Sensacional programa de Pascuas! Focas, caballos, chimpancés, cebra Brijoux, lorito «Kiko», Ballet Aéreo, etc. 20 colosales atracciones. ¡Agótense localidades!

COMEDIA.—(Cía Conchita Montes). 7 y 11: El baile (de Edgar Neville). Extraordinario éxito.

COMICO.—(Aurora Redondo-Valeriano León). 7 y 11: La viuda de las camelias.

ESPAÑOL.—(212121). 7 y 11: La alondra (de Anouilh). Mari Carillo, Guillermo Marín, Adolfo Marsillach y toda la Cía. titular. Director: José Tamayo. Éxito clamoroso.

FUENCARRAL.—(Cía Sorozábal). 7 y 11: Molinos de viento y Bohemios INFANTA ISABEL.—(Dirección: Arturo Serrano). 7 y 11: La ratonera (de Agatha Christie). ¡Interesantísima! ¡Divertidísima! Actualmente más de 1.100 representaciones en Londres y más de 100 triunfales en Madrid.

LARA.—7 y 11 (compañía titular): La muralla (de Joaquín Calvo Sotelo). Éxito clamoroso y genial interpretación de Rafael Rivelles y toda la compañía.

LATINA.—(Cía revistas Colsada con Trudi Bora). 7, 11: ¡Cirilo, que estás en vilo!

MADRID.—(215694). 7, 11: Rosario

con su gran ballet de arte español. Magnífico espectáculo internacional.

MARAVILLAS.—(Cía. revistas maestro Cabrera). 7, 11: ¡Vamos tirando!

MARAVILLAS.—(Infantil). 4: Blanca Nieves y los siete enanitos. Sorteo juguetes y muñeca Cayetana. Butaca 10 ptas.

MARIA GUERRERO.—(317694). 7 y 11: Irene o el tesoro (de Antonio Buero Vallejo).

MARTIN.—(Dirección artística Muñoz Román). 7 y 11: La más famosa de las revistas Ana María (éxito cumbre de Muñoz Román y maestro Padilla). Protagonista: Queta Claver.

REINA VICTORIA.—(Tina Gascó). 7,15, 11: Mi mujer me gusta más. ¡Divertidísima!

ZARZUELA.—(Cía. internacional de revistas). 7 y 11: Si Eva fuera coqueta. 10 primeras figuras. 70 artistas en escena. ¡La más espectacular y divertida de las revistas!

## ALCAZAR

ALCAZAR.—(212252). Compañía de comedia Cayetano Luca de Tena. 7 y 11 (últimos días): Las flores. (Precios especiales: butaca, 20 pesetas; entresuelo, 10 pesetas).

CALDERON.—(391333). 7 y 11: Luisa Ortega y Manolo Caracol con Color moreno (de Quintero, León y Quiroga).

CALDERON.—4: La durmiente del bosque. El mejor obsequio de Pascuas para niños y mayores. Dos horas de ilusión y felicidad. Regalos Lili y muchos más.

CIRCO PRICE.—(216319). Tres gigantescas funciones Circo Ecuatense. 4, 7, 11: ¡Sensacional programa de Pascuas! Focas, caballos, chimpancés, cebra Brijoux, lorito «Kiko», Ballet Aéreo, etc. 20 colosales atracciones. ¡Agótense localidades!

COMEDIA.—(Cía Conchita Montes). 7 y 11: El baile (de Edgar Neville). Extraordinario éxito.

COMICO.—(Aurora Redondo-Valeriano León). 7 y 11: La viuda de las camelias.

ESPAÑOL.—(212121). 7 y 11: La alondra (de Anouilh). Mari Carillo, Guillermo Marín, Adolfo Marsillach y toda la Cía. titular. Director: José Tamayo. Éxito clamoroso.

FUENCARRAL.—(Cía Sorozábal). 7 y 11: Molinos de viento y Bohemios INFANTA ISABEL.—(Dirección: Arturo Serrano). 7 y 11: La ratonera (de Agatha Christie). ¡Interesantísima! ¡Divertidísima! Actualmente más de 1.100 representaciones en Londres y más de 100 triunfales en Madrid.

LARA.—7 y 11 (compañía titular): La muralla (de Joaquín Calvo Sotelo). Éxito clamoroso y genial interpretación de Rafael Rivelles y toda la compañía.

LATINA.—(Cía revistas Colsada con Trudi Bora). 7, 11: ¡Cirilo, que estás en vilo!

MADRID.—(215694). 7, 11: Rosario

con su gran ballet de arte español. Magnífico espectáculo internacional.

MARAVILLAS.—(Cía. revistas maestro Cabrera). 7, 11: ¡Vamos tirando!

MARAVILLAS.—(Infantil). 4: Blanca Nieves y los siete enanitos. Sorteo juguetes y muñeca Cayetana. Butaca 10 ptas.

MARIA GUERRERO.—(317694). 7 y 11: Irene o el tesoro (de Antonio Buero Vallejo).

MARTIN.—(Dirección artística Muñoz Román). 7 y 11: La más famosa de las revistas Ana María (éxito cumbre de Muñoz Román y maestro Padilla). Protagonista: Queta Claver.

REINA VICTORIA.—(Tina Gascó). 7,15, 11: Mi mujer me gusta más. ¡Divertidísima!

ZARZUELA.—(Cía. internacional de revistas). 7 y 11: Si Eva fuera coqueta. 10 primeras figuras. 70 artistas en escena. ¡La más espectacular y divertida de las revistas!

## ALCAZAR

ALCAZAR.—(212252). Compañía de comedia Cayetano Luca de Tena. 7 y 11 (últimos días): Las flores. (Precios especiales: butaca, 20 pesetas; entresuelo, 10 pesetas).

CALDERON.—(391333). 7 y 11: Luisa Ortega y Manolo Caracol con Color moreno (de Quintero, León y Quiroga).

CALDERON.—4: La durmiente del bosque. El mejor obsequio de Pascuas para niños y mayores. Dos horas de ilusión y felicidad. Regalos Lili y muchos más.

CIRCO PRICE.—(216319). Tres gigantescas funciones Circo Ecuatense. 4, 7, 11: ¡Sensacional programa de Pascuas! Focas, caballos, chimpancés, cebra Brijoux, lorito «Kiko», Ballet Aéreo, etc. 20 colosales atracciones. ¡Agótense localidades!

COMEDIA.—(Cía Conchita Montes). 7 y 11: El baile (de Edgar Neville). Extraordinario éxito.

COMICO.—(Aurora Redondo-Valeriano León). 7 y 11: La viuda de las camelias.

na (riguroso estreno): ¡Perdóname!

(Raf Vallone-Antonella Lualdi).

GALLAO.—4, 7, 10,45: Vacaciones en Roma (Gregory Peck, Audrey Hepburn). 11.ª semana. Autorizada menores.

CAPITOL.—11,30 mañana: Grandioso concierto por la orquesta cubana Orfeche y sus Havana Cuban Boys. 4,30, 7, 11: Carrusel napolitano. Technicolor. Tolerada.

CARLOS III.—(350002). 4,30, 7, 11: Huracán de emociones (Burt Lancaster-Virginia Mayo). ¡Aventuras y romance en un film dinámico y alegre!

CARRETAS.—10 mañana: Cohete K-1 y el prisionero de Zenda.

COLISEUM.—4,30, 7, 11: La Reina Virgen (prodigioso technicolor en pantalla panorámica; Jean Simmons, Stewart Granger, Deborah Kerr, Charles Laughton). 5.ª semana.

CRISTAL.—(345107). Confortable. Continúa: Tazán contra el Mau-Mau. Destino, Budapest.

CHUECA.—5: Rebelión en el fuerte (technicolor; Alan Ladd, Shelley Winters). Tolerada.

DOS DE MAYO.—Continúa 5: La túnica sagrada (Jean Simmons, Victor Mature). Producción en cinemascopio. Technicolor. Autorizada.

FIGARO.—4: La viuda alegre (tech-

nicolor; Lana Turner, Fernando Lamas). Una gallega baila mamba (Nini Marshall).

GALILEO.—(340137). Continúa desde las 4 (primer reestreno preferente): El hombre tranquilo (technicolor; John Wayne, Maureen O'Hara). Tolerada.

GONG.—Continúa 5: La túnica sagrada (Jean Simmons-Victor Mature). Producción en cinemascopio. Technicolor. Autorizada.

GOYA.—4, 6,45, 10,45: La túnica sagrada (Jean Simmons-Victor Mature). Producción en cinemascopio. Technicolor. Autorizada.

GRAN VIA.—4,30, 7, 11: Crimen perfecto (Ray Milland, Robert Cummings). Warnercolor.

IBIZA.—4: Tras el sol naciente y los rebeldes de San Antonio. Tolerada.

IDEAL.—Continúa 4: El hombre tranquilo (John Wayne, Maureen O'Hara, Victor Mac Laglen). Technicolor. Tolerada. 2.ª semana. Pases: 4, 6, 8,20, 10,40.

INFANTAS.—10: El hidalgo de los mares (Gregory Peck, Virginia Mayo). Technicolor. Tolerada.

IMPERIAL.—10: El monstruo de tiempos remotos y Los crimenes del Museo de Cera (en pantalla panorámica, sin gafas). 2.ª semana.

LOPE DE VEGA.—(222081). Pantalla panorámica. 4,30, 7, 11: Todos los hermanos eran valientes (Robert Taylor, Stewart Granger, Ann Blyth). Technicolor. Tolerada. 3.ª semana.

LUCHANA.—4,15, 7, 10,45: El hombre tranquilo (technicolor; John Wayne, Maureen O'Hara). Tolerada. 2.ª semana.

MONTERA.—(320057). 10: Llámeme señora (Vera Ellen-Donald O'Connor). Technicolor.

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 4,30: Cómo casarse con un millonario (Marilyn Monroe-Betty Grable-Lauren Bacall). Producción en cinemascopio. Technicolor. Autorizada para mayores.

NARVAEZ.—3,45, 6,45, 10,15: El último disparo. Llámeme señora. (Technicolor).

ODEON.—3,30, 6,45, 10,15: Se busca una mujer. La ley del silencio (Marlon Brando).

ORAA.—(250235). Continúa 4: Tras el sol naciente y La enigmática señora Loverly. Tolerado.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,15, 7, 11: Demetrius y los gladiadores (Victor Mature y Susan Hayward). Producción en cinemascopio Technicolor. Autorizada.

PALACIO DE LA PRENSA.—(Reformado. 219900). 4,30, 7, 11: El millonario (Gregory Peck). Technicolor. ¡La más exquisita comedia para una genial interpretación! Tolerada.

PAVON.—(Pantalla superpanorámica). 4: Complementos e Hidalgo de los mares. 6,30 y 10: El aparecido, Hidalgo de los mares (Gregory Peck). Technicolor. Tolerada.

PAZ.—4,30, 7, 11 (riguroso estreno): ¡Perdóname! (Raf Vallone - Antonella Lualdi).

POMPEYA.—4,30, 7, 11: Peter Pan. (de Walt Disney). Technicolor. Tolerada. Un viaje al paraíso de la fantasía.

PRINCESA.—(370093). 4, 7, 11: La ley del silencio. ¡Un film colosal de Marlon Brando!

PROGRESO.—4,30, 7, 11: Mogambo (Clark Gable, Ava Gardner). Technicolor. Autorizada menores.

PROYECCIONES.—4,30, 7, 11: Mogambo (Clark Gable-Ava Gardner). Technicolor. 2.ª semana. Tolerada.

QUEVEDO.—(231718). Selecto. Confortable. Económico. Tras el sol naciente. La enigmática señora Loverly.

REX.—(Teléfono 223700). Continúa de 11 a 4, de 4,30 a 6,30 sin numerar. numerada 7 y 11: Tazán en peligro (Lex Barker-Virginia Huston). Tolerada.

RIALTO.—4,30, 7 y 11: Morena Clara (en gevacolor). Autorizada para todos los públicos.

ROXY «A».—(371611). 4,30, 7, 11: Caballero a la medida. ¡La mejor de Cantinflas! Tolerada.

ROXY «B».—(371612). 4,30, 7, 11: La gran amenaza (Dennis O'Keefe-Louis Hayward). ¡Cine de acción. preferido de todos! Tolerada.

SAINZ DE BARANDA.—(Alcalde Sainz de Baranda. 26. Tf.º 360126). Continúa 4: Al sur de San Luis. La enigmática señora Loverly.

SAN CARLOS.—4,30, 7, 11: Rebelión en el fuerte (technicolor; Alan Ladd, Shelley Winters). Tolerada. 2.ª semana.

SAN MIGUEL.—4,30, 7, 11: Mademoiselle Nitouche (Fernandel, Pier Angeli). Eastmancolor.

SOL.—10 mañana: Maya (technicolor). Amor en conserva (Hermanos Marx).

TIVOLI.—4,30, 7, 11: Mogambo (tech-

nicolor; Ava Gardner, Clark Gable, Grace Kelly). Tolerada. 2.ª semana.

UNIVERSAL CINEMA.—4,30, 7, 11: Rebelión en el fuerte (Alan Ladd). Technicolor. Tolerada.

VERGARA.—4,30: La ley del silencio (Marlon Brando).

VICTORIA.—3,45, 7, 10,15: El último disparo. Llámeme señora. (Technicolor).

## VARIOS

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Guerendian - Ugarte, Santesteban-Mina III; Dúo-Alsúa, Cht.º de Burguete - Zarandona; Urtasun - Goicoechea, Elgorriaga-Alberro.

TEYMA.—(Plaza Callao, 4). Las mejores atracciones y orquestas.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS  
SILAGRAMA

	1	2	3	4
1				
2				
3				
4				

Situando en cada cuadro una de las dieciséis sílabas que se dan, formar cuatro palabras de los siguientes significados:

- 1.—Compositor italiano, fundador de la escuela napolitana.
- 2.—Filósofo sectario gnóstico del siglo II de la Era Cristiana.
- 3.—Nombre que se daba en la Argentina a los separatistas de la provincia de Buenos Aires en 1857.
- 4.—Diosa de prosperidad en el Japón.

Y uniendo las primeras sílabas de estas palabras, leer verticalmente el nombre de una isla del mar Egeo.

Solución en el próximo número.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—Sud. P. L. Pan.
- 2.—Usa. A. O. Aso.
- 3.—Damas. Tetis.
- 4.—Ubatuba.
- 5.—Pasa. A. Ener.
- 6.—Tanaj.
- 7.—Lotu. A. Ibis.
- 8.—Ehejico.
- 9.—Patán. Bozal.
- 10.—Así. E. I. Aro.
- 11.—Nos. S. S. Loa.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal. 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, papeles, legalizaciones.

FUMEGA. Pasaportes familiares numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

CASA Jiménez Preciados. 52 (entre Callao y San to Domingo) Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pinnas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

ALQUILER trajes etiqueta, nuevos como a medida Sastreña Vázquez Fuencarral, 4. primer Teléfono 218954

### AUTOMOVILES

GALLAO Enseña conducir omnibus, turismo, camión volante modernísimos. Permisos carnet. Infórmese, Preciados, 23.

ESCUELA España Enseñanza conducción automovilística. Carnets Alfonso XII, 58.

### BICICLETAS

REYES Magos regalan Orbea y D'Agustin. Las mejores. Núñez Arce, 4. Agustín.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menajerías, butarillas, etc. Teléfono 289574

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosia. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosia. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández 273564

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 236067. Alvarez

### ENSEÑANZAS

BAILES modernos, método rapidísimo, salones individuales. Academia Miki Carmen. 25

### FOTOGRAFIA

OCASION: Máquinas fotográficas prismáticas, ampliadoras. Facilidades pago. Luchaya, 16

AFICIONADO a fotografía, nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales. Establecimientos Díaz, Carmen, 15. «El Hogar del Aficionado».

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 26

### HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidas. 24 horas. Merino Fuencarral, 23

### JUGUETES

LIQUIDACION de juguetes al por mayor. Venta a Colegios, Catequesis y entidades. Atocha, 34, bajo derecha.

LA PELOTA de Goma. Pez, 27.

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS escribir portátiles. Huertas, 17.

### MAQUINAS DE COGER PUNTOS

MAQUINAS remalladora de medias, 2.000 pesetas. Garantía absoluta. Agujas, 90 pesetas. Garantía un año. Accesorios todos. Delfe. Ferrocarril, 19. Tel. 283971. Madrid.

### MAQUINAS DE PUNTO

MAQUINAS punto remalladoras, 300 pesetas mensuales. San Bernardo, 42.

MAQUINAS punto, rodamientos, bolas, garantizadas. Precios rebajados. Loguill. Oso, 3.

MAQUINAS punto, plazos Imperio. Montero, 32. ESPECIALES, únicas, elásticas automáticas, dibujos fantasía patentadas. Atocha, 31. Agujas, 1,45.

C. I. M. T. Los más modernos modelos rodamientos autocentrantes, ocho guías, facilidades pago. Venta directa. Fábrica: Busto, 3. Puente Vallecas, Madrid. C. I. M. T. como fábrica garantiza

### MOTOS

MOTOCARRO de reparto «Maquitrans». Exposición y venta: Cantó Princesa, 26.

### MUEBLES

GAMAS metálicas mejores más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

MUEBLES Manacor. Otros modelos. Encargos. Gallao, 65

### RADIOS

RADIOS 24 piazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio. San Bernardo, 42. 314651.

### VARIOS

IMPOTENCIA, últimos tratamientos. «Clínica Fuencarral». Fuencarral, 83. (3.893.)

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

SE VENDEN perros, pastor alemán. 26-39-34

REKA: Recuérdelo siempre.

REKA: Sin intermediarios. REKA: 30 % de economía.

REKA: Veinte modelos desde 900 pesetas, cinco lámparas.

REKA es economía. REKA Radio Alcalá, 104, entresuelo. Fábrica. (Metro Goya).

</





## LA FIDELIDAD AL OLIMPISMO

ESTE joven 1955 nace a la vida deportiva española bajo el signo de los Juegos del Mediterráneo, y no podemos concebir otro protagonista atlético de nuestros futuros doce meses, distinto a la olimpiada donde los pueblos ribereños del más sabio mar de la humanidad dirimirán sobre la ceniza de la pista, sobre el fresco césped de los estadios o entre la "salada claridad" de sus aguas, la victoria del músculo entrenado. La eterna y siempre fragante victoria del deporte. allí, en Barcelona, la Olimpiada del Mediterráneo nos regulará la imagen del atleta moderno, conquistando sus laureles precisamente bajo la azulada comba del mismo cielo que viese en los oscuros confines del siglo VIII antecristiano competir deportivamente a los primeros griegos desembarcados en el remanso de la bahía de Rosas. Así desde las fuentes lejanas de los tiempos hasta nuestros días, los Juegos del Mediterráneo establecen un bello enlace y un entendimiento entre los aurales embajadores del ideal olímpico y el hombre gimnástico del siglo XX capaz de combatir todavía por aquella hermosa herencia.

Era bellamente fatal la necesidad de afincar estos Juegos en Barcelona, porque en el tibio festón de las costas catalanas nacieron hace veintiséis siglos los primeros brotes de la competición deportiva a cargo de los griegos de Focea emigrados desde su ciudad natal en los lindes septentrionales de la Jónica por todo el Mediterráneo, en busca de un nuevo país donde continuar viviendo. El éxodo focense iba salpicando las costas italianas y francesas—Córcega, Lucania, Marsella—de colonias florecientes que dentro de España maduró en Ampurias—la antigua Emporiae—su mejor ciudad. Y de Ampurias justamente nuestros actuales atletas recogerán en un ánfora griega el agua mediterránea—símbolo de los Juegos—para llevarla en poética carrera de relevos hasta el estadio de Montjuich, en Barcelona. En esos 170 kilómetros portando el agua del mar de Ulyses simbolizarán los atletas contemporáneos el relevo nunca abandonado del ideal olímpico sobre la tierra. Ciento setenta kilómetros serán algo así como el resumen de la historia del deporte, que ya cantaba Píndaro hace veintiséis siglos: «De la misma manera que el



Las nobles ruinas griegas de Ampurias



Los mármoles antiguos en la ribera del Mediterráneo

agua es el mejor de los elementos, de la misma manera que el oro es el más precioso de los metales y que la luz del sol sobrepasa todas las cosas en brillo y en calor, no existe más noble victoria que la de Olimpia.» Así también queremos ver alzarse sobre la palestra barcelonesa el noble vencedor deportivo como ilusión humana de un tiempo atormentado. Pero que aun mantiene esperanzas.

Rhode, Emporiae, Callipolis, Hemeroscopium, con su templo de Artemisa; Pyrene, Allonis, Maenaca... son puertos focenses donde siembran los viajeros el ideal olímpico, siempre bajo la resplandeciente luz mediterránea en tierras de aceite y trigo, bajo el amparo del olivo, árbol ribereño de toda la cultura helénica: «Es el olivo de griseas hojas el que alimenta a nuestros hijos...», del canto sofocliano, y serán ahora estos mismos pueblos mediterráneos descendientes de los audaces navegantes helénicos quienes repitan las palabras del olimpismo en nuestra Barcelona, para

unir a los hombres como unía a los helenos en tregua sagrada el aviso de que en la llanura de la Elida, a la sombra de los bosques de Altis, comenzaban los atletas a correr el "estadio". Si era entonces el olimpismo un mensaje de paz, lo sigue siendo ahora con idénticos motivos. Las grandes palabras las ha pronunciado el hombre con idéntico acento desde que nació sobre la tierra.

Nada permite considerar caducados los ideales olímpicos, en que el hombre rinde a su cuerpo y al esfuerzo con él conseguido un culto generoso. Los griegos adivinaron semejante verdad como profetas de los actuales gustos deportivos, y debemos agradecidamente unir nuestras tareas a su recuerdo. Aquel culto del cuerpo que aconsejaba Platón con frase que nos gustaría llamar la madre de la literatura deportiva del mundo: «El cuerpo humano, que encierra nuestra alma, es un templo en el que se aloja un destello de la divinidad. Y hay que embellecer este templo por medio de la gimnasia.» Semejante mensa-

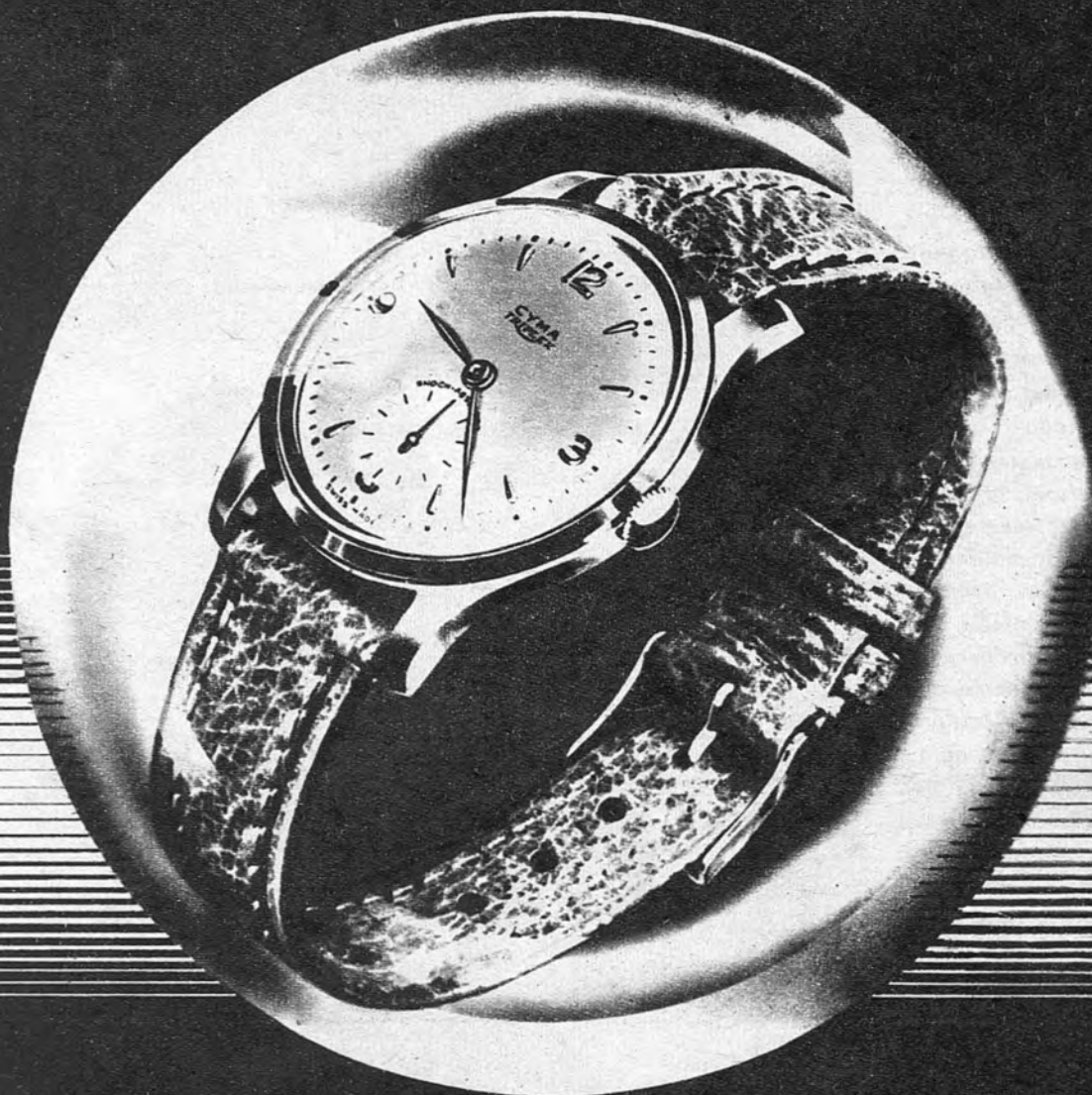
je nos vino sobre las espumas del Mediterráneo. Estalló en la Neápolis de Ampurias como un eco del Peloponeso, y en Lebedontia o Kipsela; floreció el gusto por el ejercicio deportivo y la competición, tal como vemos las musculosas siluetas de los pugilistas, de los corredores del "diaulio", de los caracoleantes caballos galopando en las cerámicas ampurdanesas de nítido perfil, en rojos sangrantes y negros funerales.

Representantes de once países medirán sus fuerzas gimnásticas en Barcelona desde el 16 al 25 de julio. Son los herederos de un legado que forma gran parte del pensamiento de la Humanidad. Ellos buscarán competir sobre la honestidad, sabiéndose triunfantes por el mero hecho de haber participado. Pero, entre todos los concursantes, España ha ganado ya el título de nación organizadora, y este título significa la madurez internacional de nuestro deporte, y en él—por encima de cualquier anécdota de resultados—ponemos a estas horas nuestro mejor orgullo. Nos basta con participar y hacer posible la participación ajena. Nos basta con sabernos depositarios de una confianza mundial para el montaje de los Juegos y este acontecimiento, cuya magnitud no tiene precedentes en la historia deportiva nacional, constituye por anticipado el mejor récord imaginable. Allí, a Barcelona, acudiremos con una limpia mentalidad de competidores, no con la ambiciosa obsesión de vencer, sabiéndonos derrotados de antemano en muchas pruebas, donde tan sólo la gentileza de acompañar al forastero mejor capacitado justificará nuestra inscripción. Pero ningún resultado accidental ni la situación de un nombre español hacia los lugares menos brillantes de las clasificaciones puede enturbiar la evidencia de haber servido al ideal olímpico con largueza. Que, en definitiva, consiste en servir al ideal humano. Y nos interesa, como españoles y como deportistas, ir fijando ideas claras desde ahora sobre el sentido moral de esta Olimpiada del Mediterráneo. No es ganar—aunque sea razonable y humano aspirar a la victoria—, sino participar, lo importante. Servir a la comunidad deportiva del Mediterráneo levantando un bloque de concordia alrededor de sus viejas orillas doradas pensando en servir al hombre y no a la vanidad del hombre, porque el deporte es un medio de expresión, y lo importante es el hombre que a su través se expresa. Esto queremos del deporte. Y esto esperamos de la competición mediterránea: que sirva fundamentalmente al hombre y no con carácter exclusivo a un cuadro de récords. Que sirva al ideal de belleza y armonía que supieron desembarcar los griegos de Focea ante los iberos de Ampurias hace casi treinta siglos justamente en la orilla catalana del Mediterráneo. Que sean treinta siglos de fidelidad al olimpismo nuestra primera y más importante victoria.

Salvador LOPEZ de la TORRE



PROTEGIDO  
TRES  
VECES



# CYMA *TRIPLEX*

## CONTRA EL POLVO/LOS GOLPES/LA IMANTACIÓN

Cyma-Triplex está protegido contra 3 enemigos del reloj: el polvo, los golpes y el magnetismo. Es el reloj ideal para el trabajo. Gracias a la caja especial, el reloj queda aislado . . . como en una bola de cristal!

CYMA-UNO DE LOS MEJORES RELOJES SUIZOS